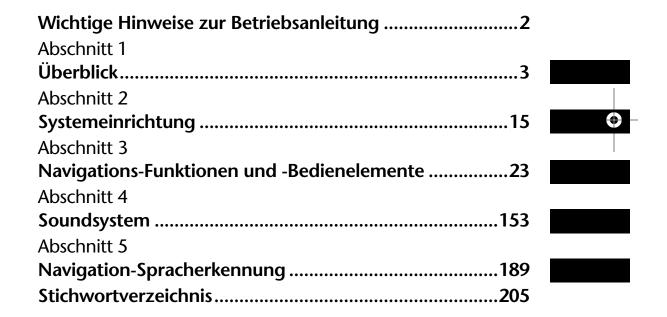
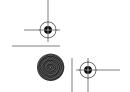




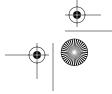


# Zusatzhandbuch zum Navigationssystem **Inhaltsverzeichnis**





05AKGER11











## Wichtige Hinweise zur Betriebsanleitung

#### **■ VORWORT**

Corvette und das Corvette Emblem sind eingetragene Warenzeichen der General Motors Corporation.

 $\epsilon$ 

Hiermit erklärt DENSO, dass sich dieses Navigationssystem in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

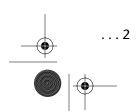


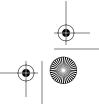
Dolby<sup>®</sup> wird unter Lizenz von Dolby<sup>®</sup> Laboratories hergestellt. Dolby<sup>®</sup> und das Doppel-D-Symbol sind eingetragene Warenzeichen von Dolby<sup>®</sup> Laboratories.

Dieses Supplement enthält die zum Zeitpunkt der Drucklegung neuesten Informationen. Wir behalten uns das Recht vor, jederzeit und ohne vorausgehende Benachrichtigung Produktänderungen vorzunehmen.

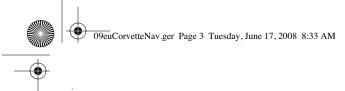
Bitte bewahren Sie dieses zusätzliche Handbuch zusammen mit Ihrem Besitzerhandbuch auf, sodass es immer verfügbar ist, wenn Sie es während der Fahrt benötigen. Lassen Sie bitte dieses Handbuch und das Besitzerhandbuch beim Verkauf Ihres Fahrzeugs im Auto.

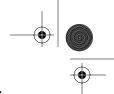
Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Übereinstimmung verantwortliche Partei genehmigt sind, können die Befugnis des Benutzers, das Fahrzeug zu verwenden, außer Kraft setzen.





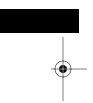


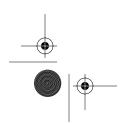


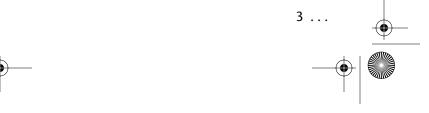


## Abschnitt 1 - Überblick

Eine Übersicht über das Navigationssystem	. 4
Erste Schritte	
Einsetzen der Karten-DVD	7
Bildschirm, Systeminbetriebnahme	
Reinigung dés Systems	
Grundlegende Systeminformationen	
Festbelegte Tasten	
Alphanumerische Tastatur	
Berührungsschaltflächen	











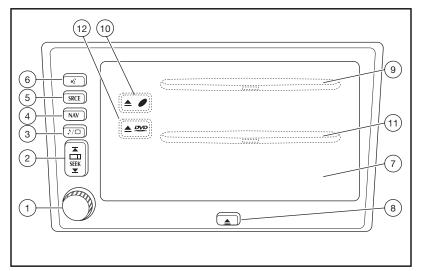




## Überblick

## **■** EINE ÜBERSICHT ÜBER **DAS NAVIGATIONSSYS-TEM**

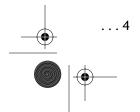
- 1. Power/Volume-Knopf
- 2. I Taste SEEK SELECTED (Wie gewählt suchen)
- 3. → Einstelltaste Audio/Screen
- 4. NAV-Taste
- 5. Taste **SRCE** (Medienwahl)
- 6. ♠ Taste Spracherkennung
- 7. Bildschirm
- 8.  $\triangle$  Taste Deckplatte öffnen/ schließen





- 9. CD-Einschubschlitz
- 10. △ Auswerftaste für CD-Spieler
- 11. Einschubschlitz für Karten-DVD
- 12. △ SPP Auswerftaste für Karten-DVD

Weitere Informationen siehe "Festbelegte Tasten" unter "Grundlegen-de Systeminformationen" nachstehend in diesem Abschnitt.

















#### **■ ERSTE SCHRITTE**

Ihr Fahrzeug ist mit einem Navigationssystem mit den folgenden Merkmalen ausgestattet:

- Soundsystem
- CD-Spieler

Das Navigationssystem ermöglicht Ihnen das Vorplanen Ihrer Route und bietet genaue Routen- und Landkartenhinweise, Straße für Straße, mit gesprochenen Anweisungen.

Das Navigationssystem ermöglicht Ihnen außerdem die Wahl eines Zielorts unter Verwendung verschiedener Methoden und Möglichkeiten (Straßenadressen, Kreuzungen, gespeicherte Zielorte, Interessenpunkte usw.).

Das Navigationssystem kann außerdem mit dem Radio zusammenwirken, um Verkehrs- und Notrufdurchsagen zu empfangen.

Auf dem Fahrerinformationszentrum können die Anzeigen von englischen auf metrische Einheiten umgeschaltet werden.

Für weitere Informationen siehe "Fahrerinformationszentrum" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.

Bitte lesen Sie sich dieses Handbuch durch, bevor Sie das System bedienen, damit Sie mit dem System vertraut sind und die Funktion der Anlage verstehen.

Machen Sie sich mit den Bedienelementen und Funktionen Ihres Fahrzeugs vertraut und stellen Sie alle erforderlichen Funktionen ein, während Ihr Fahrzeug stillsteht.

Sie können dann solche Systeme ohne Schwierigkeit verwenden und außerdem werden Sie nicht beim Fahren abgelenkt.

Die Eingabe des alphanumerischen Texts erfordert mehrere Schritte. Führen Sie diese Vorgänge immer nur aus, wenn die Schaltung auf P (Parken) steht. Wie Sie sehen, sind die Schaltflächen auf dem Berührungsbildschirm für die alphanumerische Tastatur während der Fahrt ausgeblendet und nicht betriebsfähig.

Während der Fahrt sind auch andere Funktionen nicht betriebsfähig und ebenfalls auf dem Bildschirm ausgeblendet.

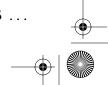
Wenn das Fahrzeug geparkt ist, stehen alle Funktionen zur Verfügung. Einige Funktionen können während der Fahrt durchgeführt werden. Stellen Sie jedoch sicher, dass Sie nicht vom Fahren selbst abgelenkt werden.





















## Überblick

#### **△ VORSICHT**

Wenn Sie während der Fahrt dem Unterhaltungs- oder Navigationssystem im Fahrzeug zu viel Beachtung schenken, erhöhen Sie die Gefahr einer Kollision, die zu Verletzungen oder sogar Tod führen kann.

Straßensicherheit muss immer Vorrang haben. Betätigen Sie das System nur dann, wenn es die Straßen- und Verkehrsbedingungen zulassen. Beim Fahren muss sich der Fahrer immer voll und ganz auf den Verkehr konzentrieren.

Das Navigationssystem soll Ihnen unterwegs behilflich sein, aber es ist durchaus möglich, dass die Informationen im System nicht immer vollständig sind.

Straßenbedingungen, wie Abbiegungsverbot, Umführungen und Bauarbeiten wechseln häufig.

Es ist daher wichtig, dass Sie von Fall zu Fall erwägen, ob Sie den gegebenen Weisungen sicher und gesetzmäßig folgen können.

#### **△ VORSICHT**

Wenn Sie häufig oder lange auf die Karte des Navigationsbildschirms schauen, können Sie einen Unfall verursachen.

Ein Unfall kann zu Verletzungen oder sogar Tod für Sie oder andere Personen führen.

Fahren erfordert stets die volle Aufmerksamkeit des Fahrers.

Verwenden Sie so weit wie möglich die Leitstimmenführung.

Um die Navigationskartenfunktionen verwenden zu können, muss die Kartendaten-DVD im DVD-Schlitz eingeschoben sein.

Weitere Informationen siehe "Einsetzen der Karten-DVD" nachstehend in diesem Abschnitt.

Bei Einstieg in das Fahrzeug oder bei Ausschalten des Motors könnte von der Kartendisc ein Geräusch zu hören sein. Dies ist normal.

Nach dem richtigen Einschieben der DVD erscheint der Systemstartbildschirm auf der Anzeige.

Weitere Informationen siehe "Systemstartbildschirm" nachstehend in diesem Abschnitt.

Stellen Sie zu Beginn das Navigationssystem unter Verwendung der verschiedenen Optionen auf Ihre Prioritäten ein. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

- Menü ADJUST (Einstellen)
- Einrichtung des **Navigationssystems**

Weitere Informationen über Navigationskartenfunktionen werden nachstehend beschrieben:

 Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

























Zum Planen eine Strecke siehe "Zieleingabe" unter "Navigationsfunktionen und Bedienelemente".

Das Navigationssystem kann Personalien in Form von Reisezielen aufzeichnen und speichern. Sie dürfen daher nicht vergessen, die gespeicherten Orte zu löschen, bevor Sie Ihr Fahrzeug verkaufen.

Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

- Gespeicherte Positionen
  - Speicherpunkte

Wenn Sie die gegenwärtig gewählte Display-Sprache umstellen möchten, siehe Abschnitt "Fahrerinformationszentrum" in der Betriebsanleitung.

Bedenken Sie bitte, dass die Menübilder nicht unbedingt Wort für Wort dieser Ergänzung entsprechen.

#### Einsetzen der Karten-DVD

Ihr Händler hat u. U. die Karten-DVD bereits eingesetzt, als das Fahrzeug werkseitig geliefert wurde. Wenn die DVD beim Kauf nicht in Ihrem Fahrzeug eingesetzt war, befolgen Sie zum Laden der DVD folgende Anleitungen:

Lesen Sie vor Benutzung dieser Einrichtung den gesamten nachstehenden Vorgang durch.

- 1. Die Zündung einschalten.
- 2. Zum Zugriff auf die Deckplatte des Navigationssystems drücken Sie auf die Taste △ (Deckplatte öffnen/schließen).
- 3. Schieben Sie die DVD nur ein Stück weit in den Schlitz. Das Gerät zieht sie dann ganz hinein.
- 4. Nach dem Laden der Disc drücken Sie zum Schließen der Deckplatte auf die Taste △ (Deckplatte öffnen/schließen).

Nach dem richtigen Einschieben der DVD erscheint der Systemstartbildschirm auf der Anzeige.

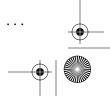
Nehmen Sie auf den Abschnitt "Fehlermeldungen" nachstehend in diesem Abschnitt Bezug, sollte im Display je eine Fehlermeldung erscheinen.





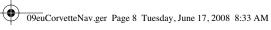














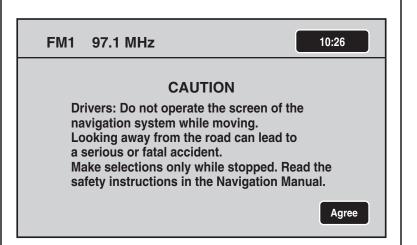


## Überblick

#### Bildschirm, Systeminbetriebnahme

Auf dem Inbetriebnahmebildschirm des Navigationssystems werden Sie gewarnt, dass es gefährlich ist, die Navigationsfunktionen während der Fahrt zu betätigen. Treffen Sie Ihre Auswahl immer nur, wenn das Fahrzeug steht.

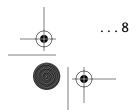
Jedes Mal, wenn Sie das Navigationssystem erneut benutzen, erscheint der Inbetriebnahmebildschirm wieder.

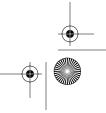




Um mit dem Gebrauch des Navigationssystems fortzufahren, müssen Sie **AGREE** (Einverstanden) berühren.

Die Karte erscheint und die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs wird angezeigt.













### Reinigung des Systems

Wenn das Bedienfeld oder das Display verschmutzt ist, wischen Sie es mit einem trockenen, weichen Tuch wie z. B. mit einem Silikontuch ab.

#### **ZU BEACHTEN**

Verwenden Sie niemals irgendwelche Scheuermittel, Lackverdünner, Alkohol oder andere flüchtige Reinigungsmittel zum Reinigen des Systems. Sie können die Außenflächen des Systems beschädigen.

Sprühen Sie außerdem niemals Reinigungsflüssigkeit in Sprayform auf das System.

Reinigungsflüssigkeit in Sprayform können die mechanischen Teile des Systems beschädigen.

### **■** GRUNDLEGENDE **SYSTEMINFORMATIONEN**

Dieser Abschnitt beschreibt, welche Grundinformationen Sie zur Benutzung des Navigationssystems brauchen. Sie müssen unbedingt mit diesem Abschnitt vertraut sein.

Die grundlegenden Bedienelemente bestehen aus Tasten oder Schaltflächen (die sogenannten "festbelegten Tasten", "Harttasten" oder "festbelegten Schaltflächen"), Knöpfen und einem Berührungsbildschirm.

#### ANMERKUNG:

Um die Ablenkung des Fahrers in Schranken zu halten, werden verschiedene Funktionen deaktiviert, sobald sich das Fahrzeug in Bewegung setzt.

#### Festbelegte Tasten

Die folgenden Funktionstasten befinden sich außen am Bildschirm des Navigationssystems:

#### Power/Volume-Knopf

Mit diesem Knopf schalten Sie das System ein bzw. aus.

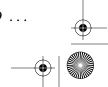
Die Lautstärke wird durch Drehen des Knopfes Power/Volume nach rechts erhöht und nach links verringert.























### Überblick

Taste SEEK SELECTED (Wie gewählt suchen)

Um den nächsthöheren oder niedrigeren Sender zu suchen, drücken Sie oben bzw. unten auf den Schalter. Halten Sie den Schalter so lange gedrückt, bis Sie einen Signalton hören.

Zur Schnelleinstellung halten Sie den Schalter länger eingedrückt.

Für weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem."

• Jo Einstelltaste Audio/Screen

Drücken Sie auf die Taste "»
um das Menü ADJUST (Einstellen) anzuzeigen.

Mit diesem Menü können Sie verschiedene Systemeinstellungen vornehmen:

- Audioeinstellungen
- Bildschirmeinstellungen
- Uhreinstellungen

Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

- Menü ADJUST (Einstellen)

NAV-Taste

Drücken Sie diese Taste,um zum Navigations-Kartenbildschirm zu gelangen.

Wenn der Kartenbildschirm bereits angezeigt wird, können Sie auf diese Taste drücken, damit das System die letzte gesprochene Fahranweisung wiederholt.

Weitere Informationen über Navigationskartenfunktionen werden nachstehend beschrieben:

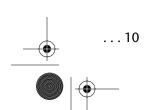
 Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

#### • Taste SRCE (Medienwahl)

Zur Anzeige des Audiowahlmenüs drücken Sie auf diese Taste.

Weitere Informationen siehe "Navigations-Audiosystem".

- Audiowahlmenü

















• K Taste Spracherkennung

Drücken Sie auf diese Taste, um das Spracherkennungssystem zu aktivieren.

Für Informationen über die Spracherkennungsfunktion siehe Abschnitt 5.

• △ Taste Deckplatte öffnen/ schließen

Zum Öffnen oder Schließen der Deckplatte des Navigationssystems drücken Sie auf diese Taste.

Wenn Sie die Deckplatte öffnen, finden Sie die Einschubschlitze für die Discs.

Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

- Erste Schritte Einsetzen der Karten-DVD
- Soundsystem **CD-Spieler**

Wenn die Deckplatte geöffnet ist, erscheint eine Warnmeldung, die Sie daran erinnert, dass die Deckplatte so bald wie möglich geschlossen werden soll.

• △ Auswerftaste für CD-Spieler

Drücken Sie bei geöffneter Deckplatte auf diese Taste, um eine Disc aus dem Schlitz im CD-Spieler auszustoßen.

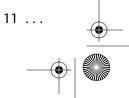
△ See Auswerftaste für Karten-DVD

Drücken Sie bei geöffneter Deckplatte auf diese Taste, um eine Karten-DVD aus dem Schlitz für die Karten-DVD auszustoßen.



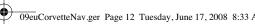


















## Überblick









### Alphanumerische Tastatur

Eine alphanumerische Tastatur steht immer automatisch zur Verfügung, wenn das System von Ihnen Informationen benötigt.

Berühren Sie das Zeichen, das Sie wählen möchten.

Um Spezialzeichen oder Akzente anzuzeigen, drücken Sie auf die Taste **OTHERS** (Andere).

Es gibt zwei Seiten mit verfügbaren Zeichen.

Um von einer Seite auf die andere zu schalten, berühren Sie den rechten oder linken Pfeil unten auf der alphabetischen Tastatur.

Um zur alphabetischen Tastatur zurückzukehren, berühren Sie die Schaltfläche A-Z.

Um die numerische Tastatur zu benutzen, berühren Sie die Schaltfläche SYM. (Symbol) unten auf der alphabetischen Tastatur.







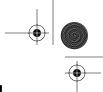
. . . 12















Die numerische Tastatur ermöglicht Ihnen die Verwendung von Ziffern, Satzzeichen und anderen Zeichen.



Es gibt drei Seiten mit verfügbaren Symbolen.

Um von einer Seite auf die andere zu schalten, berühren Sie den rechten oder linken Pfeil unten auf der alphabetischen Tastatur.

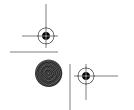
Um zur alphabetischen Tastatur zurückzukehren, berühren Sie die Schaltfläche **A-Z**. Wenn Sie zwischen Zeichen oder Wörtern einen Leerraum einsetzen möchten, berühren Sie das Leertastensymbol — auf dem A-Z-Bildschirm.

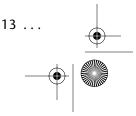
Wenn Sie ein falsches Zeichen wählen, drücken Sie zur Korrektur auf die Rücksetzpfeil-Schaltfläche

Um die Wahl von Namen zu vereinfachen, lässt das System Sie nur ein Zeichen wählen, das dem zuletzt gewählten folgen kann.

Wenn die Eingabe eines Namens oder Wortes nicht funktioniert, müßten diese eventuell auf andere Art gewählt werden.















## Überblick

Es ist außerdem möglich, dass die Kartendatenbank nicht über die betreffenden Informationen verfügt oder nicht der korrekte Suchbereich gewählt wurde.

Für weitere Informationen siehe "Datenerfassungs-Erklärungen".

## Berührungsschaltflächen

Auf dem Bildschirm sind berührungsempfindliche Schaltflächen zu finden.

Wenn Sie eine solche Schaltfläche oder Taste auf dem Bildschirm berühren, ist oft ein Signalton zu hören.

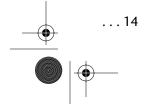
Diese Tasten sind hervorgehoben, wenn eine Funktion verfügbar ist (aktiv), oder sie sind abgeblendet, wenn die betreffende Funktion nicht verfügbar (nicht aktiv) ist. Auf vielen Bildschirmen ist die folgende Berührungsschaltfläche zu finden:

• **5** (Zurück)

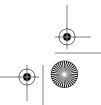
Berühren Sie diese Schaltfläche, um ein Menü zu verlassen oder um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

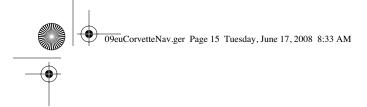


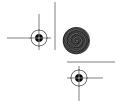










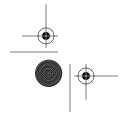


## Abschnitt 2 - Systemeinrichtung

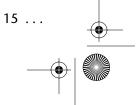
Menü ADJUST (Einstellen)	16
Bildschirmjustierung	19
Uhrzeit-Ménü	21
Soundmenü	















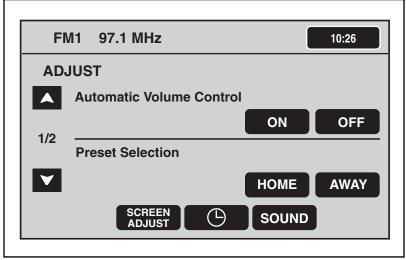




## Systemeinrichtung

# ■ MENÜ ADJUST (EINSTELLEN)

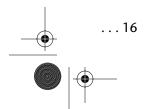
Drücken Sie auf die Taste ♣/□, um das Menü **ADJUST** (Einstellen) anzuzeigen.

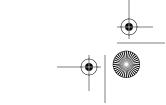


Mit diesem Menü können Sie verschiedene Systemeinstellungen vornehmen:

- Audioeinstellungen
- Bildschirmeinstellungen
- Uhreinstellungen

Verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile auf dem Bildschirm, um die Menüpunkte zu durchlaufen.













 AUTOMATIC VOLUME CON-TROL (Automatische Lautstärkenregelung)

Ihr Fahrzeug ist mit der Geräuschkompensierungsfunktion AudioPilot® ausgestattet.

Bei dieser Funktion überwacht das Soundsystem ständig die Hintergrundgeräusche, die bei Änderungen der Fahrbahnoberfläche, der Fahrgeschwindigkeiten oder durch offene Fenster entstehen, um dann die Lautstärke entsprechend nachzustellen und den Effekt der unerwünschten Geräusche zu verringern.

Diese Funktion ist am wirksamsten bei niedrigen Lautstärkeneinstellungen des Soundsystems, wenn die Hintergrundgeräusche typischerweise lauter als die Soundsystem-Lautstärke sind.

Bei höheren Lautstärkeneinstellungen werden nur geringe oder keine Nachstellungen vorgenommen.

Berühren Sie die Taste **ON** (ein) oder **OFF** (aus), um diese Funktion ein- oder auszuschalten.

Zusätzliche Informationen über AudioPilot, sind unter www.bose.com/audiopilot erhältlich.

PRESET SELECTION (Preset-Auswahl)

Dieses System ist mit einer Funktion ausgerüstet, die das Programmieren zweier Sendergruppen mithilfe der berührungsempfindlichen Vorwahlsender-Schaltflächen ermöglicht. Dabei können Sie eine Nahgruppe (Sender, die innerhalb Ihres normalen Fahrbereichs liegen) und eine Ferngruppe (Sender, die außerhalb Ihres normalen Fahrbereichs liegen) programmieren. Sie brauchen daher nicht bei jeder Fahrt Ihre Vorwahlen neu programmieren.

Um die Presets (Vorwahltasten) des Audiosystems zum Abrufen Ihrer Nahsender zu programmieren, berühren Sie **HOME** (Nah). Um die Presets bei Reisen in andere Bereiche abzurufen, berühren Sie **AWAY** (Fern).

Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

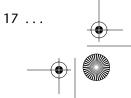
- Audiowahlmenü
   Sendervorwahlmenü
- Persönliche Radioeinstellungen mit Nah- und Ferneinstelllungen



















## Systemeinrichtung

• COLOR SCHEME (Farbeinstellung)

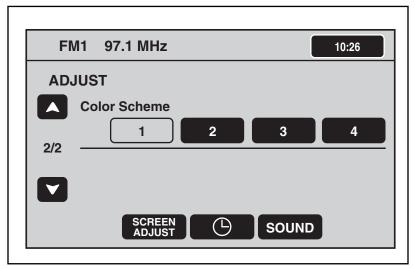
Sie können die Hintergrundfarbe der Navigations- und Audiobildschirme ändern.

Berühren Sie eine der nummerierten Tasten, um eine andere Hintergrundfarbe zu wählen.

• SCREEN ADJUST (Bildschirmjustierung)

Berühren Sie diese Schaltfläche, um Zugang zum Bildjustierungsmenü zu verschaffen.

Weitere Informationen siehe "Bildschirmjustierung" nachstehend in diesem Abschnitt.



• (L) Uhreinstellungen

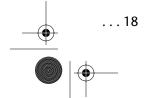
Berühren Sie diese Schaltfläche, um den Bildschirm zum Einstellen der Uhr anzuzeigen.

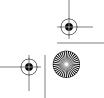
Für weitere Informationen siehe "Uhrzeit-Menü" nachstehend in diesem Abschnitt.

#### SOUND

Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Soundmenü anzuzeigen.

Weitere Informationen siehe "Soundmenü" unter "Navigations-Audiosystem".













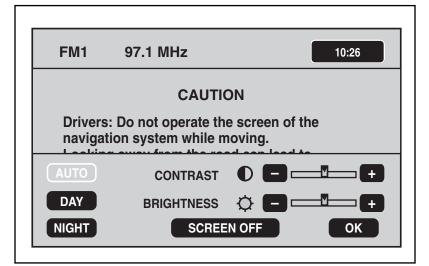
## Bildschirmjustierung

Drücken Sie auf die Taste ♣/□, um das Menü ADJUST (Einstellen) anzuzeigen.

Berühren Sie die Schaltfläche **SCREEN ADJUST (Bildschirm** einstellen).

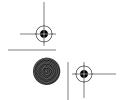
Die folgenden Menüpunkte erscheinen im Bildschirm:

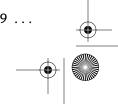
• AUTO (Autom.): Diese Einstellung sorgt für eine automatische Regelung des Kontrasts und der Helligkeit des Bildschirms, je nach den Lichtverhältnissen in der Umgebung.



DAY (Tagfahreinstellung): Bei dieser Einstellung verbleibt der Bildschirm im Tagfahrmodus. Die Anzeigen auf dem Bildschirm sind normalerweise heller auf einem helleren Hintergrund, sodass Sie über Tag besser zu sehen sind.

• **NIGHT** (Nachtfahreinstellung): Bei dieser Einstellung verbleibt der Bildschirm im Nachtfahrmodus. Die Anzeigen auf dem Bildschirm sind normalerweise dunkler auf einem dunkleren Hintergrund, sodass Sie über Nacht besser zu sehen sind.















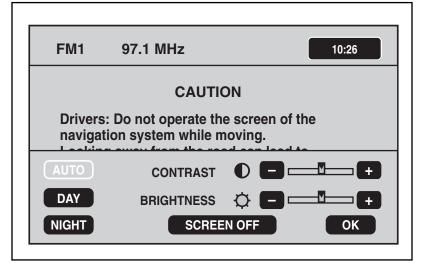
## Systemeinrichtung

- © (Kontrast): Berühren Sie Plus (+) oder Minus (-), um den Bildschirmkontrast zu korrigieren.
- (Helligkeit): Berühren Sie Plus
   (+) oder Minus (-), um die Bildhelligkeit zu korrigieren.

Wenn Sie die Helligkeit und den Kontrast für den Bildschirm einstellen, ändert sich der Bildschirm entsprechend.

Sie müssen die Schaltfläche **OK** berühren, um die Einstellungen auf dem Bildschirm einzurichten. Ein Berühren von **OK** bringt Sie außerdem zurück zum vorherigen Bildschirm..

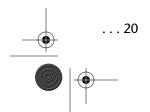
SCREEN OFF (Bildschirm aus):
 Berühren Sie die Schaltfläche
 SCREEN OFF, um den Bildschirm abzuschalten.

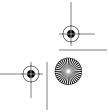




Zum Zurückstellen des Bildschirms drücken Sie auf eine der folgenden festbelegten Tasten:

- NAV-Taste
- Taste **SRCE** (Medienwahl)
- →/□Einstelltaste Audio/Screen













#### Uhrzeit-Menü

Zum Zugriff auf den Bildschirm zum Einstellen der Uhr führen Sie einen der folgenden Vorgänge durch:

 Halten Sie die Schaltfläche für die Zeitanzeige in der rechten oberen Ecke auf jedem beliebigen Menü berührt.

#### ANMERKUNG:

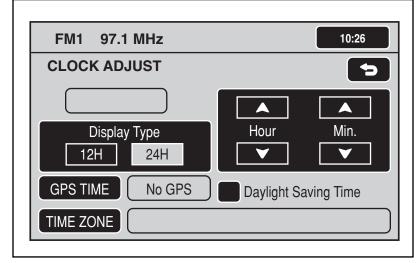
Wenn Sie die Schaltfläche für die Zeitanzeige kurz berühren, wird das Datum angezeigt.

Drücken Sie auf die Taste -/um das Menü ADJUST (Einstellen) anzuzeigen.

Berühren Sie ( ).

Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

- 12H: Berühren Sie 12H, um die 12-Stunden-Uhrzeit einzustellen.
- **24H**: Berühren Sie **24H**, um die 24-Stunden-Uhrzeit einzustellen.



- HOUR (Stunde): HOUR dient zur Einstellung der Stunde an der Uhr. Berühren Sie den Aufwärtspfeil, um die Stunde vorzustellen, oder den Abwärtspfeil, um die Stunde zurückzustellen. Wenn Sie einen der Pfeile berühren und halten, laufen die Zahlen rasch durch.
- MIN (Minute): MIN dient zum Einstellen der Minute an der Uhr. Berühren Sie den Aufwärtspfeil, um die Minuten vorzustellen, oder den Abwärtspfeil, um die Minuten zurückzustellen. Wenn Sie einen der Pfeile berühren und halten, laufen die Zahlen rasch durch.











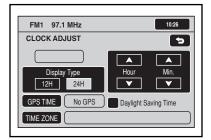








## Systemeinrichtung



**GPS-ZEIT**: Die gegenwärtige GPS-Zeit (Global Positioning System) wird rechts neben dieser Berührungsschaltfläche angezeigt. Sobald Sie GPS-ZEIT berühren, wird die Zeit des Navigationssystems der gegenwärtigen GPS-Zeit angepasst.

- DAYLIGHT SAVING TIME (Sommerzeit): Um die Uhr eine Stunde vorzustellen, berühren Sie die Schaltfläche DAYLIGHT **SAVING TIME.** Berühren Sie dann GPS TIME, um die neue Zeiteinstellung zu speichern. Wenn die Berührungsschaltfläche hellblau ist, ist die Sommerzeitfunktion aktiviert. Ist die Schaltfläche dunkelblau, ist die Sommerzeitfunktion ausgeschaltet.
- TIME ZONE (Zeitzone): Die eingestellte Zeitzone erscheint rechts neben der Berührungsschaltfläche. Berühren Sie die Schaltfläche TIME ZONE, um die Zeitzone zu ändern. Die Uhrzeit für die gewählte Zone erscheint rechts neben der Berührungsschaltfläche GPS TIME. Zum Speichern der neuen Einstellung im System berühren Sie dann **ĞPS TÍME**.

Wenn das System keine GPS-Informationen empfängt, können Sie die Zeit noch manuell einstellen, wie vorstehend beschrieben, jedoch sind die Funktionen GPS-Zeit und Sommerzeit nicht verfügbar.

Berühren Sie die Schaltfläche (Zurück), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

#### Soundmenü

Weitere Informationen siehe "Soundmenü" unter "Navigations-Audiosystem".



















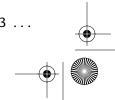




Navigations-Funktionen und -Bedienelemente .	
Navigationsmenü	.26
Zieleingabe	.28
Festsetzung des Suchbereichs	29
Zieleingabemethoden	31
Zieleingabemethode: Adresse	33
Zieleingabemethode: Interessenpunkt	38
Zieleingabemethode: Kartenbildlauf	42
Zieleingabemethode: Postleitzahl	
Zieleingabemethode: Speicherpunkt	
Zieleingabemethode: Frühere Ziele	
Zieleingabemethode: Kreuzung	47
Zieleingabemethode: Autobahnanschlüsse	49
Zieleingabemethode: Koordinaten	52
Zieleingabemethode: Heimziel	53
Zieleingabemethode: Zielortvoreinstellung	54
Mit Ihrer Strecke beginnen	.55
Drei Strecken	.58
Gespeicherte Positionen	60
Speicherpunkte	62
Speicherpunkte speichern	
Speicherpunkte ändern	63
Speicherpunkte löschen	67
Ändern von Kategoriebezeichnungen	
Vermeidungsbereich	69
<b>3</b>	

Speichern eines Vermeidungsbereichs	. 70
Vermeidungsbereichsbezeichnung ändern	
Vermeidungsbereichsversetzung	. 72
Vermeidungsbereich löschen	. 72
Ziel und Streckenpunkte	. 74
Hinzufügen eines Streckenpunkts	. 70
Reihenfolge der Streckenpunkte ändern	. 7
Position der Streckenpunkte ändern	. 78
Löschen eines Streckenpunkts	79
Löschen aller Streckenpunkte	. 79
Heim	. 80
Heimziel speichern	. 8
Heimziel ändern	
Heimziel löschen	
Früheres Ziel	
Zielortvoreinstellungen	8
Zielortvoreinstellungen speichern	. 83
Andern von	
Zielortvoreinstellungsbezeichnungen	. 84
Ändern einer Zielortvoreinstellungsposition	. 84
Telefonnummer, Zielortvoreinstellung, ändern	. 8
Zielortvoreinstellungen löschen	. 8.
RDS-TMC (Radiodatensystem -	_
Traffic-Message-Kanal)	. 80
RDS-TMC-Ereignissymbole	. 9















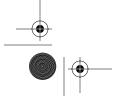


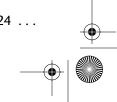
## Abschnitt **3 - Navigations-Funktionen und -Bedienelemente**

Einrichtung des Navigationssystems	92
Zwei- oder dreidimensionale Ansicht	95
Auswahl von Sehenswürdigkeiten in Kürze	
Navigationssystemkalibrierung	99
Persönliche Einstellungen	102
Wiederherstellen der Standardeinstellungen.	
Einstellen der Fahranweisungslautstärke	
Streckenoptionen	
Suchvorgang	109
Umleitung	111
Streckenführungswünsche	
Ziel und Streckenpunkte	115
Strecke abbilden	116
Routenvoransicht	
Sehenswürdigkeiten	
Suche nach lokalen Interessenpunkten	
Interessenpunktinformationen	
•	

Landkarten	
Regionalkarten	130
Einsetzen der Karten-DVD	130
Auswurf der Karten-DVD	
Pflege Ihrer Karten-DVD	
Bildschirm, Systeminbetriebnahme	
Festsetzung des Suchbereichs	131
Karteneinstellungen	131
Kartenmaßstäbe	131
Kartenbildlauf	
Cural ala	122
Symbole	132
Leitbildaufbausymbole	138
Autom, Umleitung	143
Fahrten durch mehr als eine Region	144
Headup-Display	144
Gebrauch des schlüssellosen	
Zugangstransmitters	146
GPS (Global Positioning System)	147
Fahrzeugposition einstellen	148
Probleme bei der Routenführung	149
Systemwartung	150
Bestellen von Karten-DVD	151
Datenbankinformationen	
Date::Dat:::::::::::::::::::::::::::::::	

















## ■ NAVIGATIONS-FUNK-**TIONEN UND -BEDIENELE-MENTE**

Dieser Abschnitt beschreibt die Navigationsfunktionen.

Das Navigationssystem ermöglicht Ihnen das Vorplanen Ihrer Route und bietet genaue Routen- und Landkartenhinweise, Straße für Straße, mit gesprochenen Anweisungen.

Das Navigationssystem ermöglicht Ihnen außerdem die Wahl eines Zielorts unter Verwendung verschiedener Methoden und Möglichkeiten (Straßenadressen, Kreuzungen, gespeicherte Zielorte, Interessenpunkte usw.).

Das Navigationssystem soll Ihnen unterwegs behilflich sein, aber es ist durchaus möglich, dass die Informationen im System nicht immer vollständig sind.

Straßenbedingungen, wie Abbiegungsverbot, Umführungen und Bauarbeiten wechseln häufig.

Es ist daher wichtig, dass Sie von Fall zu Fall erwägen, ob Sie den gegebenen Weisungen sicher und gesetzmäßig folgen können.

Um die Ablenkung des Fahrers in Schranken zu halten, werden verschiedene Funktionen deaktiviert, sobald sich das Fahrzeug in Bewegung setzt.

Um die Navigationskartenfunktionen verwenden zu können, muss die Kartendaten-DVD im DVD-Schlitz eingeschoben sein.

Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

- Einsetzen der Karten-DVD
- Bildschirm, Systeminbetriebnahme

Nachstehend werden die wichtigsten festbelegten Tasten für die Navigationsfunktionen beschrieben:

#### NAV-Taste

Drücken Sie diese Taste,um zum Navigations-Kartenbildschirm zu gelangen.

Wenn der Kartenbildschirm bereits angezeigt wird, können Sie auf diese Taste drücken, damit das System die letzte gesprochene Fahranweisung wiederholt.

√ Taste Spracherkennung

Drücken Sie auf diese Taste, um das Spracherkennungssystem zu aktivieren.

Die Spracherkennungsfunktion des Navigationssystems ermöglicht die Freihandbedienung der Navigations-und Audio-Systemfunktionen.

Für Informationen über die Spracherkennungsfunktion siehe Abschnitt 5.

















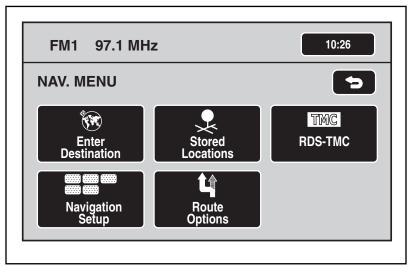


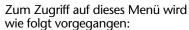


## Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

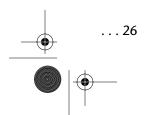
## ■ NAVIGATIONSMENÜ

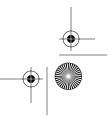
Auf dem Bildschirm **NAV. MENU** (Navigationsmenü) finden Sie die Funktionen für die Streckenanleitungen im Navigationssystem.





- Betätigen Sie die Schaltfläche
   NAV, um zum Navigationskartenbildschirm zurückzukehren.
- 2. Berühren Sie die Schaltfläche **MENU** (Menü).













Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

• Tenter Destination (Ziel eingeben)

Auf dem Zieleingabebildschirm können Sie eine Strecke planen, indem Sie eine von mehreren Zieleingabemethoden wählen.

Auf dem Zieleingabebildschirm können Sie außerdem den Suchbereich des Navigationssystems sehen oder ändern.

Weitere Informationen siehe "Zieleingabe".

• \$\ STORED LOCATIONS (Gespeicherte Positionen)

Wählen Sie diesen Punkt, um verschiedene Ziele oder Positionen zu speichern, zu ändern oder zu löschen.

Weitere Informationen siehe "Gespeicherte Positionen".

• TMC RDS-TMC (Radiodatensystem - Traffic-Message-Kanal)

Wählen Sie diesen Punkt, wenn Sie die Funktion Traffic-Message-Kanal des Radiodatensystems verwenden möchten.

Weitere Informationen siehe "RDS-TMC" (Radiodatensystem -Traffic-Message-Kanal) nachstehend in diesem Abschnitt.

 NAVIGATION SET UP (Einrichtung des Navigationssystems)

Wählen Sie diesen Punkt zur Änderung der verschiedenen Optionen für die Einrichtung des Navigationssystems.

Weitere Informationen siehe "Einrichtung des Navigationssystems".

**4** ROUTE OPTIONS (Streckenoptionen)

Wählen Sie diesen Punkt, um ihre Streckenplanungsmethoden Ihren Wünschen entsprechend zu gestalten.

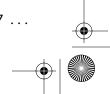
Weitere Informationen siehe "Streckenoptionen".





















## Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

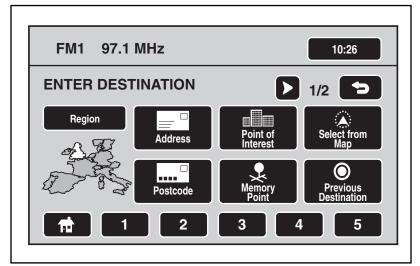
#### **■ ZIELEINGABE**

Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

- 1. Betätigen Sie die Schaltfläche NAV, um zum Navigationskartenbildschirm zurückzukehren.
- 2. Berühren Sie die Schaltfläche MENU (Menü).
- 3. Berühren Sie die Schaltfläche **ENTER DESTINATION** (Ziel eingeben).

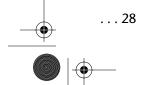
Auf dem Zieleingabebildschirm können Sie eine Strecke planen, indem Sie eine von mehreren Zieleingabemethoden wählen.

Siehe "Zieleingabemethoden" nachstehend in diesem Abschnitt.



Auf dem Zieleingabebildschirm können Sie außerdem den Suchbereich des Navigationssystems sehen oder ändern.

Informationen zur Änderung des Suchbereichs im Navigationssystem siehe "Festsetzung des Suchbereichs".













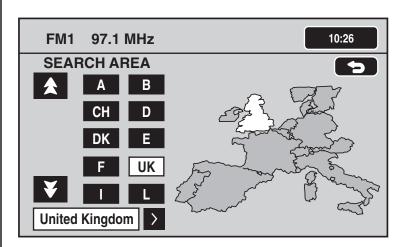




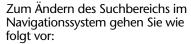
## Festsetzung des Suchbereichs

Der hervorgehobene Teil des Kartenbildes auf dem Zieleingabebildschirm ist der gegenwärtige Suchbereich.

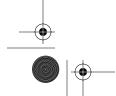
Bevor Sie eine Zieleingabemethode wählen, sehen Sie sich das Kartenbild an, um sicherzustellen, dass sich Ihr Ziel im gegenwärtigen Suchbereich befindet.

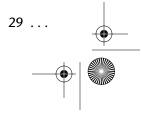


Das System bringt dann den Bildschirm **SEARCH AREA** (Suchbereich) zur Anzeige.



- 1. Berühren Sie die Schaltfläche **REGION**.
  - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm.





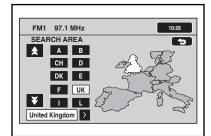








## Navigations-Funktionen und -Bedienelemente



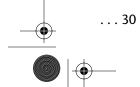
 Wenn auf dem Bildschirm ein Auf- oder Abwärtspfeil hervorgehoben ist, können Sie diesen Pfeil zum Auf- oder Abwärtsrollen durch die Liste der Regionen verwenden. 3. Berühren Sie die entsprechende Schaltfläche zur Wahl der gewünschten Region.

Die gewählte Region wird dann auf dem Kartenbild hervorgehoben.

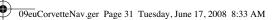
Die Displayzeile unten auf dem Bildschirm zeigt eine Beschreibung des gewählten Kartenbereichs.

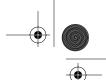
Das Handbuch für die Karten-DVD des Navigationssystems enthält Erläuterungen bezüglich des Kartenbereichs und eine detaillierte Liste von Städten in jeder Region. Dieses Handbuch befindet sich in Ihrer Karten-DVD-Schachtel. Berühren Sie die Schaltfläche
 (Zurück), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.







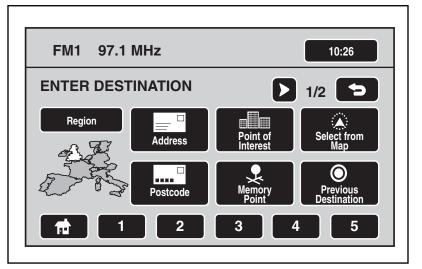






#### **ZIELEINGABEMETHODEN**

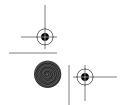
Auf dem Zieleingabebildschirm können Sie eine Strecke planen, indem Sie eine von mehreren Zieleingabemethoden wählen.

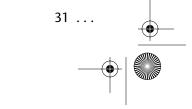




Jedes Symbol auf dem Bildschirm stellt eine unterschiedliche Zieleingabemethode dar.

Für die Zieleingabemethoden sind zwei Seiten vorgesehen.





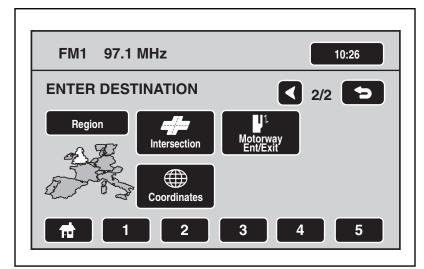








## Navigations-Funktionen und -Bedienelemente



Zur Ansicht der zweiten Seite betätigen Sie die Taste ►.

Um zur ersten Seite zurückzukehren, betätigen Sie die Taste ◀. Bevor Sie eine Zieleingabemethode wählen, sehen Sie sich das Kartenbild an, um sicherzustellen, dass sich Ihr Ziel im gegenwärtigen Suchbereich befindet. Informationen zur Änderung des Suchbereichs im Navigationssystem siehe "Festsetzung des Suchbereichs".

Zur Wahl einer Zieleingabemethode berühren Sie das Symbol auf dem Bildschirm.

Die einzelnen Methoden werden in diesem Abschnitt beschrieben.

Hinweise: Während der Fahrt stehen nur die Zieleingabemethoden "Zielortvoreinstellung" und "Heim" zur Auswahl. Die anderen Zieleingabemethoden sind während der Fahrt nicht verfügbar.

Wenn Sie unter Verwendung einer der Zieleingabemethode eine Position eingegeben haben, erscheint eine Karte mit der entsprechenden Position.

Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".



















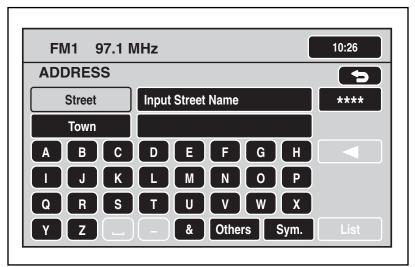


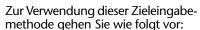


## Zieleingabemethode: Adresse

Mit dieser Zieleingabemethode können Sie einen Zielort über eine Adresse eingeben.

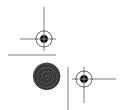
Das Navigationssystem braucht hierzu die Hausnummer, den Straßennamen und die Stadt für das Ziel.

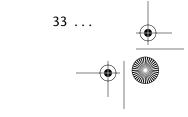




- 1. Berühren Sie die Schaltfläche ADDRESS (Adresse).
- Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm.

Das System geht dann zum Adressenbildschirm über.





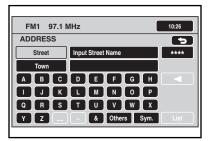








## Navigations-Funktionen und -Bedienelemente



2. Geben Sie den Namen einer Straße über die alphabetische Tastatur ein.

Weitere Informationen siehe "Alphanumerische Tastatur".

Wenn Sie z. B. eine Straße mit Namen Route de l'Abadie suchen, geben Sie Abadie, Route de l' ein. Suchen Sie die Rue Bachelet, geben Sie Bachelet, Rue ein.

Während Informationen eingegeben werden, sucht das System automatisch nach erhältlichen Namen. Bei der Eingabe eines Namens und nachdem Namen zur Wahl stehen, wird die Taste LIST (Liste) aktiv.

Die Anzahl der auf dieser Liste verfügbaren Punkte wird rechts neben dem Eingabefeld angezeigt.

3. Sie können jetzt die Schaltfläche LIST (Liste) berühren und die verfügbaren Auswahlen einsehen oder weitere Informationen eingeben, um die Zahl verfügbarer Namen weiter einzuschränken.

Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge vier oder weniger beträgt.

4. Wählen Sie den Straßennamen aus der Liste.

5. Wenn die Kartendatenbank feststellt, dass die von Ihnen gewählte Straße nur in einer Stadt im Suchbereich zu finden ist, wird diese Stadt automatisch gewählt.

Wenn nicht, wird eine Liste von Städten erscheinen, die eine Straße dieses Namens enthalten.

Wählen Sie die betreffende Stadt.

6. Es erscheint eine numerische Tastatur.

Geben Sie die Adressennummer über die numerische Tastatur ein und berühren Sie dann die Schaltfläche OK.

Es erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

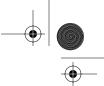










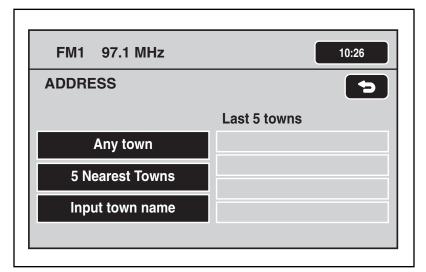




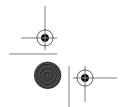
Natürlich kommt es vor, dass die Kartendatenbank mehrere Straßen mit dem gleichen Namen enthält. Die Auswahl der richtigen Straße von der gebotenen Liste ist dann schwieriger.

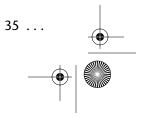
Wenn dies auftritt, empfehlen wir, zuerst den Namen der Stadt einzugeben.

Zur Eingabe des Stadtnamens wählen Sie **TOWN** (Stadt) im Adressenbildschirm.



Sie könnten eine der im Bildschirm aufgelisteten Optionen dazu benutzen, einen Stadtnamen einzugeben.  ANY TOWN (Jede Stadt)
 Wählen Sie diese Option, um zur Straßenadressen-Zieleingabemethode zurückzukehren.













## Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

• **5 NEAREST TOWNS** (5 nahe gelegene Städte)

Wählen Sie diese Option, um eine Stadt aus der Liste von fünf Städten zu wählen, die Ihrer Position am nächsten liegen. • **INPUT TOWN NAME** (Neuen Stadtnamen eingeben)

Wählen Sie diese Option, um den Stadtnamen mit der alphabetischen Tastatur einzugeben.

Weitere Informationen siehe "Alphanumerische Tastatur".

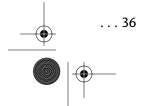
Während Informationen eingegeben werden, sucht das System automatisch nach erhältlichen Namen. Bei der Eingabe eines Namens und nachdem Namen zur Wahl stehen, wird die Taste LIST (Liste) aktiv.

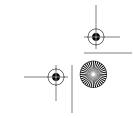
Sie können jetzt die Schaltfläche LIST (Liste) berühren und die verfügbaren Auswahlen einsehen oder weitere Informationen eingeben, um die Zahl verfügbarer Namen weiter einzuschränken.

Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge vier oder weniger beträgt.



















## • LAST 5 TOWNS (Letzte 5 Städte)

Mit dieser Option können Sie eine Stadt aus der Liste von fünf Stadtnamen wählen, die zuletzt vom System verwendet wurden.

Der gewünschte Stadtname wird aus der vom System bereitgestellten Liste gewählt.

Das System geht dann auf den Straßennamen-Eingabebildschirm über.

Geben Sie den Namen einer Straße über die alphabetische Tastatur ein.

Weitere Informationen siehe "Alphanumerische Tastatur".

Während Informationen eingegeben werden, sucht das System automatisch nach erhältlichen Namen. Bei der Eingabe eines Namens und nachdem Namen zur Wahl stehen, wird die Taste LIST (Liste) aktiv.

Die Anzahl der auf dieser Liste verfügbaren Punkte wird rechts neben dem Eingabefeld angezeigt.

Sie können jetzt die Schaltfläche LIST (Liste) berühren und die verfügbaren Auswahlen einsehen oder weitere Informationen eingeben, um die Zahl verfügbarer Namen weiter einzuschränken.

Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge vier oder weniger beträgt. Wählen Sie den Straßennamen aus der Liste.

Sie werden dann vom System aufgefordert, die Hausnummer oder die Adressennummer einzugeben.

#### **ANMERKUNG:**

Das System listet den Hausnummernbereich der jeweiligen Straße auf.

Die Hausnummer wird mit der numerischen Tastatur eingegeben.

Berühren Sie die Schaltfläche **OK**.

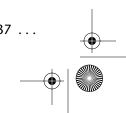
Es erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.



















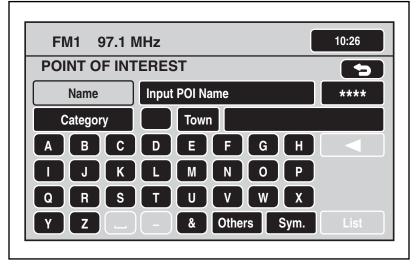
#### Zieleingabemethode: Interessenpunkt

Mit dieser Option können Sie aus allen Punkten Ihrer Interessenliste einen Zielort auswählen.

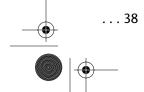
Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

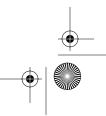
- - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm.

Das System bringt dann den Interessenpunkt-Bildschirm zur Anzeige.



Sie können ein Interessenpunktziel mit einer der folgenden drei Methoden wählen: Siehe "Interessenpunkt nach Namen, Kategorie oder Stadt wählen".













2. Wählen Sie den gewünschten Interessenpunkt aus.

Berühren Sie die Schaltfläche **OK**, wenn vorhanden.

Es erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

#### ANMERKUNG:

Weitere Informationen über Interessenpunktfunktionen siehe "Interessenpunkte" nachstehend in diesem Abschnitt.

## Interessenpunkt nach Namen, Kategorie oder Stadt wählen

Zur Suche nach einem Interessenpunkt gehen Sie wie folgt vor:

 Berühren Sie die Schaltfläche NAME, wenn sie nicht schon gewählt wurde.

Tippen Sie ein Ziel von allgemeinem Interesse über die alphabetische Tastatur ein.

Weitere Informationen siehe "Alphanumerische Tastatur".

Wählen Sie den gewünschten Interessenpunktnamen aus der Liste.

Wenn die Kartendatenbank feststellt, dass der von Ihnen gewählte Standpunkt nur in einer Stadt im Suchbereich zu finden ist, wird diese Stadt automatisch gewählt.

Wenn nicht, wird eine Liste von Städten erscheinen, die einen Interessenpunkt mit dieser Bezeichnung enthalten.

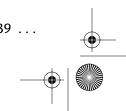
Wählen Sie den gewünschten Stadtnamen aus der vom System bereitgestellten Liste aus oder berühren Sie die Schaltfläche INPUT NAME (Namen eingeben) und geben Sie den Namen der Stadt mit der numerischen Tastatur ein.



















 Wenn Sie die Suche nach einem Interessenpunkt auf bestimmte Typen oder Kategorien einschränken möchten, berühren Sie die Schaltfläche CATEGORY (Kategorie) .

Wählen Sie eine Kategorie und dann irgendeine entsprechende Unterkategorie aus.

Das System wird eine Liste der verfügbaren Interessenpunktnamen anzeigen.

Wenn die Liste der verfügbaren Interessenpunkte in der gewählten Kategorie zu lang ist, müssen Sie möglicherweise den Interessenpunktnamen eingeben.

Es erscheint eine alphanumerische Tastatur.

Tippen Sie ein Ziel von allgemeinem Interesse über die alphabetische Tastatur ein.

Weitere Informationen siehe "Alphanumerische Tastatur".

Wählen Sie den gewünschten Interessenpunkt aus der Liste.

Wenn die Kartendatenbank feststellt, dass der von Ihnen gewählte Standpunkt nur in einer Stadt im Suchbereich zu finden ist, wird diese Stadt automatisch gewählt.

Wenn nicht, wird eine Liste von Städten erscheinen, die einen Interessenpunkt mit dieser Bezeichnung enthalten.

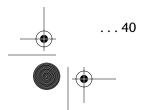
Wählen Sie den gewünschten Stadtnamen aus der vom System bereitgestellten Liste aus oder berühren Sie die Schaltfläche INPUT NAME (Namen eingeben) und geben Sie den Namen der Stadt mit der numerischen Tastatur ein.  Wenn Sie die Stadt kennen, in der sich der Interessenpunkt befindet, berühren Sie die Schaltfläche TOWN (Stadt).

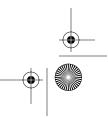
Wenn Sie diesen Punkt wählen erscheint das folgende Menü:

- ANY TOWN (Jede Stadt)
   Wählen Sie diese Option, um zum Interessenpunktnamen-Eingabebildschirm zurückzukehren.
- **5 NEAREST TOWNS** (5 nahe gelegene Städte)

Wählen Sie diese Option, um eine Stadt aus der Liste von fünf Städten zu wählen, die Ihrer Position am nächsten liegen.















- INPUT TOWN NAME (Neuen Stadtnamen eingeben)

Wählen Sie diese Option, um den Stadtnamen mit der alphabetischen Tastatur einzugeben.

Es erscheint eine alphanumerische Tastatur.

Weitere Informationen siehe "Alphanumerische Tastatur".

Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge vier oder weniger beträgt.

- LAST 5 TOWNS (Letzte 5 Städte)

Wählen Sie diese Option, um eine Stadt aus der Liste von fünf Stadtnamen zu wählen. die zuletzt vom System verwendet wurden.

Der gewünschte Stadtname wird aus der vom System bereitgestellten Liste gewählt.

Tippen Sie ein Ziel von allgemeinem Interesse über die alphabetische Tastatur ein.

Weitere Informationen siehe "Alphanumerische Tastatur".

Während der Eingabe eines Interessenpunkts oder eines Stadtnamens wird die Schaltfläche LIST (Liste) verfügbar, sobald eine Liste von Gleichheitsdaten gefunden wurde.

Sie können jetzt die Schaltfläche LIST (Liste) berühren und die verfügbaren Auswahlen einsehen oder weitere Informationen eingeben, um die Zahl verfügbarer Namen weiter einzuschränken.

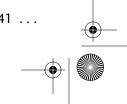
Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge vier oder weniger beträgt.

Wählen Sie die gewünschte Position aus der Liste.

Es erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

















# Zieleingabemethode: Kartenbildlauf

Mit dieser Option können Sie einen Zielort durch einen Bildlauf der Karte wählen.

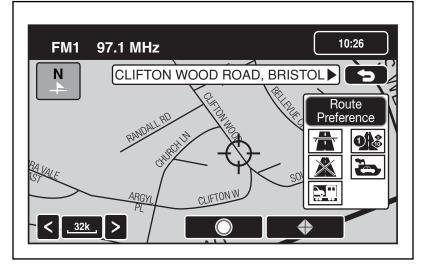
Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche SELECT FROM MAP (Aus Karte wählen).
  - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm.

Die Karte erscheint und die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs wird angezeigt.

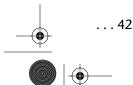
2. Verwenden Sie das Rollsymbol und die Vergrößerungs-/Verkleinerungsfunktion, um das gewünschte Ziel auf der Karte aufzufinden.

Weitere Informationen siehe "Kartenmaßstäbe".



- 3. Berühren Sie den Kartenbildschirm an der Stelle des gewünschten Zielortes.
- 4. Das Ziel wird auf der Karte markiert.

Auf der Karte erscheint dann die Zielbezeichnung oder Adresse.

















# Zieleingabemethode: Postleitzahl

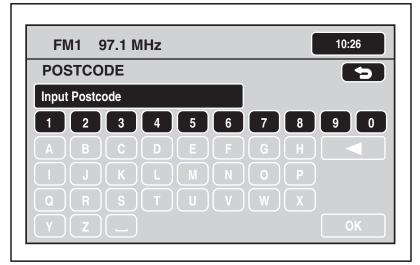
Mit dieser Option lässt sich ein Ziel-ort über die Postleitzahl eingeben.

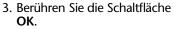
Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche POSTCODE (Postleitzahl).
  - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm.

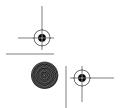
Das System geht dann zum Postleitzahl-Bildschirm über.

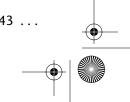
2. Geben Sie die Postleitzahl mit der numerischen Tastatur ein.





Es erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.















#### Zieleingabemethode: Speicherpunkt

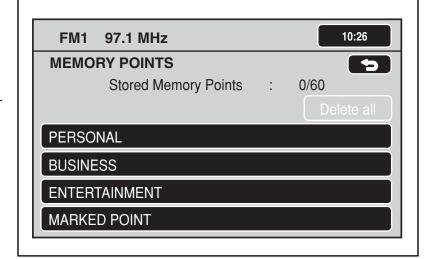
Mit diesem Menü können Sie ein Ziel mithilfe eines Speicherpunkts (eines abgespeicherten Ziels) auswählen.

Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche 👤 **MEMORY POINTS** (Speicherpunkte).
  - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm.

Der Speicherpunkt-Bildschirm zeigt die folgenden Speicherpunktkategorien an:

- PERSONAL (Privat)
- BUSINESS (Geschäft)
- ENTERTAINMENT (Unterhaltung)
- MARKED POINT (Markanter Punkt)



2. Wählen Sie die Kategorie, wo der Speicherpunkt gespeichert ist.

Das System listet die in der gewählten Kategorie gespeicherten Speicherpunkt auf.

Die Speicherpunkte können nach Datum, Namen, Entfernung und Bildsymbol geordnet werden.

3. Wählen Sie das gewünschte Ziel aus der Speicherpunktliste.

Es erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.











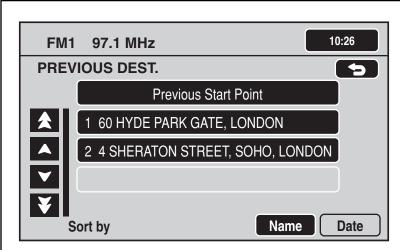






# Zieleingabemethode: Frühere Ziele

Mit dieser Funktion können Sie ein Ziel aus einer Liste der letzten 100 Ziele auswählen, die Sie in das System eingegeben haben.





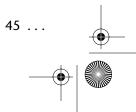
1. Berühren Sie die Schaltfläche 
PREVIOUS DEST. (Früheres Ziel).

Zur Verwendung dieser Zieleingabe-

methode gehen Sie wie folgt vor:

schaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm. Das System geht dann zum Bildschirm für frühere Ziele über.













- Sie können PREVIOUS START POINT (Früherer Startpunkt) wählen oder die Auf-/Abwärtspfeile verwenden, um die Liste der früheren Ziele anzusehen.
  - Wenn Sie PREVIOUS START POINT (Früherer Startpunkt) wählen, plant das System eine Strecke zum Startpunkt Ihrer zuletzt eingegebenen Strecke.
  - Wenn Sie ein Ziel aus der Liste auswählen müssen, können Sie die Liste nach Namen oder Daten sortieren.

Wenn Sie Ihr Ziel gewählt haben, erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

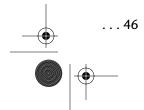
Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

Der Speicher früherer Ziele warnt nicht, wenn mehr als 100 Ziele gespeichert sind. Das System entfernt einfach das älteste gespeicherte Ziel und fügt das zuletzt gewählte der Liste hinzu.

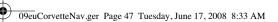
Information zum Löschen von Eingaben früherer Ziele siehe "Gespeicherte Positionen" nachstehend in diesem Abschnitt.











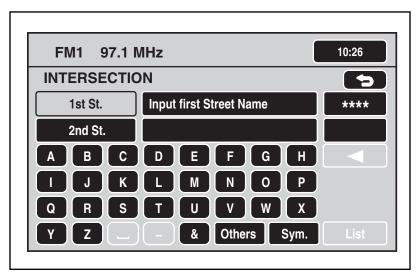






## Zieleingabemethode: Kreuzung

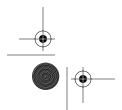
Diese Option ermöglicht Ihnen die Wahl eines Ziels durch Eingabe einer Straßenkreuzung, zu der Sie fahren möchten. Zur Eingabe einer Kreuzung gehen Sie wie folgt vor:







 Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm. Das System geht zum Kreuzungsbildschirm über.



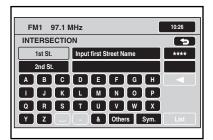












 Geben Sie den Namen der ersten Straße der Kreuzung über die alphabetische Tastatur ein.

Weitere Informationen siehe "Alphanumerische Tastatur".

Während Informationen eingegeben werden, sucht das System automatisch nach erhältlichen Namen. Bei der Eingabe eines Namens und nachdem Namen zur Wahl stehen, wird die Taste LIST (Liste) aktiv.

Die Anzahl der auf dieser Liste verfügbaren Punkte wird rechts neben dem Eingabefeld angezeigt.

Sie können jetzt die Schaltfläche LIST (Liste) berühren und die verfügbaren Auswahlen einsehen oder weitere Informationen eingeben, um die Zahl verfügbarer Namen weiter einzuschränken.

Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge vier oder weniger beträgt.

Wählen Sie den Straßennamen aus der Liste.

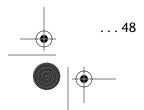
3. Geben Sie den zweiten Straßennamen über die Buchstabentastatur ein.

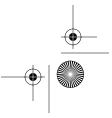
Wählen Sie den Straßennamen aus der Liste.

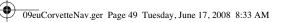
Es erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

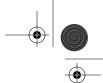








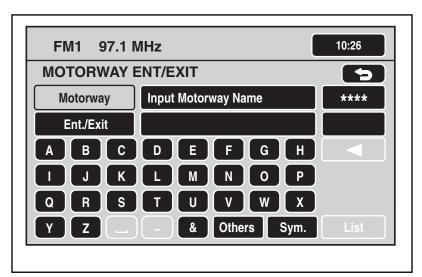


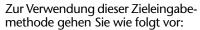




## Zieleingabemethode: Autobahnanschlüsse

Sie können eine Autobahneinfahrt oder -ausfahrt als Ziel wählen.

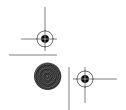




- Berühren Sie die Schaltfläche 

  MOTORWAY ENT/EXIT
  (Autobahn-Einfahrt/Ausfahrt).
- Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm.

Das System bringt dann den Autobahnanschluss-Bildschirm zur Anzeige.



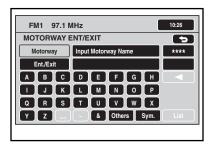












2. Berühren Sie die Schaltfläche MOTORWAY (Autobahn), wenn sie nicht schon gewählt wurde.

 Geben Sie den Autobahnnamen über die alphabetische Tastatur ein.

Eine Autobahn kann durch einen Namen und eine Nummer gekennzeichnet sein. Dieser Name und diese Nummer müssen bei der Eingabe der Autobahninformationen zur Verfügung stehen. Es kann aber auch die betreffende abgekürzte Form Einsatz finden. Autobahn 81 kann zum Beispiel durch Eingabe von **A81** gewählt werden.

Verwenden Sie die Abkürzungen wie angemessen.

Weitere Informationen siehe "Alphanumerische Tastatur".

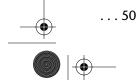
Während Informationen eingegeben werden, sucht das System automatisch nach erhältlichen Namen. Bei der Eingabe eines Namens und nachdem Namen zur Wahl stehen, wird die Taste LIST (Liste) aktiv.

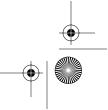
Die Anzahl der auf dieser Liste verfügbaren Punkte wird rechts neben dem Eingabefeld angezeigt.

Sie können jetzt die Schaltfläche LIST (Liste) berühren und die verfügbaren Auswahlen einsehen oder weitere Informationen eingeben, um die Zahl verfügbarer Namen weiter einzuschränken.

Das System zeigt automatisch eine Liste an, wenn die Anzahl der verfügbaren Einträge vier oder weniger beträgt.



















- 4. Wählen Sie eine Autobahn aus der Liste aus.
- 5. Als Optionen erscheinen ENT-RANCE (Einfahrt) oder EXIT (Ausfahrt). Wählen Sie ENT-RANCE (Einfahrt), um eine Autobahneinfahrt zu wählen, oder EXIT, um eine Autobahnausfahrt zu wählen.
- Das System stellt eine Liste aller Autobahneinfahrten oder -ausfahrten auf der eingegebenen Autobahn auf.

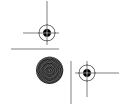
Die Liste kann nach Namen oder Entfernung von Ihrer aktuellen Position geordnet werden.

#### ANMERKUNG:

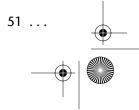
 Wenn das System keine Liste aufstellen kann, müssen Sie vielleicht die Bezeichnung der Autobahneinfahrt oder -ausfahrt mit der Tastatur eingeben. 7. Wählen Sie die gewünschte Autobahnein- oder -ausfahrt. Es erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.



















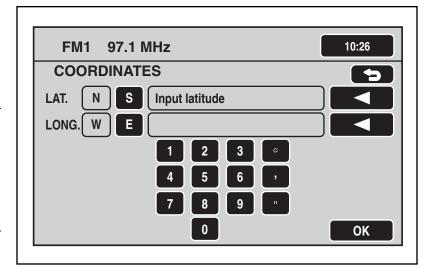
### Zieleingabemethode: Koordinaten

Mit dieser Option können Sie einen Zielort durch Eingabe der Längenund Breitengradkoordinaten wählen.

Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

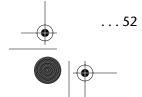
- - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm.

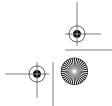
Das System geht zum Koordinatenbildschirm über.



- Berühren Sie N (Norden) oder S (Süden) neben LAT (Breitengrad), um die Breitengradkoordinate einzugeben.
- Geben Sie die Breitengradkoordinate mit der numerischen Tastatur ein.

Wenn gültige Koordinaten eingegeben wurden, leuchtet die Schaltfläche **OK** auf.















4. Berühren Sie die Schaltfläche OK.

Sie können nun die Breitengradkoordinate eingeben.

- 5. Berühren Sie E (Osten) oder W (Westen) neben LONG (Längengrad), um die Längengradkoordinate einzugeben.
- 6. Geben Sie die Längengradkoordinate mit der numerischen Tastatur ein.
- 7. Berühren Sie die Schaltfläche OK.

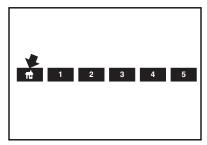
Es erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

Wenn die Koordinaten außerhalb des Kartenbereichs liegen, zeigt das System an, dass für diesen Ort keine Informationen vorliegen.

# Zieleingabemethode: Heimziel

Diese Funktion ermöglicht Ihnen die Planung einer Strecke zu einem früher gespeicherten Ziel, das Sie als Heimziel gewählt haben.



Zur Verwendung dieser Zieleingabemethode gehen Sie wie folgt vor:

- Berühren Sie die Schaltfläche n (Heim).
  - Hinweis: Diese Berührungsschaltfläche befindet sich auf dem Zieleingabebildschirm.

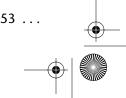
Es erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

















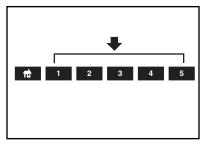




Hinweise: Während der Fahrt stehen nur die Zieleingabemethoden "Zielortvoreinstellung" und "Heim" zur Auswahl. Die anderen Zieleingabemethoden sind während der Fahrt nicht verfügbar.

Falls kein Heimziel gespeichert wurde, steht die Heimzieleingabemethode nicht zur Verfügung.

Einzelheiten über das Speichern, Ändern oder Löschen des Heimziels siehe "Gespeicherte Positionen" nachstehend in diesem Abschnitt.



## Zieleingabemethode: Zielortvoreinstellung

Mit dieser Option können Sie ein Ziel aus einem von fünf vorher gespeicherten Zielen auswählen.

Jede Zielortvoreinstellung wird unter einer der nummerierten Berührungsschaltflächen unten auf dem Zieleingabebildschirm gespeichert.

Zur Wahl eines voreingestellten Ziels berühren Sie die entsprechende Voreinstelltaste. Es erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

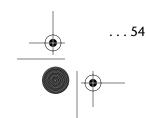
Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

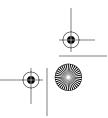
Hinweise: Während der Fahrt stehen nur die Zieleingabemethoden "Zielortvoreinstellung" und "Heim" zur Auswahl. Die anderen Zieleingabemethoden sind während der Fahrt nicht verfügbar.

Falls keine Zielortvoreinstellung gespeichert wurde, steht die Heimzieleingabemethode nicht zur Verfügung.

Weitere Einzelheiten zum Speichern, Ändern oder Löschen siehe "Zielortvoreinstellung" unter "Gespeicherte Positionen" nachstehend in diesem Abschnitt.















#### **■ MIT IHRER STRECKE BEGINNEN**

Wenn Sie unter Verwendung einer der Zieleingabemethode eine Position eingegeben haben, erscheint eine Karte mit der entsprechenden Position.



Auf diesem Kartenbildschirm stehen die folgenden Streckenplanungseinstellungen zur Verfügung:

● oder ⊕

Mit diesen Berührungsschaltflächen können Sie die jeweilige Position entweder als Endziel oder als Streckenpunkt (ein Etappenhalt auf dem Weg zum Endziel) einstellen.

Berühren Sie <sup>®</sup>, um die gewünschte Position als Endziel einzustellen.

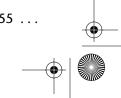
- Bitte beachten Sie, dass das System mit der Streckenberechnung beginnt, sobald Sie das Zielsymbol berühren. Wenn Sie Ihre Streckenführungswünsche ändern möchten, führen Sie dies immer zuerst durch, bevor Sie das Zielsymbol wählen.

























Berühren Sie ⊕, um die gewünschte Position als Strekkenpunkt einzustellen.

Das System ermöglicht das Einrichten von bis zu fünf Streckenpunkten, ausschließlich Ihres Endziels.

Weitere Informationen siehe "Ziel und Etappenzeichen" unter "Gespeicherte Positionen" nachstehend in diesem Abschnitt.

Um die Streckenanleitungen aktivieren zu können, muss ein Endziel eingegeben werden.



• ROUTE PREFERENCE (Streckenführungswünsche)

Berühren Sie diese Schaltfläche, wenn Sie die verfügbaren Reisemethoden ändern möchten.

Weitere Informationen siehe "Streckenführungswünsche"unter "Streckenoptionen" nachstehend in diesem Abschnitt.

Wenn Sie Ihre Streckenführungswünsche wie gewünscht eingestellt haben und ein Endziel eingegeben wurde, beginnt das System mit der Streckenberechnung.

Es erscheint ein neuer Kartenbildschirm.





























Auf diesem Kartenbildschirm stehen die folgenden Streckenplanungseinstellungen zur Verfügung:

#### • CHG. ROUTE (Strecke ändern)

Diese Schaltfläche erscheint auf dem Kartenbildschirm, nachdem ein Ziel eingegeben wurde.

Berühren Sie diese Schaltfläche, um Zugang zum Streckenoptionsmenü zu verschaffen.

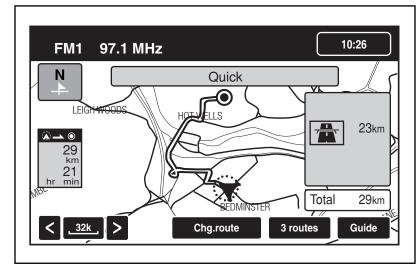
Weitere Informationen siehe "Streckenoptionen" nachstehend in diesem Abschnitt.

#### • 3 ROUTES (3 Strecken)

Diese Schaltfläche erscheint auf dem Kartenbildschirm, nachdem ein Ziel eingegeben wurde.

Beim Berühren dieser Schaltfläche zeigt das System bis zu drei mögliche Strecken zu Ihrem Ziel an:

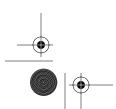
Weitere Informationen siehe "Drei Strecken" nachstehend in diesem Abschnitt.

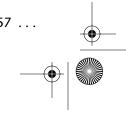




Nach dem Berechnen einer Strecke erscheint diese Schaltfläche auf dem Bildschirm.

Berühren Sie GUIDE (Führung), um die berechnete Strecke einzustellen und mit der Streckenführung zu beginnen.











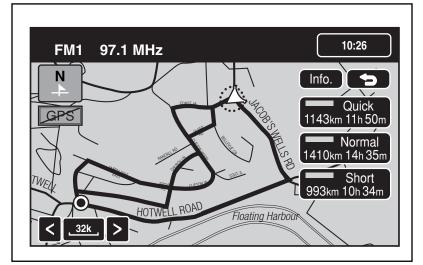


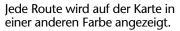


#### Drei Strecken

Wenn Sie die Schaltfläche 3 ROUTES (3 Strecken) auf dem Kartenbildschirm betätigen, zeigt das System bis zu drei mögliche Strecken zu Ihrem Ziel an:

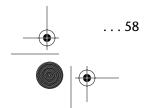
- QUICK (Schnell)
- NORMAL
- SHORT (Kurz)





Das System zeigt die gesamte Entfernung und die geschätzte Fahr-zeit für jede Strecke an.

Um ausführliche Einzelheiten über jede Strecke zu sehen, betätigen Sie **INFO.** (Informationen).



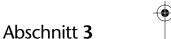






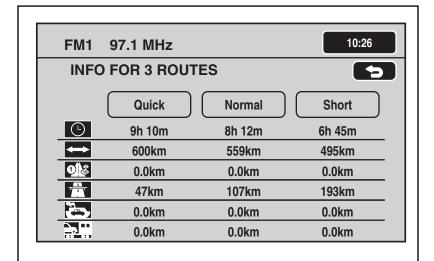








- Geschätzte Fahrzeit Entfernung zum Endziel
- Zurückgelegte Entfernung auf Mautstraßen
- Zurückgelegte Entfernung auf Autobahnen
- Mit Fähren zurückgelegte Entfernung
- Mit dem Zug zurückgelegte Entfernung

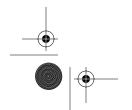


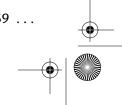
Berühren Sie die Schaltfläche (Zurück), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

Zur Auswahl der gewünschten Strecke berühren Sie **QUICK**, **NORMAL** oder **SHORT**.

Es erscheint eine Karte mit dem angezeigten Fahrziel.

Berühren Sie GUIDE (Führung), um die berechnete Strecke einzustellen und mit der Streckenführung zu beginnen.











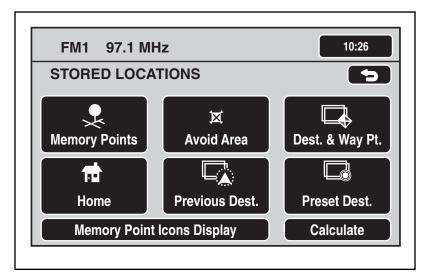


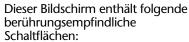


## ■ GESPEICHERTE POSITIONEN

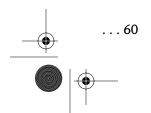
Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

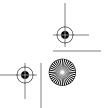
- 1. Betätigen Sie die Schaltfläche NAV, um zum Navigationskartenbildschirm zurückzukehren.
- 2. Berühren Sie die Schaltfläche **MENU** (Menü).
- 3. Berühren Sie die Schaltfläche STORED LOCATIONS (Gespeicherte Positionen).





Weitere Informationen siehe "Speicherpunkte" nachstehend in diesem Abschnitt.













• X AVOID AREA (Gegend vermeiden)

Weitere Informationen siehe "Vermeidungsbereich" nachstehend in diesem Abschnitt.

• DEST. & WAY PT. (Ziel und Streckenpunkte)

Weitere Informationen siehe "Ziel und Streckenpunkte" nachstehend in diesem Abschnitt.

• # HOME (Heim)

Weitere Informationen siehe "Heim" nachstehend in diesem Abschnitt. • "PREVIOUS DEST" ("Früheres Ziel")

Weitere Informationen siehe "Früheres Ziel" nachstehend in diesem Abschnitt.

• PRESET DEST. (Frühere Ziele)

Weitere Informationen siehe "Frühere Ziele" nachstehend in diesem Abschnitt.  MEMORY POINT ICONS DIS-PLAY (Anzeige, Speicherpunktsymbole)

Berühren Sie diese Schaltfläche, um Speicherpunktsymbole auf der Karte anzuzeigen.

Diese Funktion ist eingeschaltet, wenn die Taste hervorgehoben ist.

• CALCULATE (Berechnen)

Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Streckenberechnung für das gewählte Ziel zu aktivieren.

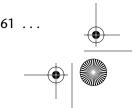
• **1** (Zurück)

Berühren Sie diese Schaltfläche, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.















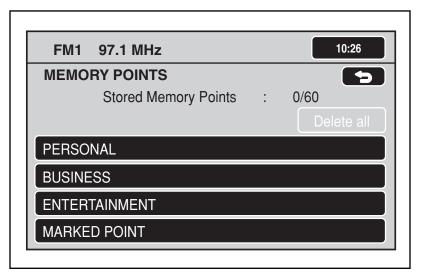


#### **SPEICHERPUNKTE**

Dieses Menü ermöglicht Ihnen das Speichern, Ändern und Löschen von Speicherpunkten.

Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

 Berühren Sie die Schaltfläche MEMORY POINTS (Speicherpunkte) am Bildschirm STORED LOCATIONS (Gespeicherte Positionen).

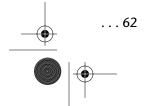




- PERSONAL (Privat)
- BUSINESS (Geschäft)
- ENTERTAINMENT (Unterhaltung)

• MARKED POINT (Markanter Punkt)

Diese Kategoriebezeichnungen können nach Ihren Wünschen geändert werden. Siehe "Ändern von Kategoriebezeichnungen" nachstehend in diesem Abschnitt.













### Speicherpunkte speichern

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche 👤 **MEMORY POINTS** (Speicherpunkte) am Bildschirm STORED **LOCATIONS** (Gespeicherte Positionen).
- 2. Wählen Sie eine der Kategorien.
- 3. Berühren Sie die Schaltfläche ADD (Hinzufügen).
- 4. Geben Sie einen Ort ein. Weitere Informationen siehe

Position abbildet.

"Zieleingabe" vorstehend in diesem Abschnitt. Ein Kartenbild erscheint, das die

- 5. Berühren Sie die Schaltfläche **INFO** (Information), wenn verfügbar, um die Adressenangabe des gewählten Punkts betrachten zu können.
- 6. Berühren Sie OK, um den Punkt als Speicherpunkt abzuspeichern.

#### Speicherpunkte ändern

Mit Hilfe dieser Einrichtung können Sie den Inhalt des Speichers ändern. Es können folgende Änderungen durchgeführt werden:

- Bezeichnung eines Speicherpunkts
- Speicherpunkt-Bildsymbol
- Kategorisierung eines Speicherpunkts
- Lage eines Speicherpunkts auf der Karte
- Telefonnummer eines Speicherpunkts

#### Ändern von Speicherpunkt-Bezeichnungen

Mit dieser Funktion können Sie die Bezeichnung eines abgespeicherten Speicherpunkts ändern.

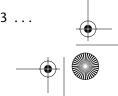
Zum Ändern des Namens eines Eintrags wie folgt vorgehen:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche 👤 **MEMORY POINTS** (Speicherpunkte) am Bildschirm STORED **LOCATIONS** (Gespeicherte Positionen).
- 2. Wählen Sie die gewünschte Speicherpunktkategorie.
- 3. Berühren Sie die Schaltfläche LIST (Liste).



















4. Wählen Sie den Speicherpunkt, der geändert werden soll.

Der Bildschirm EDIT MEMORY POINT (Speicherpunkte ändern) wird angezeigt.

- 5. Berühren Sie die Schaltfläche NAME.
- 6. Benutzen Sie zur Änderung der Bezeichnung die Buchstabentastatur und bei Bedarf den Rücksetzpfeil.
- 7. Berühren Sie die Schaltfläche OK.

Wenn die Bezeichnung auf dem Kartenbildschirm erscheinen soll, berühren Sie ON (Ein) neben der Option SHOW NAME (Namen anzeigen).

Wenn die Bezeichnung vom Kartenbildschirm entfernt werden soll, berühren Sie OFF (Aus).

Ändern von Speicherpunkt-Bildsymbolen

Mit dieser Funktion können Sie das Symbol für einen Speicherpunkts ändern.

Ändern eines Bildsymbols:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche 👤 **MEMORY POINTS** (Speicherpunkte) am Bildschirm STORED **LOCATIONS** (Gespeicherte Positionen).
- 2. Wählen Sie die gewünschte Speicherpunktkategorie.

3. Berühren Sie die Schaltfläche LIST (Liste).

- 4. Wählen Sie den Speicherpunkt, der geändert werden soll.
  - Der Bildschirm EDIT MEMORY POINT (Speicherpunkte ändern) wird angezeigt.
- 5. Berühren Sie die Schaltfläche ICON (Symbol).
- 6. Es erscheint der Bildschirm für Änderungen am Speicherpunkt-Bildsymbol.

























7. Berühren Sie das Bildsymbol, das Sie verwenden möchten.

Sie können unter 52 verschiedenen Bildsymbolen auswählen, von denen sechs Bildsymbole auch Ton haben.

Sie können auch die Schaltfläche **NO ICON** (Kein Symbol) wählen.

Um Tonsymbole zu sehen, berühren Sie die Schaltfläche WITH SOUND (Mit Ton).

Wenn Sie den Ton eine Bildsymbols mit Ton hören wollen, berühren Sie die Schaltfläche SOUND (Ton) neben dem Symbol.

Wenn Sie ein Symbol mit Ton gewählt haben, ertönt das entsprechende Tonsignal etwa 200 m vom Speicherpunkt entfernt.

Das neue Symbol erscheint neben der Schaltfläche ICON (Symbol) auf dem Bildschirm für Speicherpunktänderungen.

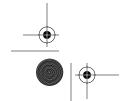
#### Speicherpunkt-Kategorisierung

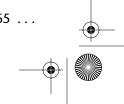
Mit dieser Funktion können Sie einen Speicherpunkt von einer Kategorie zu einer anderen versetzen.

Um einen Speicherpunkt in eine andere Kategorie zu versetzen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche 👤 **MEMORY POINTS** (Speicherpunkte) am Bildschirm STORED **LOCATIONS** (Gespeicherte Positionen).
- 2. Wählen Sie die gegenwärtige Kategorie des Speicherpunkts.
- 3. Berühren Sie die Schaltfläche LIST (Liste).

















4. Wählen Sie den Speicherpunkt, der geändert werden soll.

Der Bildschirm EDIT MEMORY POINT (Speicherpunkte ändern) wird angezeigt.

5. Berühren Sie die Schaltfläche **CATEGORY** (Kategorie).

Eine Liste von Kategorien erscheint.

6. Berühren Sie die Schaltfläche für die Kategorie, in die Sie den Speicherpunkt versetzen wollen.

Eine Meldung erscheint, um die Änderung der Kategorie zu bestätigen.

#### Speicherpunkt-Versetzung

Zum Versetzen eines Speicherpunkts auf der Karte gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche 晃 **MEMORY POINTS** (Speicherpunkte) am Bildschirm STORED **LOCATIONS** (Gespeicherte Positionen).
- 2. Wählen Sie die gewünschte Speicherpunktkategorie.
- 3. Berühren Sie die Schaltfläche LIST (Liste).

Die Speicherpunkte können nach Datum, Namen, Entfernung und Bildsymbol geordnet werden.

4. Wählen Sie den Speicherpunkt, der geändert werden soll.

Der Bildschirm EDIT MEMORY POINT (Speicherpunkte ändern) wird angezeigt.

- 5. Berühren Sie die Schaltfläche **POSITION** (Position).
  - Es erscheint ein Kartenbildschirm mit der Position dieses Speicherpunkts.
- 6. Berühren Sie die Karte, um den Speicherpunkt an einen neuen Ört zu bringen.
- 7. Berühren Sie die Schaltfläche

Der Speicherpunkt ist damit versetzt.























#### Ändern der Speicherpunkt-Telefonnummer

Hinzufügen oder Ändern der Telefonnummer eines Speicherpunkts geschieht wie folgt:

- Berühren Sie die Schaltfläche MEMORY POINTS (Speicherpunkte) am Bildschirm STORED LOCATIONS (Gespeicherte Positionen).
- 2. Wählen Sie die gewünschte Speicherpunktkategorie.
- 3. Berühren Sie die Schaltfläche LIST (Liste).

Die Speicherpunkte können nach Datum, Namen, Entfernung und Bildsymbol geordnet werden.

- 4. Wählen Sie den Speicherpunkt, der geändert werden soll.
- 5. Berühren Sie die Schaltfläche **TEL.** (Telefon).

Es erscheint eine alphanumerische Tastatur.

- 6. Verwenden Sie die Tastatur, wenn Sie die Telefonnummer ändern möchten.
- 7. Berühren Sie die Schaltfläche **OK**.

## Speicherpunkte löschen

#### Löschen einzelner Speicherpunkte

Löschen eines Speicherpunkts:

- Berühren Sie die Schaltfläche MEMORY POINTS (Speicherpunkte) am Bildschirm STORED LOCATIONS (Gespeicherte Positionen).
- 2. Wählen Sie die gewünschte Speicherpunktkategorie.
- 3. Berühren Sie die Schaltfläche **DELETE** (Löschen).

Es erscheint der Bildschirm **DE-LETE POINT** (Punkt löschen).

















4. Wählen Sie den Speicherpunkt, den Sie löschen möchten.

Ein Kartenbild erscheint, das die Position abbildet.

Es erscheint außerdem ein Bestätigungsfenster.

5. Zum Löschen des Speicherpunkts berühren Sie **YES** (Ja).

Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie **NO** (Nein).

## Löschen aller Speicherpunkte einer Kategorie

Alle Speicherpunkte in einer Kategorie löschen:

- Berühren Sie die Schaltfläche MEMORY POINTS (Speicherpunkte) am Bildschirm STORED LOCATIONS (Gespeicherte Positionen).
- 2. Wählen Sie die gewünschte Kategorie.
- 3. Berühren Sie die Schaltfläche **DELETE ALL** (alle löschen).

Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

4. Zum Löschen der Speicherpunkte berühren Sie **YES** (Ja).

Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie **NO** (Nein).

### Ändern von Kategoriebezeichnungen

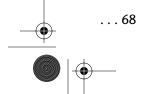
Mit dieser Funktion können Sie die Bezeichnung einer Kategorie ändern.

Um den Namen einer Kategorie zu ändern, wie folgt vorgehen:

- Berühren Sie die Schaltfläche MEMORY POINTS (Speicherpunkte) am Bildschirm STORED LOCATIONS (Gespeicherte Positionen).
- 2. Wählen Sie die gewünschte Kategorie.
- 3. Berühren Sie die Schaltfläche (Kategorie ändern).

Es erscheint eine alphanumerische Tastatur.

- 4. Verwenden Sie die Tastatur, wenn Sie den Kategorienamen ändern möchten.
- 5. Berühren Sie die Schaltfläche **OK**.

















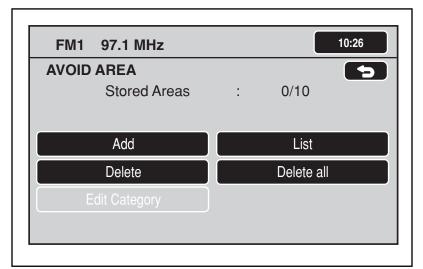
#### **VERMEIDUNGSBEREICH**

Mit diesem Menü können Sie einen Bereich, den Sie beim Planen einer Strecke vermeiden wollen, entweder speichern, ändern oder löschen.

Das System kann außerdem bis zu zehn Punkte speichern, um diese Bereiche automatisch zu vermeiden, wenn Sie eine Strecke planen.

Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

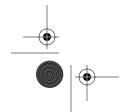
Berühren Sie die Schaltfläche
 AVOID AREA (Vermeidungsbereich) auf dem Bildschirm STORED LOCATIONS (Gespeicherte Positionen).

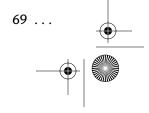




- ADD (Hinzufügen)
- LIST (Liste).

- **DELETE** (Löschen)
- **DELETE ALL** (Alle löschen)













#### Speichern eines Vermeidungsbereichs

Um das Vermeiden eines Bereichs oder Punkts zu registrieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Berühren Sie die Schaltfläche
   AVOID AREA (Vermeidungsbereich) auf dem Bildschirm STORED LOCATIONS (Gespeicherte Positionen).
- 2. Berühren Sie die Schaltfläche **ADD** (Hinzufügen).

3. Geben Sie einen Ort ein.

Weitere Informationen siehe "Zieleingabe" vorstehend in diesem Abschnitt.

Ein Kartenbild erscheint, das die Position abbildet.

 Auf Wunsch können Sie den Bereich um den betreffenden Punkt, den Sie umgehen wollen, verkleinern oder vergrößern, indem Sie Schaltfläche REDUCE (Verkleinern) oder ENLARGE (Vergrößern) benutzen.

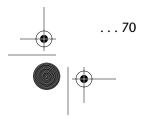
Wenn Sie einen Bereich auf Autobahnen vermeiden wollen, empfehlen wir, dass Sie den Vermeidungsbereich auf den Mindestmaßstab verringern.

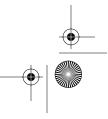
Auf der Karte erscheint ein X anstelle eines Kästchens.

Dadurch wird das System angewiesen, die Autobahn selbst zu vermeiden und nicht den Bereich um die Autobahn herum.

5. Berühren Sie die Schaltfläche **OK**.

















# Vermeidungsbereichsbezeichnung ändern

Zum Ändern einer Vermeidungsbereichsbezeichnung gehen Sie wie folgt vor:

- Berühren Sie die Schaltfläche
   AVOID AREA (Vermeidungsbereich) auf dem Bildschirm STORED LOCATIONS (Gespeicherte Positionen).
- 2. Berühren Sie die Schaltfläche LIST (Liste).

Eine Liste von Umgehungspunkten erscheint.

- 3. Wählen Sie den gewünschten Vermeidungspunkt.
- 4. Berühren Sie die Schaltfläche NAME.

Es erscheint eine alphanumerische Tastatur.

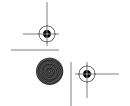
- 5. Verwenden Sie die Tastatur, um einen Namen zu ändern oder hinzuzufügen.
- 6. Berühren Sie die Schaltfläche **OK**.

7. Wenn die Bezeichnung auf dem Kartenbildschirm erscheinen soll, berühren Sie ON (Ein) neben der Option SHOW NAME (Namen anzeigen).

Wenn die Bezeichnung vom Kartenbildschirm entfernt werden soll, berühren Sie **OFF** (Aus).

















## Vermeidungsbereichsversetzung

Zum Versetzen eines Vermeidungsbereichs auf der Karte gehen Sie wie folgt vor:

- Berühren Sie die Schaltfläche
   AVOID AREA (Vermeidungsbereich) auf dem Bildschirm STORED LOCATIONS (Gespeicherte Positionen).
- 2. Berühren Sie die Schaltfläche LIST (Liste).
  - Eine Liste von Umgehungspunkten erscheint.
- 3. Wählen Sie den gewünschten Vermeidungspunkt.

- 4. Berühren Sie die Schaltfläche **POSITION** (Position).
  - Es erscheint ein Kartenbildschirm mit der Position des Vermeidungsbereichs.
- Zum Versetzen des Vermeidungsbereichs berühren Sie die Karte.
- Auf Wunsch können Sie den Bereich um den betreffenden Punkt, den Sie umgehen wollen, verkleinern oder vergrößern, indem Sie Schaltfläche REDUCE (Verkleinern) oder ENLARGE (Vergrößern) benutzen.
- 7. Berühren Sie die Schaltfläche **OK**.

## Vermeidungsbereich löschen

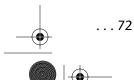
## Einen einzelnen Vermeidungsbereich löschen

Zum Löschen eines einzelnen Vermeidungsbereichs gehen Sie wie folgt vor:

- Berühren Sie die Schaltfläche AVOID AREA (Vermeidungsbereich) auf dem Bildschirm STORED LOCATIONS (Gespeicherte Positionen).
- 2. Berühren Sie die Schaltfläche **DELETE** (Löschen).
  - Eine Liste von Umgehungspunkten erscheint.
- 3. Wählen Sie den zu löschenden Vermeidungsbereich.

Verwenden Sie die Bildlaufpfeile wie erforderlich.

Ein Kartenbild erscheint, das die Position abbildet.















4. Das System fordert Sie auf, Ihre Wahl mit **YES** (Ja) oder **NO** (Nein) zu bestätigen.

Wenn Sie **YES** (Ja) berühren, wird der Bereich nicht mehr während der Streckenplanung vermieden.

Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie **NO** (Nein).

# Alle Vermeidungsbereiche löschen

Zum Löschen aller Vermeidungsbereiche gehen Sie wie folgt vor:

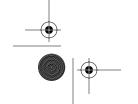
- Berühren Sie die Schaltfläche
   AVOID AREA (Vermeidungsbereich) auf dem Bildschirm STORED LOCATIONS (Gespeicherte Positionen).
- 2. Berühren Sie die Schaltfläche **DELETE ALL** (alle löschen).

Es erscheint ein Bestätigungsfenster. 3. Berühren Sie **YES** (Ja), um alle Vermeidungsbereiche zu löschen.

Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie **NO** (Nein).











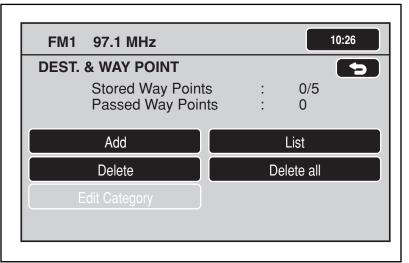






### Ziel und Streckenpunkte

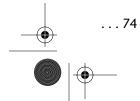
Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, Streckenpunkte hinzuzufügen, zu ändern und zu löschen, die Ziele darstellen, die Sie entlang der Fahrstrecke zum Endziel setzen können.

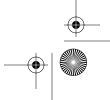


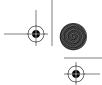
Das System ermöglicht das Einrichten von bis zu fünf Streckenpunkten, ausschließlich Ihres Endziels.

#### • ANMERKUNG:

Um eine Strecke berechnen zu können, muss ein Endziel eingegeben werden. Das Navigationssystem erstellt keine Strecke, die nur auf Strekkenpunkten beruht.









Zum Zugriff auf dieses Menü verwenden Sie eine der folgenden Methoden:

Berühren Sie die Schaltfläche DEST. & WAY PT. (Ziel und Streckenpunkte) auf dem Bildschirm STORED LOCATIONS (Gespeicherte Positionen).

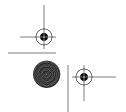
Berühren Sie die Schaltfläche 
DEST. & WAY PT. (Ziel und 
Streckenpunkte) auf dem Bildschirm ROUTE OPTIONS 
(Streckenoptionen).

Der Bildschirm **DEST. & WAY POINT** (Ziel und Streckenpunkte) verfügt über folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

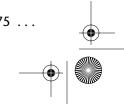
- ADD (Hinzufügen)
- LIST (Liste).
- **DELETE** (Löschen)
- **DELETE ALL** (Alle löschen)



















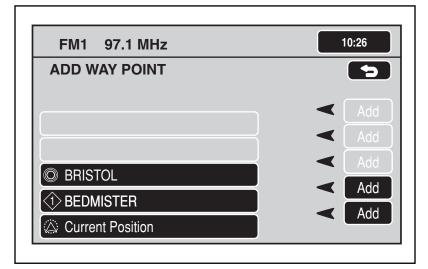
### Hinzufügen eines Streckenpunkts

Diese Funktion ermöglicht das Hinzufügen von Streckenpunkten entlang der Fahrstrecke zu Ihrem Endziel.

Das System ermöglicht das Einrichten von bis zu fünf Streckenpunkten, ausschließlich Ihres Endziels.

Zur Eingabe eines Streckenpunkts gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche ADD (Hinzufügen).
- Geben Sie einen Ort ein.
   Weitere Informationen siehe "Zieleingabe" vorstehend in diesem Abschnitt.
- Ein Kartenbild erscheint, das die Position abbildet.
   Berühren Sie ⊕, um die gewünschte Position als Strekkenpunkt einzustellen.
- Das System zeigt nun den Bildschirm ADD WAY POINT (Streckenpunkt hinzufügen), es sei den, Sie haben nur den ersten Strec-kenpunkt eingegeben.



Dieser Bildschirm zeigt eine geordnete Liste gespeicherter Streckenpunkte und das Ziel Ihrer gegenwärtigen Strecke an.

Berühren Sie die entsprechende Schaltfläche ADD (Hinzufügen), um den neuen Streckenpunkt in der gewünschten Reihenfolge einsetzen. Es erscheint der Bildschirm **STORED LOCATIONS** (Gespeicherte Positionen).



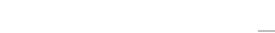




...76















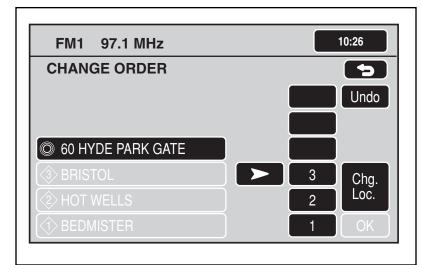
# Reihenfolge der Strecken-punkte ändern

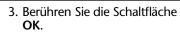
Diese Funktion ermöglicht es, die Reihenfolge der Streckenpunkte entlang der Fahrstrecke zu Ihrem Endziel zu ändern.

1. Berühren Sie die Schaltfläche LIST (Liste).

Es erscheint der Bildschirm **CHANGE ORDER** (Reihenfolge ändern).

Dieser Bildschirm zeigt eine geordnete Liste gespeicherter Streckenpunkte und das Ziel Ihrer gegenwärtigen Strecke an.





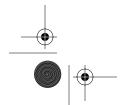
Die erste von Ihnen gewählte Adresse wird als Streckenpunkt 1 gekennzeichnet usw.

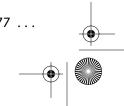
2. Berühren Sie die Streckenpunkt-

Fahrstrecke sehen möchten.

adressen in der Reihenfolge, in der Sie die Punkte entlang der

Es erscheint der Bildschirm STORED LOCATIONS (Gespeicherte Positionen).















# Position der Streckenpunkte ändern

Mit dieser Funktion können Sie die Position eines Streckenpunktes ändern.

1. Berühren Sie die Schaltfläche LIST (Liste).

Es erscheint der Bildschirm CHANGE ORDER (Reihenfolge ändern).

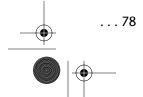
Dieser Bildschirm zeigt eine geordnete Liste gespeicherter Streckenpunkte und das Ziel Ihrer gegenwärtigen Strecke an.

- 2. Berühren Sie die Schaltfläche CHG. LOC. (Position ändern).
  - Es erscheint der Bildschirm CHANGE LOCATION (Position ändern).
- Wählen Sie den Streckenpunkt, den Sie ändern möchten.
   Ein Kartenbild erscheint, das die Position abbildet.
- 4. Berühren Sie die Karte, um den Streckenpunkt an einen neuen Ort zu bringen.
- 5. Berühren Sie die Schaltfläche **OK**.

Es erscheint der Bildschirm **STORED LOCATIONS** (Gespeicherte Positionen).

















## Löschen eines Streckenpunkts

Die Schaltfläche **DELETE** (Löschen) im Bildschirm **DEST. & WAY POINT** (Ziel und Streckenpunkte) ermöglicht das Löschen eines Streckenpunkts oder Endziels von Ihrer Strecke.

Zum Löschen eines Streckenpunkts oder Endziels gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche **DELETE** (Löschen).
- 2. Wählen Sie die Position, die Sie löschen möchten.

Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

3. Zum Löschen der Position berühren Sie **YES** (Ja).

Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie **NO** (Nein).

### Löschen aller Streckenpunkte

Die Schaltfläche **DELETE ALL** (Alle löschen) auf dem Bildschirm **DEST.** & WAY POINT (Ziel und Streckenpunkte) ermöglicht das Löschen aller Strekkenpunkte und des Endziels von Ihrer Strecke.

Zum Löschen aller Streckenpunkte und des Endziels gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche **DELETE ALL** (alle löschen).
  - Es erscheint ein Bestätigungsfenster.
- Berühren Sie YES (Ja), um sämtliche Streckenpunkte und das Endziel zu löschen.

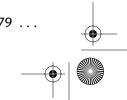
Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie **NO** (Nein).

















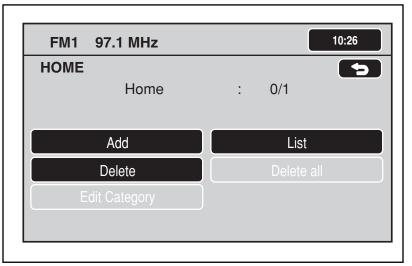


#### Heim

Mit dieser Funktion können Sie das Heimziel speichern, ändern und löschen.

Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

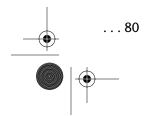
• Berühren Sie die Schaltfläche #HOME (Heim) auf dem Bildschirm STORED LOCATIONS (Gespeicherte Positionen).

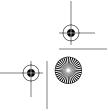




- ADD (Hinzufügen)
- LIST (Liste).















### Heimziel speichern

Zum Speichern eines Heimziels sind folgende Schritte erforderlich:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche ADD (Hinzufügen).
  - Der Bildschirm **SET HOME** (Heim einstellen) wird angezeigt.
- 2. Wählen Sie eine der Zieleingabemethoden.
- 3. Stellen Sie das Ziel ein.
- 4. Berühren Sie die Schaltfläche OK.

Ein Kartenbild erscheint, das die Position abbildet.

5. Zum Speichern des Ziels berühren Sie die Schaltfläche OK auf dem Kartenbildschirm.

Das Heimsymbol wird nun auf dem Bildschirm ENTER DESTI-**NATION** (Zieleingabe) hervorgehoben.

# Heimziel ändern

Zum Ändern des Heimziels gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche LIST (Liste).
  - Ein Kartenbild erscheint, das die Position abbildet.
- 2. Berühren Sie den Kartenbildschirm, um die Position des Ziels zu ändern.
- 3. Zum Speichern des Ziels berühren Sie die Schaltfläche OK auf dem Kartenbildschirm.

#### Heimziel löschen

Zum Löschen des Heimziels gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche **DELETE** (Löschen).
  - Ein Kartenbild erscheint, das die Position abbildet.
  - Es erscheint außerdem ein Bestätigungsfenster.
- 2. Zum Löschen des Ziels berühren Sie YES (Ja).
  - Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie NO (Nein).

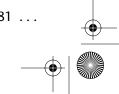






















### FRÜHERES ZIEL

Mit dieser Funktion können Sie eins der 100 letzten Ziele anwählen, die Sie in das System eingegeben haben.

Der Speicher früherer Ziele warnt nicht, wenn mehr als 100 Ziele gespeichert sind. Das System entfernt einfach das älteste gespeicherte Ziel und fügt das zuletzt gewählte der Liste hinzu.

Weitere Informationen siehe "Zieleingabe" vorstehend in diesem Abschnitt.

• Zieleingabemethode: Frühere Ziele

Zum manuellen Löschen eines Ziels auf der Liste gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche PREVIOUS DESTINATION (Früheres Ziel) am Bildschirm **STORED LOCATIONS (Gespei**cherte Positionen).
- 2. Berühren Sie die Schaltfläche **DELETE** (Löschen).
- 3. Wählen Sie das Ziel, das Sie löschen möchten.

Ein Kartenbild erscheint, das die Position abbildet.

Es erscheint außerdem ein Bestätigungsfenster.

4. Zum Löschen des Ziels berühren Sie YES (Ja).

Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie NO (Nein).

Zum Löschen aller Ziele gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche PREVIOUS DESTINATION (Früheres Ziel) am Bildschirm **STORED LOCATIONS** (Gespeicherte Positionen).
- 2. Berühren Sie die Schaltfläche **DELETE ALL** (alle löschen).

Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

3. Berühren Sie YES (Ja), um sämtliche Ziele auf der Liste zu löschen.

Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie NO (Nein).







...82















### **ZIELORTVOREINSTELLUNGEN**

Diese Funktion ermöglicht Ihnen das Speichern, Ändern und Löschen von bis zu fünf Zielortvoreinstellungen.

Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

• Berühren Sie die Schaltfläche PRESET DEST. (Zielortvoreinstellungen) am Bildschirm STORED **LOCATIONS** (Gespeicherte Positionen).

Der Bildschirm für Zielortvoreinstellungen verfügt über folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

- ADD (Hinzufügen)
- LIST (Liste).
- **DELETE** (Löschen)
- **DELETE ALL** (Alle löschen)

### Zielortvoreinstellungen speichern

Zum Speichern einer Zielortvoreinstellung sind folgende Schritte erforderlich:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche ADD (Hinzufügen).
- 2. Berühren Sie das entsprechende nummerierte Voreinstellungssymbol.
- 3. Wählen Sie eine Zieleingabemethode auf dem Bildschirm STORE PRESET DEST. (Speichern einer Zielortvoreinstellung) aus.
- 4. Stellen Sie das Ziel ein.
- 5. Berühren Sie die Schaltfläche OK.

Ein Kartenbild erscheint, das die Position abbildet.

6. Zum Speichern des Ziels berühren Sie die Schaltfläche OK auf dem Kartenbildschirm.

Das entsprechende nummerierte Zielortvoreinstellungssymbol wird nun auf dem Bildschirm **ENTER DESTINATION (Zielort**voreinstellung) hervorgehoben.

Weitere Informationen siehe "Zieleingabe" vorstehend in diesem Abschnitt.

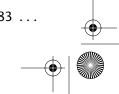
Zieleingabemethode: Zielortvoreinstellung





















### Ändern von Zielortvoreinstellungsbezeichnungen

Zum Ändern von Zielortvoreinstellungsbezeichnungen gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche LIST (Liste).
- 2. Wählen Sie die Zielortvoreinstellung, die geändert werden soll.
- 3. Berühren Sie die Schaltfläche NAME.

Es erscheint eine alphanumerische Tastatur.

- 4. Verwenden Sie die Tastatur, um einen Namen zu ändern oder hinzuzufügen.
- 5. Berühren Sie die Schaltfläche OK.

Wenn die Bezeichnung auf dem Kartenbildschirm erscheinen soll, berühren Sie ON (Ein) neben der Option SHOW NAMÉ (Namen anzeigen).

Wenn die Bezeichnung vom Kartenbildschirm entfernt werden soll, berühren Sie OFF (Aus).

### Ändern einer Zielortvoreinstellungsposition

Zum Ändern einer Zielortvoreinstellungsposition gehen Sie bitte wie folgt vor:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche LIST (Liste).
- 2. Wählen Sie die Zielortvoreinstellung, die geändert werden soll.
- 3. Berühren Sie die Schaltfläche **POSITION** (Position). Ein Kartenbild erscheint, das die Position abbildet.
- 4. Berühren Sie den Kartenbildschirm, um die Position des Ziels zu ändern.
- 5. Zum Speichern des Ziels berühren Sie die Schaltfläche **OK** auf dem Kartenbildschirm.





















### Telefonnummer, Zielortvoreinstellung, ändern

Zum Hinzufügen oder Ändern der Telefonnummer einer Zielortvoreinstellung gehen Sie bitte wie folgt vor:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche LIST (Liste).
- 2. Wählen Sie die Zielortvoreinstellung, die geändert werden soll.
- 3. Berühren Sie die Schaltfläche TEL. (Telefon).

Es erscheint eine alphanumerische Tastatur.

- 4. Verwenden Sie die Tastatur, wenn Sie die Telefonnummer ändern möchten.
- 5. Berühren Sie die Schaltfläche OK.

### Zielortvoreinstellungen löschen

#### Eine einzelne Zielortvoreinstellung löschen

Zum Löschen einer einzelnen Zielortvoreinstellung gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche **DELETE** (Löschen).
  - Der Bildschirm **DELETE PRESET DEST** (Zielortvoreinstellungen löschen) wird angezeigt.
- 2. Wählen Sie das Ziel, das Sie löschen möchten.

Ein Kartenbild erscheint, das die Position abbildet.

Es erscheint außerdem ein Bestätigungsfenster.

3. Zum Löschen des Ziels berühren Sie YES (Ja).

Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie NO (Nein).

#### Alle Zielortvoreinstellungen löschen

Zum Löschen aller Zielortvoreinstellung gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche **DELETE ALL** (alle löschen).
  - Es erscheint ein Bestätigungsfenster.
- 2. Berühren Sie YES (Ja), um alle Zielortvoreinstellungen zu löschen.

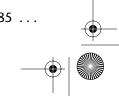
Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie NO (Nein).





















# ■ RDS-TMC (RADIODA-TENSYSTEM - TRAFFIC-MESSAGE-KANAL)

ANMERKUNG:

Je nach der Region, in der Sie sich befinden, steht diese Funktion möglicherweise nicht zur Verfügung.

Der Traffic-Message-Kanal (TMC), ein Digitalkanal, der nur über das FM-Radiodatensystem (RDS) verfügbar ist, sendet aktuelle Verkehrsdurchsagen.

Der Empfang von **TMC**-Informationen erfolgt über die normale FM-Radioantenne. Sobald die Informationen empfangen werden, erscheinen Sie in Form von Symbolen oder Textmeldungen auf dem Bildschirm.

Sie brauchen nicht auf programmmäßige Verkehrsdurchsagen zu warten oder ein spezielles Programm einzustellen.

Um Verkehrsmeldungen empfangen zu können, muss sich Ihr Fahrzeug im Empfangsbereich eines RDS-TMC-Sender befinden und die TMC-Funktion eingeschaltet sein.

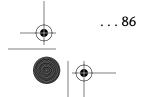
Die **RDS-TMC**-Funktion und die dazugehörigen Menüoptionen stehen auf dem **RDS-TMC**-Menübildschirm zur Verfügung.

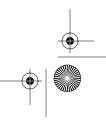
Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

- Betätigen Sie die Schaltfläche NAV, um zum Navigationskartenbildschirm zurückzukehren.
- 2. Berühren Sie die Schaltfläche **MENU** (Menü).
- 3. Berühren Sie die Schaltfläche TMC RDS-TMC.

















Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

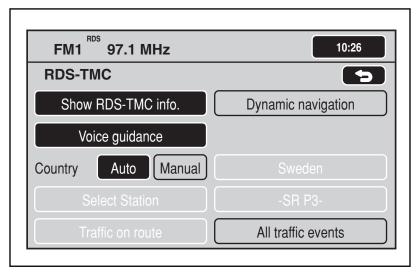
• SHOW RDS-TMC INFO. (RDS-TMC-Informationen zeigen)

Berühren Sie diese Schaltfläche, um die **TMC**-Funktion zu aktivieren.

Berühren Sie die Schaltfläche nochmals, um diese Funktion abzuschalten.

Diese Funktion ist eingeschaltet, wenn die Taste hervorgehoben ist

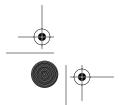
Das Empfangssymbol für den Traffic-Message-Kanal und die Symbole für die Verkehrsmeldungen erscheinen auf dem Kartenbildschirm.





#### ANMERKUNG:

Die anderen RDS-TMC-Optionen, die auf diesem Bildschirm erscheinen, können nur gewählt werden, wenn die RDS-TMC-Funktion aktiviert wurde.













 DYNAMIC NAVIGATION (Dynamische Navigation)

> Wenn die **TMC**-Funktion aktiviert ist, berühren Sie diese Schaltfläche, um diese Option ein- oder auszuschalten.

Aktivieren Sie diese Option, um das Navigationssystem aufzufordern, beim Berechnen einer Strecke Verkehrsmeldungen in Betracht zu ziehen.

Diese Funktion ist eingeschaltet, wenn die Taste hervorgehoben ist.

**VOICE GUIDANCE** (Fahranweisung)

> Wenn die TMC-Funktion aktiviert ist, berühren Sie diese Schaltfläche, um diese Option ein- oder auszuschalten.

Aktivieren Sie diese Option, um das Navigationssystem so einzustellen, dass es bei bestimmten Verkehrssituationen auf Ihrer Strecke gesprochene Anweisungen gibt.

Diese Funktion ist eingeschaltet. wenn die Taste hervorgehoben ist. • COUNTRY: AUTO oder MANUAL (Länderwahl: automatisch oder manuell)

Bei eingeschalteter TMC-Funktion können Sie eine der folgenden Optionen wählen:

- Berühren Sie AUTO (automatische Wahl), wenn Sie möchten, dass die Anlage automatisch Verkehrsmeldungen von einem **RDS-TMC**-Sender in dem Land empfängt, in dem sich Ihr Fahrzeug befindet.
- Berühren Sie MANUAL (manuelle Wahl), wenn Sie bei Fahrten an der Grenze zwischen zwei Ländern den RDS-TMC-Sender für Verkehrsmeldungen selbst wählen möchten.

Die Anzeigezeile neben diesen beiden Schaltflächen zeigt das Land an, aus dem das System gegenwärtig die Informationen empfängt.

Wenn Sie in einem Bereich fahren, in dem keine **TMC**-Sendungen empfangen werden können, erscheint auf der Anzeige OUT-**SIDE COVERAGE** (Kein Empfang).

**SELECT STATION** (Sender wählen)

Wenn Sie bei aktivierter TMC-Funktion eine CD hören, ist es bei dieser Option möglich, einen RDS-TMC-Sender einzustellen, der Verkehrsmeldungen sendet (wenn mehr als ein Sender zur Verfügung steht).

Die Anzeigezeile neben dieser Schaltfläche zeigt den gegenwärtig eingestellten Sender an.











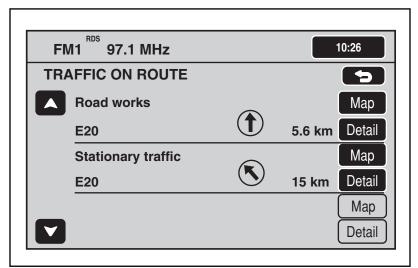






• TRAFFIC ON ROUTE (Verkehr entlang Strecke)

Wenn die **TMC**-Funktion aktiviert ist, berühren Sie diese Schaltfläche, um eine Liste von Verkehrsereignissen entlang Ihrer Strecke zu sehen.





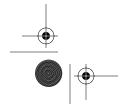
Neben jedem Verkehrsereignis können Sie eine der folgenden Optionen wählen:

- MAP (Karte)

Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Verkehrsereignis auf der Karte zu sehen.

#### - DETAIL

Berühren Sie diese Schaltfläche, um detaillierte Informationen über das Verkehrsereignis zu sehen.







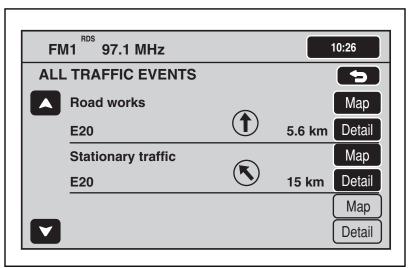






• ALL TRAFFIC EVENTS (Alle Verkehrsereignisse)

Wenn die TMC-Funktion aktiviert ist, berühren Sie diese Schaltfläche, um eine Liste aller Verkehrsereignissen zu sehen.



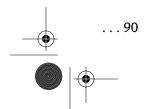
Neben jedem Verkehrsereignis können Sie eine der folgenden Optionen wählen:

- MAP (Karte)

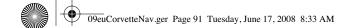
Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Verkehrsereignis auf der Karte zu sehen.

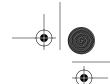
#### - DETAIL

Berühren Sie diese Schaltfläche, um detaillierte Informationen über das Verkehrsereignis zu sehen.











# RDS-TMC-Ereignissymbole

Es folgt eine Liste von Ereignis-Bildsymbolen einschließlich Beschreibung.

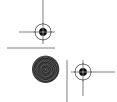
Diese Symbole werden auf dem Kartenbildschirm angezeigt, wenn das Navigationssystem **RDS-TMC**-Daten empfängt.

Symbol	Bezeichnung
<b>%</b>	Verkehr steht still
会	Verkehrsstau
<b>#</b>	Unfälle
0	Straße gesperrt
×	Bauarbeiten
$\triangle$	Gefahr

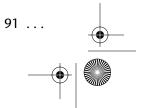
Symbol	Bezeichnung
Z <sup>N</sup>	Straßenzustandsbe- richte
<b>1</b>	Wetter
X	Verkehrsstockungen
Р	Parken
i	Informationen



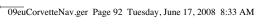
















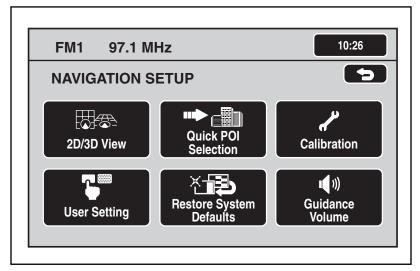




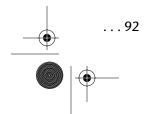
### **■** EINRICHTUNG DES **NAVIGATIONSSYSTEMS**

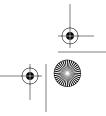
Zum Zugriff auf dieses Menü wird wie folgt vorgegangen:

1. Betätigen Sie die Schaltfläche NAV, um zum Navigationskartenbildschirm zurückzukehren.



- 2. Berühren Sie die Schaltfläche MENU (Menü).
- 3. Berühren Sie die Schaltfläche NAVIGATION SETUP (Einrichtung des Navigationssystems).













Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

• D 2D/3D VIEW (zwei-/dreidimensionale Ansicht)

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, die Karten- und Führungsbildschirme auf eine zweioder dreidimensionale Ansicht zu schalten.

Weitere Informationen siehe "Zwei- oder dreidimensionale Ansicht" nachstehend in diesem Abschnitt.

 ■ QUICK POI SELECTION (Wahl von Informationspunkten in Kürze)

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, Interessenpunkt-Kategorien zu wählen, die in die Liste der Interessenpunkt in Kürze aufgenommen werden.

Weitere Informationen siehe "Wahl von Informationspunkten in Kürze" nachstehend in diesem Abschnitt.

Weitere Informationen über Interessenpunktfunktionen siehe "Interessen punkte" nachstehend in diesem Abschnitt.

• CALIBRATION (Kalibrierung)

Diese Funktion ermöglicht Ihnen die Neukalibrierung des Navigationssystems, wenn sich die aktuelle Fahrzeugposition auf der Karte als unrichtig erweist oder wenn Probleme mit dem Fahrzeuggeschwindigkeitssignal auftreten.

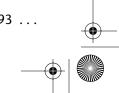
Weitere Informationen siehe "Navigationssystemkalibrierung" nachstehend in diesem Abschnitt.





















• **USER SETTINGS** (Persönliche Einstellungen)

Mit dieser Funktion können Sie verschiedene Streckenführungsinformationen ein- und ausschalten.

Weitere Informationen siehe "Persönliche Einstellungen" nachstehend in diesem Abschnitt.  RESTORE SYSTEM
 DEFAULTS (Standard-Systemeinstellungen wiederherstellen)

Durch diese Funktion wird das System automatisch auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.

Weitere Informationen siehe "Standard-Systemeinstellungen wiederherstellen" nachstehend in diesem Abschnitt. • ¶ GUIDANCE VOLUME

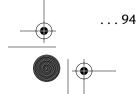
(Leitstimmenlautstärke)

Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärke der gesprochenen Anweisungen ändern oder die Anweisungen ein- und ausschalten.

Weitere Informationen siehe "Einstellen der Fahranweisungslautstärke" nachstehend in diesem Abschnitt.













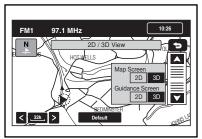






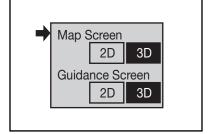
### Zwei- oder dreidimensionale Ansicht

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, die Karten- und Führungsbildschirme auf eine zwei- oder dreidimensionale Ansicht zu schalten.

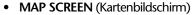


Um diese Funktion einzustellen, berühren Sie die folgende Schaltfläche auf dem Bildschirm NAVIGATI-**ON SETUP** (Einrichtung des Navigationssystems):

• 2D/3D VIEW (zwei-/dreidimensionale Ansicht)



Das System fordert Sie auf, 2D oder **3D** für die folgenden Displays zu wählen:



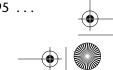
- 2D (Zweidimensional): Berühren Sie diese Schaltfläche, um von allen Kartenbildern eine zweidimensionale Ansicht anzufordern.
- 3D (Dreidimensional): Berühren Sie diese Schaltfläche, um von allen Kartenbildern eine dreidimensionale Ansicht anzufordern.











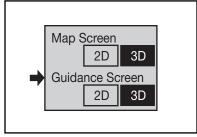












 GUIDANCE SCREEN (Führungsbildschirm)

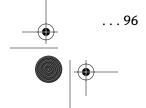
 2D (Zweidimensional): Berühren Sie diese Schaltfläche, um vom Kartenbild eine zweidimensionale Ansicht anzufordern.  3D (Dreidimensional): Berühren Sie diese Schaltfläche, um vom Kartenbild eine dreidimensionale Ansicht anzufordern. Nach Wahl einer dreidimensionalen Ansicht verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile zur Änderung des Winkels.

Zur Wiederherstellung der Standardeinstellung berühren Sie **DEFAULT** (Standardeinstellungen).

Wenn die Standardeinstellungen aktiv sind, werden alle Kartenbilder zweidimensional angezeigt.













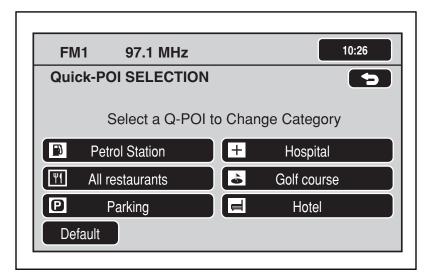




### Auswahl von Sehenswürdigkeiten in Kürze

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, Interessenpunkt-Kategorien zu wählen, die in die Liste der Interessenpunkt in Kürze aufgenommen werden.

Um diese Funktion einzustellen, berühren Sie die folgende Schaltfläche auf dem Bildschirm NAVIGATI-ON SETUP (Einrichtung des Navigationssystems):

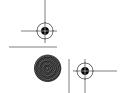


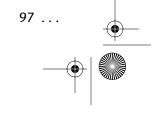


• **QUICK POI SELECTION** (Wahl von Informationspunkten in Kürze)

Der Bildschirm **QUICK POI SELEC-TION** (Interessenpunkte in Kürze) wird angezeigt.

Zur Wiederherstellung der Standardkategorien für die Kategorielisten der Interessenpunkte in Kürze berühren Sie **DEFAULT** (Standardeinstellungen).















Andernfalls gehen Sie zum Ändern einer Kategorie der Interessenpunkte in Kürze wie folgt vor:

1. Wählen Sie die Kategorie, die Sie ersetzen möchten.

Eine Liste von Kategorien erscheint.

Wenn Sie die komplette Kategorieliste sehen möchten, berühren Sie die Schaltfläche LIST CATEGORIES (Kategorieliste).

- 2. Wählen Sie eine Kategorie aus der Liste aus.
- 3. Wenn eine Unterkategorienliste erscheint, wählen Sie die gewünschte Unterkategorie.

Das System kehrt automatisch auf den Bildschirm zur Wahl der Interessenpunkte in Kürze zurück.

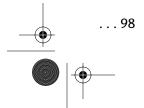
Ihre Auswahl ist nun gespeichert.

Die neu gewählte Kategorie tritt an die Stelle der alten Kategorie in der Liste der Interessenpunkte in Kürze.

Weitere Informationen über Interessenpunktfunktionen siehe "Interessenpunkte" nachstehend in diesem Abschnitt.

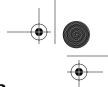










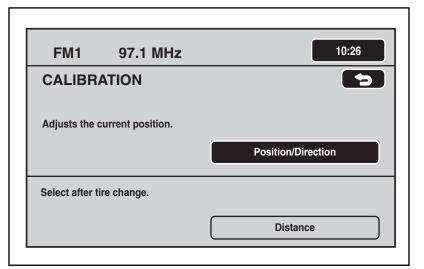




### Navigationssystemkalibrierung

Das Navigationssystem bestimmt die Position Ihres Fahrzeugs mit Hilfe von Satellitensignalen, verschiedenen Fahrzeugsignalen und Landkartendaten.

Diese Funktion ermöglicht Ihnen die Neukalibrierung des Navigationssystems, wenn sich die aktuelle Fahrzeugposition auf der Karte als unrichtig erweist oder wenn Probleme mit dem Fahrzeuggeschwindigkeitssignal auftreten.

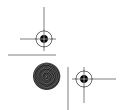


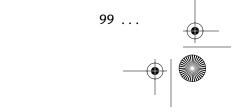


Um diese Funktion einzustellen, berühren Sie die folgende Schaltfläche auf dem Bildschirm NAVIGATI-ON SETUP (Einrichtung des Navigationssystems):

• CALIBRATION (Kalibrierung)

Der Bildschirm **CALIBRATION** (Kalibrierung) wird angezeigt.



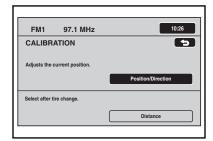












#### Korrigieren der Fahrzeugposition

Um die Position Ihres Fahrzeugs auf der Karte zu berichtigen (wenn Ihr Fahrzeug zum Beispiel transportiert wurde), gehen Sie wie folgt vor:

1. Berühren Sie die Schaltfläche POSITION/DIRECTION (Fahrzeugposition und -richtung). Ein Kartenbildschirm erscheint.

2. Berühren Sie den Bildschirm, um die Position des Rollsymbols einzustellen.

Weitere Informationen siehe "Karten" in Abschnitt 3.

- Kartenmaßstäbe
- Kartenbildlauf

Wenn Sie einen Ort auf der Karte sehen, der mit dem tatsächlichen augenblicklichen Ort Ihres Fahrzeugs übereinstimmt, bitte einmal berühren.

Das System muss sich dann auf die Position Ihres Fahrzeugs auf der Karte einstellen.

3. Sie müssen die Schaltfläche **OK** berühren, um die Einstellungen auf dem Bildschirm einzurichten.

#### **ANMERKUNG:**

Wenn eine Strecke bereits eingegeben ist und die Schaltfläche GUIDE (Führung) auf dem Bildschirm erscheint, müssen Sie zum Nachstellen Ihrer Strecke **GUIDE** wählen.

4. Verwenden Sie die Pfeile auf dem Kartenbildschirm, um das Fahrzeugsymbol in die Fahrtrichtung zu stellen.





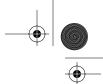














5. Berühren Sie die Schaltfläche **OK**.

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

• Probleme bei der Routenführung

#### Kalibrieren des Geschwindigkeitssignals

Wenn Sie einen Reifen am Fahrzeug wechseln oder wenn Reifendruckänderungen auftreten bzw. wenn der Reservereifen eingebaut wird, kann es vorkommen, dass Sie die Entfernungsfunktion des Fahrgeschwindigkeitssignals neu kalibrieren müssen.

#### ANMERKUNG:

Das Navigationssystem führt eine automatische Neukalibrierung des Systems durch, was jedoch länger dauert als der manuelle Vorgang. Zum Kalibrieren der Entfernungsfunktion wie folgt vorgehen:

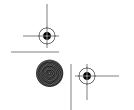
 Berühren Sie die Schaltfläche DISTANCE (Entfernung).

Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

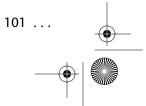
• Fahrzeugposition einstellen

















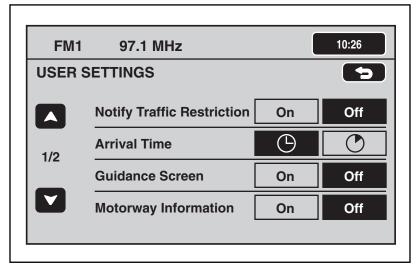


### Persönliche Einstellungen

Mit dieser Funktion können Sie verschiedene Streckenführungsinformationen ein- und ausschalten.

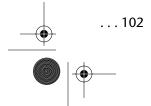
Um diese Funktion einzustellen, berühren Sie die folgende Schaltfläche auf dem Bildschirm NAVIGATI-ON SETUP (Einrichtung des Navigationssystems):

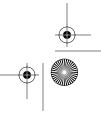
• **USER SETTINGS** (Persönliche Einstellungen)



Der Bildschirm **USER SETTINGS** (Persönliche Einstellungen) wird angezeigt.

Verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile auf dem Bildschirm, um die Menüpunkte zu durchlaufen.













Die folgenden Menüpunkte erscheinen im Bildschirm:

 NOTIFY TRAFFIC RESTRICTION (Verkehreinschränkungen anzeigen)

Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, teilt das System mit, wenn auf der gegenwärtigen Strecke Verkehrseinschränkungen vorgesehen sind.

Berühren Sie die Taste **ON** (ein) oder **OFF** (aus), um diese Funktion ein- oder auszuschalten.

ARRIVAL TIME (Ankunftszeit)

Berühren Sie ⊙, wenn das Navigationssystem die geschätzte Ankunftszeit an Ihrem Ziel anzeigen soll.

Berühren Sie ©, wenn das Navigationssystem die geschätzte Fahrzeit bis zum Erreichen des Endziels anzeigen soll.

 GUIDANCE SCREEN (Führungsbildschirm)

Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, zeigt das Navigationssystem automatisch einen Popup-Führungsbildschirm mit einer vergrößerten Ansicht einer bevorstehenden Bewegungsänderung an.

Berühren Sie die Taste **ON** (ein) oder **OFF** (aus), um diese Funktion ein- oder auszuschalten.

• MOTORWAY INFORMATION (Autobahninformationen)

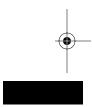
Wenn diese Funktion eingeschaltet ist und Sie auf einer Autobahn fahren, während die Streckenführung in Betrieb ist, zeigt das Navigationssystem Informationen über die Autobahnausfahrten an.

Berühren Sie die Taste **ON** (ein) oder **OFF** (aus), um diese Funktion ein- oder auszuschalten.

BORDER GUIDANCE

(Grenzübergangsinformationen)

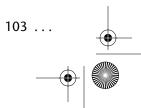
Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, stellt das System Grenzübergangsinformationen bereit. Die Flagge des Landes, in das Sie fahren, wird angezeigt.



















### Wiederherstellen der Standardeinstellungen

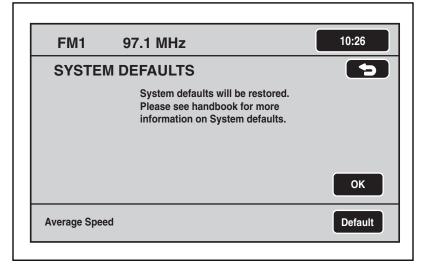
Durch diese Funktion wird das System automatisch auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.

Um diese Funktion einzustellen, berühren Sie die folgende Schaltfläche auf dem Bildschirm NAVIGATI-ON SETUP (Einrichtung des Navigationssystems):

 RESTORE SYSTEM
 DEFAULTS (Standard-Systemeinstellungen wiederherstellen)

Der Bildschirm **SYSTEM DEFAULTS** (System-Standardeinstellungen) erscheint.

- Berühren Sie die Schaltfläche OK, wenn Sie die Standardeinstellungen wiederherstellen wollen.
- Wenn Sie eine Strecke berechnen, kalkuliert das System außerdem die geschätzte Fahrzeit für diese Strecke.



Die geschätzte Fahrzeit wird auf der Grundlage der bereitgestellten Routeninformationen und der durchschnittlichen Fahrgeschwindigkeit Ihres Autos berechnet. Wenn Sie die durchschnittliche Geschwindigkeit auf Standardwerte zurücksetzen wollen, berühren Sie die Schaltfläche **DEFAULT** (Standardeinstellung).



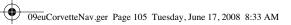


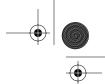














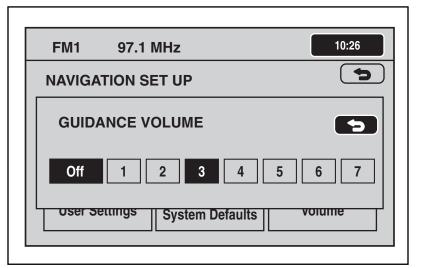
### Einstellen der Fahranweisungslautstärke

Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärke der gesprochenen Anweisungen ändern oder die Anweisungen ein- und ausschalten.

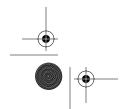
Um diese Funktion einzustellen, berühren Sie die folgende Schaltfläche auf dem Bildschirm NAVIGATI-ON SETUP (Einrichtung des Navigationssystems):

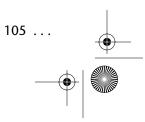
• **GUIDANCE VOLUME** (Leitstimmenlautstärke)

Der Bildschirm **GUIDANCE VOLU-ME** (Leitstimmenlautstärke) wird angezeigt.



Das Lautstärkeniveau der Sprechanweisungen lässt sich durch Berühren einer der Schaltflächen mit den Nummern 1 bis 7 einstellen, wodurch die Lautstärke ansteigt oder abfällt und wobei 1 die leiseste und 7 die lauteste Einstellung ist. Zum Abstellen der Sprachanweisungen berühren Sie die Schaltfläche **OFF** (Aus).











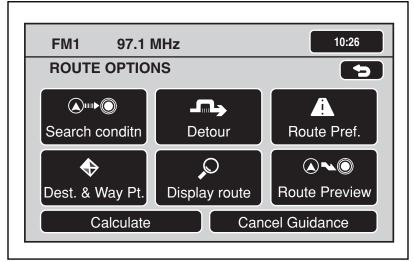


#### **■ STRECKENOPTIONEN**

Wenn das Ziel eingestellt ist, können Sie dieses Menü zur individuellen Anpassung Ihrer Streckenplanungsmethoden verwenden.

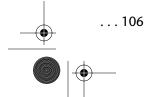
Zum Zugriff auf dieses Menü berühren Sie entweder die Schaltfläche CHG. ROUTE (Strecke ändern), wenn sie auf dem Kartenbildschirm erscheint, oder Sie gehen wie folgt vor:

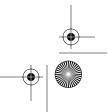
- Betätigen Sie die Schaltfläche NAV, um zum Navigationskartenbildschirm zurückzukehren.
- 2. Berühren Sie die Schaltfläche **MENU** (Menü).



3. Berühren Sie die Schaltfläche 4 ROUTE OPTIONS (Streckenoptionen).

Der Bildschirm **ROUTE OPTIONS** (Streckenoptionen) wird angezeigt.













Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

• SEARCH CONDITN (Suchvorgang)

Mit dieser Funktion können Sie die Streckenplanungsmethoden, die Sie zwischen jedem Streckenpunkt und zwischen dem letzten Streckenpunkt und dem Endziel verwendet haben, ändern und varijeren.

Weitere Informationen siehe "Suchvorgang" nachstehend in diesem Abschnitt. • DETOUR (Umleitung)

Mit dieser Funktion können Sie einen Problembereich umfahren, während Sie auf einer geplanten Strecke fahren.

Weitere Informationen siehe "Umleitung" nachstehend in diesem Abschnitt.

A ROUTE PREF.

(Streckenführungswünsche)

Mit dieser Funktion können Sie wählen, welche Reisemethoden das Navigationssystem beim Errechnen einer Strecke verwenden soll.

Weitere Informationen siehe "Streckenführungswünsche" nachstehend in diesem Abschnitt. • DEST. & WAY PT. (Ziel und Streckenpunkte)

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, Streckenpunkte hinzuzufügen, zu ändern und zu löschen, die Ziele darstellen, die Sie entlang der Fahrstrecke zum Endziel setzen können.

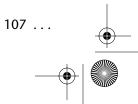
Weitere Informationen siehe
"Ziel und Streckenpunkte" unter
"Gespeicherte Positionen" vorstehend in diesem Abschnitt.



















• P DISPLAY ROUTE (Strecke anzeigen)

Mit dieser Funktion können Sie sich die gesamte Strecke auf dem Kartenbildschirm ansehen.

Weitere Informationen siehe "Strecke anzeigen" nachstehend in diesem Abschnitt.

 ■ ROUTE PREVIEW (Routenvoransicht)

> Diese Funktion gibt Ihnen eine Voransicht und ermöglicht ein Durchrollen und Ändern der geplanten Gesamtstrecke.

Weitere Informationen siehe "Routenvoransicht" nachstehend in diesem Abschnitt.

• CALCULATE (Berechnen)

Berühren Sie diese Schaltfläche zur Streckenberechnung unter Verwendung der gewählten Zielund Streckenplanungsoptionen.

Wenn die Strecke zusammengestellt ist, erscheint ein Kartenbildschirm.

Berühren Sie GUIDE (Führung), um die berechnete Strecke einzugeben, und beginnen Sie die Streckenführung oder berühren Sie CHG. ROUTE (Strecke ändern), um zum Streckenoptionsbildschirm zurückzukehren.

• CANCEL GUIDANCE (Fahranweisungen abschalten)

Berühren Sie diese Schaltfläche, wenn Sie die gegenwärtigen Fahranweisungen abschalten möchten.









...108















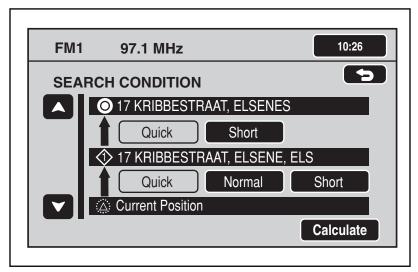
## Suchvorgang

Mit dieser Funktion können Sie die Streckenplanungsmethoden, die Sie zwischen jedem Streckenpunkt und zwischen dem letzten Streckenpunkt und dem Endziel verwendet haben, ändern und variieren.

Um diese Funktion einzustellen, berühren Sie die folgende Schaltfläche auf dem Bildschirm ROUTE **OPTIONS** (Streckenoptionen):

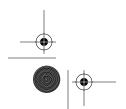
 SEARCH CONDITN (Suchvorgang)

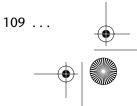
Es erscheint der Bildschirm SEARCH **CONDITION** (Suchvorgang).



Dieser Bildschirm zeigt eine geordnete Liste gespeicherter Streckenpunkte und das Ziel Ihrer gegenwärtigen Strecke an.

Wenn auf dem Bildschirm ein Aufoder Abwärtspfeil hervorgehoben ist, können Sie diesen Pfeil zum Aufoder Abwärtsrollen durch die Liste der Positionen verwenden.







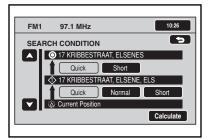












Wählen Sie zwischen jeder Position auf der Liste eine der verfügbaren Strec-kenplanungsmethoden aus.

Die folgenden Streckenplanungsmethoden können zur Verfügung stehen:

• QUICK (Schnell)

Die schnellste Strecke ist die Strecke mit der voraussichtlich kürzesten Fahrzeit.

- NORMAL
- **SHORT** (Kurz)

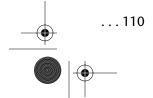
Das System bestimmt die kürzeste Strecke gestützt auf die kürzeste Entfernung.

Wenn die gewünschte Streckenplanungsmethode ausgewählt wurde, berühren Sie CALCULATE (Berechnen), um mit dem Berechnen zu beginnen.

Das System kehrt dann zum Kartenbildschirm zurück.



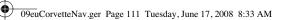


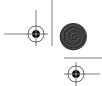














## **Umleitung**

Mit dieser Funktion können Sie einen Problembereich umfahren, während Sie auf einer geplanten Strecke fahren.

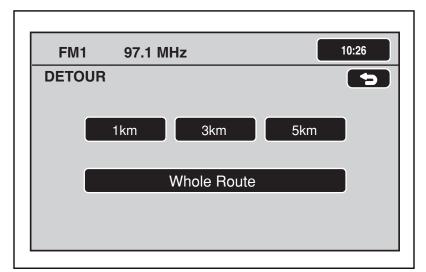
Um diese Funktion einzustellen, berühren Sie die folgende Schaltfläche auf dem Bildschirm ROUTE **OPTIONS** (Streckenoptionen):

• DETOUR (Umleitung)

Der Bildschirm **DETOUR** (Umleitung) wird angezeigt.

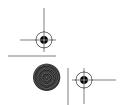
Wählen Sie die entsprechende Umleitungsentfernung aus, indem Sie die jeweilige Schaltfläche auf dem Bildschirm berühren.

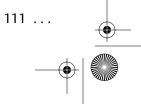
Bei einer Umleitung um die gesamte geplante Strecke herum, berühren Sie WHOLE ROUTE (Gesamtstrecke).



Sobald Sie eine Umleitungsentfernung gewählt haben, berechnet das System eine alternative Strecke.

Die alternative Strecke wird auf dem Kartenbildschirm angezeigt.















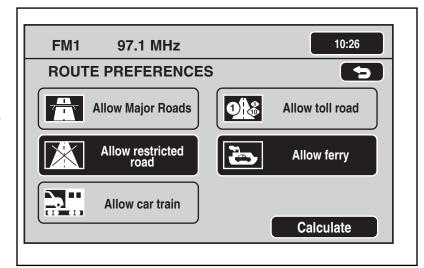
## Streckenführungswünsche

Mit dieser Funktion können Sie wählen, welche der folgenden Reisemethoden das Navigationssystem beim Errechnen einer Strecke verwenden soll (auf der Grundlage der Systeminformationen und der Informationen auf der Karten-DVD).

- Hauptstraßen (Autobahnen)
- Straßen mit Zeiteinschränkungen
- Autozüge
- Mautstraßen
- Fähren

Um diese Funktion einzustellen, berühren Sie die folgende Schaltfläche auf dem Bildschirm **ROUTE OPTIONS** (Streckenoptionen):

• **A ROUTE PREF.** (Streckenführungswünsche)



Der Bildschirm **ROUTE PREFE-RENCES** (Streckenführungswünsche) wird angezeigt.

#### ANMERKUNG:

Sie können außerdem den Bildschirm für Streckenführungswünsche direkt vom Kartenbildschirm erreichen, der nach Eingabe eines Ziels erscheint.

Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".





















Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

• ALLOW MAJOR ROADS (Hauptstraßen zulassen)

Berühren Sie die Schaltfläche, um diese Funktion ein- und auszuschalten.

Schalten Sie diese Funktion ein, um zu ermöglichen, dass das Navigationssystem beim Erstellen einer Strecke auch Autobahnen einbezieht.

Bitte beachten: Wenn Ihr Ziel nur unter Mitbenutzung von Hauptstraßen erreicht werden kann, wird das Navigationssystem automatisch diese Straßen einbeziehen, auch wenn diese Funktion ausgeschaltet ist.

 ALLOW RESTRICTED ROAD (Straße mit Einschränkungen zulassen)

Berühren Sie die Schaltfläche, um diese Funktion ein- und auszuschalten.

Schalten Sie diese Funktion ein. um zu ermöglichen, dass das Navigationssystem beim Erstellen einer Strecke auch zeitbeschränkte Straßen einbezieht.

Eine zeitbeschränkte Straße ist zum Beispiel eine Straße, die im Winter geschlossen ist.

 ALLOW CAR TRAIN (Autozug zulassen)

Berühren Sie die Schaltfläche, um diese Funktion ein- und auszuschalten.

Schalten Sie diese Funktion ein, um zu ermöglichen, dass das Navigationssystem beim Erstellen einer Strecke auch Autozüge einbezieht.

 ALLOW TOLL ROAD (Mautstraße zulassen)

Berühren Sie die Schaltfläche, um diese Funktion ein- und auszuschalten.

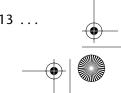
Schalten Sie diese Funktion ein. um zu ermöglichen, dass das Navigationssystem beim Erstellen einer Strecke auch Mautstraßen einbezieht.





















• ALLOW FERRY (Fähren zulassen)

> Berühren Sie die Schaltfläche, um diese Funktion ein- und auszuschalten.

Schalten Sie diese Funktion ein, um zu ermöglichen, dass das Navigationssystem beim Erstellen einer Strecke auch Fähren einbezieht.

Wenn eine Reisemethode ausgeschaltet (nicht zugelassen) ist, bleibt die entsprechende Schaltfläche auf dem Bildschirm für Streckenführungswünsche ausgeblendet. Das entsprechende Symbol im Fenster für Streckenführungswünsche auf dem Kartenbildschirm ist durchgestrichen.

Die folgenden berührungsempfindlichen Schaltflächen sind in diesem Bildschirm verfügbar:

• CALCULATE (Berechnen)

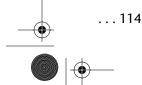
Berühren Sie diese Schaltfläche zur Streckenberechnung unter Verwendung der gewählten Zielund Streckenplanungsoptionen.

• **5** (Zurück)

Berühren Sie diese Schaltfläche, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.























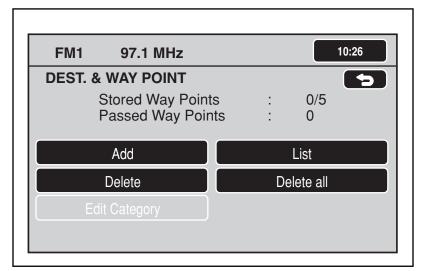
## Ziel und Streckenpunkte

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, Streckenpunkte hinzuzufügen, zu ändern und zu löschen, die Ziele darstellen, die Sie entlang der Fahrstrecke zum Endziel setzen können.

Das System ermöglicht das Einrichten von bis zu fünf Streckenpunkten, ausschließlich Ihres Endziels.

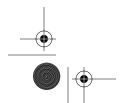
Zum Zugriff auf dieses Menü verwenden Sie eine der folgenden Methoden:

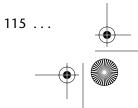
- Berühren Sie die Schaltfläche  $\oplus$ DEST. & WAY PT. (Ziel und Streckenpunkte) auf dem Bildschirm **ROUTE OPTIONS** (Streckenoptionen).
- Berühren Sie die Schaltfläche DEST. & WAY PT. (Ziel und Streckenpunkte) auf dem Bildschirm STORED LOCATIONS (Gespeicherte Positionen).



Der Bildschirm DEST. & WAY **POINT** Ziel und Streckenpunkte) wird angezeigt.

Weitere Informationen siehe "Ziel und Streckenpunkte" unter "Gespeicherte Positionen" vorstehend in diesem Abschnitt.

















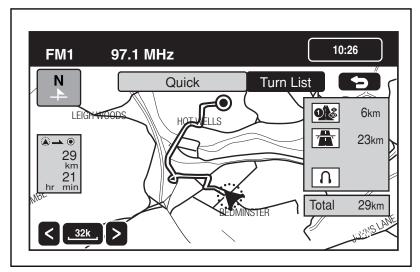


## Strecke abbilden

Mit dieser Funktion können Sie sich die gesamte Strecke auf dem Kartenbildschirm ansehen.

Um diese Funktion einzustellen, berühren Sie die folgende Schaltfläche auf dem Bildschirm ROUTE **OPTIONS** (Streckenoptionen):

• P DISPLAY ROUTE (Strecke anzeigen)



Das System geht zur Hauptnavigationskarte und auf "Zoom out", um die geplante Gesamtstrecke anzuzeigen.

Wenn Sie die Schaltfläche TURN LIST (Abbiegungsliste) berühren, erhalten Sie eine detaillierte Auflistung aller bevorstehenden Straßennamen, der Entfernungen, die Sie auf der Straße zurücklegen werden, und der Abbiegungen, die Sie auf der geplanten Strecke durchführen müssen.





...116















Wenn auf dem Bildschirm ein Aufoder Abwärtspfeil hervorgehoben ist, können Sie diesen Pfeil zum Aufoder Abwärtsrollen durch die Liste der Positionen verwenden.

Um einen Bereich zu vermeiden, berühren Sie die Schaltfläche AVOID (Vermeiden) für den bestimmten Bereich. Wenn Sie diese Vermeidung aufheben möchten, berühren Sie erneut AVOID (Vermeiden).

Wenn Sie mit Ihren Einstellungen zufrieden sind, berühren Sie **REROUTE** (Umplanen), um eine andere Strecke zusammenzustellen.

Um einen Vermeidungsbereich aufzuheben, nachdem die Strecke berechnet wurde, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Berühren Sie die Schaltfläche TURN LIST (Abbiegungsliste).
- 2. Berühren Sie die Schaltfläche **DELETE** (Löschen).

Eine Liste von Umgehungspunkten erscheint.

3. Wählen Sie die zu löschende Punkt/Bereich-Vermeidung.

Hinweise: Berühren Sie **DELETE** ALL (Alle löschen), wenn Sie alle Vermeidungspunkte löschen möchten.

Es erscheint ein Bestätigungsfenster.

Um einen Ort wieder zurück zur Strecke hinzuzufügen, berühren Sie YES (la).

Um den Vorgang rückgängig zu machen, berühren Sie NO (Nein).

















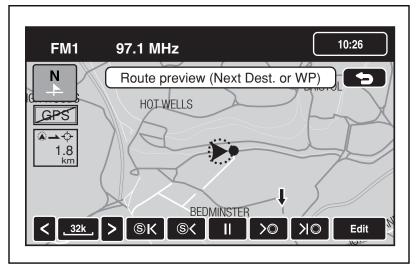






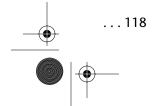
## Routenvoransicht

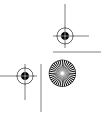
Diese Funktion gibt Ihnen eine Voransicht und ermöglicht ein Durchrollen und Ändern der geplanten Gesamtstrecke.



Um diese Funktion einzustellen, berühren Sie die folgende Schaltfläche auf dem Bildschirm **ROUTE OPTIONS** (Streckenoptionen): • ROUTE PREVIEW (Routenvoransicht)

Ein Kartenbildschirm erscheint.













Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

#### • |

Berühren Sie diese Schaltfläche, um zur vorherigen markierten Position zu springen.

Die vorherige markierte Position kann der Startpunkt, ein Strekkenpunkt oder ein Interessenpunkt sein, je nachdem welche Methode auf dem Bildschirm EDIT ROUTE PREVIEW (Strekkenvoransicht ändern) gewählt wurde.

Weitere Informationen siehe "Streckenvoransicht ändern" nachstehend in diesem Abschnitt.

#### • •

Berühren Sie diese Schaltfläche kurz, um gleichmäßig zurück entlang der Strecke zur vorherigen markierten Position zu rollen.

Die vorherige markierte Position kann der Startpunkt, ein Strekkenpunkt oder ein Interessenpunkt sein, je nachdem welche Methode auf dem Bildschirm EDIT ROUTE PREVIEW (Strekkenvoransicht ändern) gewählt wurde.

Weitere Informationen siehe "Streckenvoransicht ändern" nachstehend in diesem Abschnitt.

Berühren Sie die Schaltfläche mehrere Male, um die Bildlaufgeschwindigkeit zu erhöhen oder zu verringern.

#### • 11

Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Bildlauffunktion zu unterbrechen.

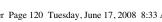
Berühren Sie ◀ oder ▶, um die gleichmäßige Bildlauffunktion wieder zu starten.

















Berühren Sie diese Schaltfläche kurz, um gleichmäßig vorwärts entlang der Strecke zur nächsten markierten Position zu rollen.

Die nächste markierte Position kann das Endziel, ein Streckenpunkt oder ein Interessenpunkt sein, je nachdem welche Methode auf dem Bildschirm **EDIT ROUTE PREVIEW (Strek**kenvoransicht ändern) gewählt wurde.

Weitere Informationen siehe "Streckenvoransicht ändern" nachstehend in diesem Abschnitt.

Berühren Sie die Schaltfläche mehrere Male, um die Bildlaufgeschwindigkeit zu erhöhen oder zu verringern.

Berühren Sie diese Schaltfläche, um zur nächsten markierten Position zu springen.

Die nächste markierte Position kann das Endziel, ein Streckenpunkt oder ein Interessenpunkt sein, je nachdem welche Methode auf dem Bildschirm **EDIT ROUTE PREVIEW (Strek**kenvoransicht ändern) gewählt wurde.

Weitere Informationen siehe "Streckenvoransicht ändern" nachstehend in diesem Abschnitt.

• **EDIT** (Bearbeiten)

Berühren Sie diese Schaltfläche, um den Bildschirm EDIT ROUTE **PREVIEW** (Streckenvoransicht ändern) anzuzeigen.

Auf diesem Bildschirm können Sie die Einstellung der markierten Position (Ziel/Streckenpunkt oder Interessenpunkt) für die Sprung- und Rollfunktionen auf dem Stre-ckenvoransichtsbildschirm wählen.

Weitere Informationen siehe "Streckenvoransicht ändern" nachstehend in diesem Abschnitt.

Wenn Sie damit zufrieden sind, berühren Sie 🖜, um zum Streckenoptionsbildschirm zurückzukehren.



















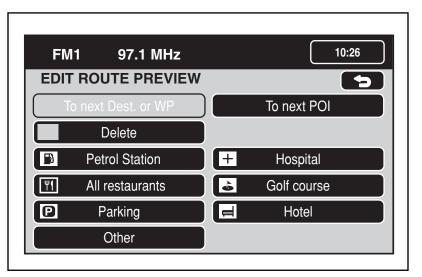




#### Streckenvoransicht ändern

Berühren Sie die Schaltfläche EDIT (Ändern) auf dem Streckenvoransichtsbildschirm, um den Bildschirm **EDIT ROUTE PREVIEW (Strecken**voransicht ändern) anzuzeigen.

Auf diesem Bildschirm können Sie die Einstellung der markierten Position (Ziel/Streckenpunkt oder Interessenpunkt) für die Sprung- und Rollfunktionen auf dem Stre-ckenvoransichtsbildschirm wählen.



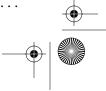


Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

• TO NEXT DEST. OR WP (zum nächsten Ziel oder Streckenpunkt)

Berühren Sie diese Schaltfläche, wenn Sie die Sprung- und Rollfunktionen zum Auffinden des nächsten oder vorherigen Ziels verwenden möchten.



















• TO NEXT POI (zum nächsten Interessenpunkt)

Mit dieser Funktion können die Sprung- und Rollfunktionen den nächsten oder vorherigen Punkt innerhalb einer gewählten Interessenpunktkategorie auffinden. Die auf diesem Bildschirm aufgelisteten Interessenpunktkategorien entsprechen den Kategorien, die für die Wahl der Interessenpunkte in Kürze bestimmt wurden. Weitere Informationen siehe "Wahl von Sehenswürdigkeiten in Kürze" unter "Einrichtung des Navigationssystems" vorstehend in diesem Abschnitt.

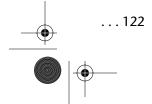
Um diese Funktion zu verwenden, berühren Sie zunächst die Schaltfläche für die gewünschte Interessenpunktkategorie und dann die Schaltfläche **TO NEXT POI**.

Die Sprung- und Rollfunktionen zeigen nur einen Interessenpunkt entlang der Strecke, wenn er zur gewählten Kategorie gehört.

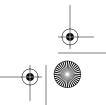
Berühren Sie **DELETE** (Löschen), um keinen Interessenpunkt zu wählen.



















Mit dieser Funktion können Sie Symbole für Interessenpunktkategorien (zum Beispiel Tankstellen, Restaurants, Hotels usw.) auf dem Kartenbildschirm sehen.

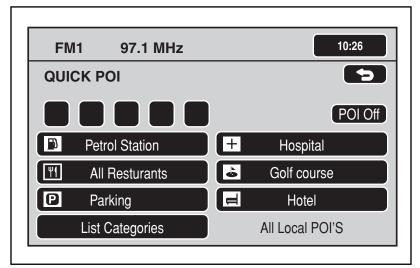
Auf der Karte können Symbole für bis zu fünf Interessenpunktkategorien angezeigt werden.

Die Symbole auf der Karte werden wie folgt eingestellt:

- 1. Berühren Sie den Kartenbildschirm.
- 2. Berühren Sie die Schaltfläche POI (Interessenpunkt).

Der Maßstab muss 1 km oder weniger betragen.

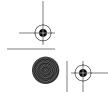
Es erscheint der Bildschirm **QUICK POI** (Interessenpunkt in Kürze).

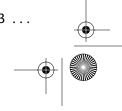


#### ANMERKUNG:

- Die Interessenpunktkategorien, die auf dieser Liste erscheinen, hängen davon ab, welche Einstellungen unter Verwendung der Funktion zur Wahl von Sehenswürdigkeiten in Kürze vorgenommen wurden.

Weitere Informationen siehe "Wahl von Informationspunkten in Kürze" unter "Einrichtung des Navigationssystems" nachstehend in diesem Abschnitt.







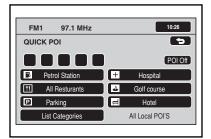












3. Wählen Sie eine Kategorie aus der Liste aus.

Wenn die gewünschte Kategorie oder Unterkategorie nicht auf der Liste der Interessenpunkte in Kürze erscheint, gehen Sie wie folgt vor:

 Berühren Sie die Schaltfläche LIST CATEGORIES (Kategorieliste).

Informationen über den Bildschirm, der dann erscheint, wenn LIST CATEGORIES (Kategorieliste) gewählt wird, finden Sie nachstehend in diesem Abschnitt.

4. Wählen Sie bis zu fünf Kategorien aus der Liste.

Das Symbol für jede gewählte Kategorie erscheint in einem Kästchen über der Liste.

Symbole für die gewählten Kategorien werden auf dem Kartenbildschirm an den Interessenpunktpositionen angezeigt.

#### ANMERKUNG:

Wenn eine gewählte Symbolkategorie bereits auf der Karte angezeigt war, werden die Symbole durch die Wahl der Kategorie von der Karte entfernt. Weitere Informationen siehe nachstehend in diesem Abschnitt unter:

- Entfernung aller Bildsymbole für Interessenpunkte in Kürze
- Suche nach lokalen Interessenpunkten
- Interessenpunktinformationen























#### Kategorieliste

Dieses Menü liefert eine umfassendere Interessenpunkt-Kategorieliste als der Bildschirm QUICK POI.

Wenn der Bildschirm QUICK POI nicht die von Ihnen gewünschte Kategorie anzeigt, berühren Sie die Schaltfläche LIST CATEGORIES (Kategorieliste), um auf dieses Menü überzugehen.

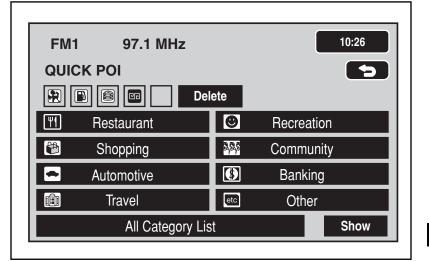
Wählen Sie eine Kategorie und dann irgendeine entsprechende Unterkategorie aus der Liste.

#### ANMERKUNG:

Wenn Sie die komplette Kategorieliste einschließlich Unterkategorien sehen möchten, berühren Sie die Schaltfläche ALL CATE-**GORY LIST** (Liste aller Kategorien).

Berühren Sie SHOW (Zeigen), um die Liste und den Kartenbildschirm je nach den gegenwärtig gewählten Punkten zu aktualisieren.

Wenn Sie **SHOW** berühren, zeigt das System das Kartenbild an.



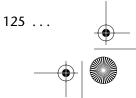
Auf dem Bildschirm Kategorielisten können Sie außerdem **DELETE** (Löschen) berühren, um das zuletzt gewählte Symbol aus dem Kästchen über der Liste der Interessenpunkte in Kürze zu entfernen. Nach dem Löschen kann dieses Interessenpunktsymbol nicht mehr auf dem Kartenbildschirm angezeigt werden. Wenn Sie ein anderes Symbol als das zuletzt gewählte entfernen möchten, wählen Sie zunächst die entsprechende Kategorie und dann die Unterkategorie.























# Entfernung aller Bildsymbole für Interessenpunkte in Kürze

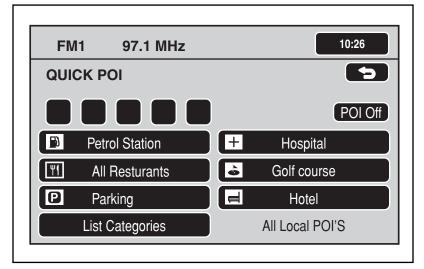
Mit dieser Funktion können Sie alle die angezeigten Bildsymbole vom Kartenbildschirm entfernen.

Das Entfernen von Bildsymbolen für Sehenswürdigkeiten vom Kartenbild geschieht folgendermaßen:

- 1. Berühren Sie das Kartenbild einmal.
- 2. Berühren Sie die Schaltfläche **POI** (Interessenpunkt).

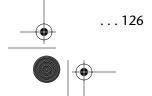
Der Kartenmaßstab muss möglicherweise auf 1 km (0,5 Meilen) oder weniger herabgesetzt werden.

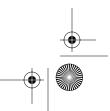
Es erscheint der Bildschirm **QUICK POI** (Interessenpunkt in Kürze).



3. Berühren Sie die Schaltfläche **POI OFF** (Interessenpunkt aus).

Die Bildsymbole für Interessenpunkte werden dann vom Kartenbildschirm entfernt.













## Suche nach lokalen Interessenpunkten

Zur Suche nach lokalen Interessenpunkten gehen Sie wie folgt vor:

 Berühren Sie den Kartenbildschirm. 2. Berühren Sie die Schaltfläche **POI** (Interessenpunkt).

Der Maßstab muss 1 km oder weniger betragen.

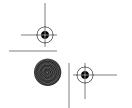
Es erscheint der Bildschirm **QUICK POI** (Interessenpunkt in Kürze).

3. Berühren Sie die Schaltfläche ALL LOCAL POI'S (Alle lokalen Interessenpunkte).

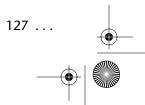
Wenn die Schaltfläche nicht zum Wählen verfügbar ist, müssen Sie mindestens eine der sechs Interessenpunktkategorien, die auf dem Bildschirm aufgelistet sind, berühren. Wenn Sie mindestens eine Kategorie gewählt haben, wird die Schaltfläche ALL LOCAL POI'S zur Verfügung stehen.















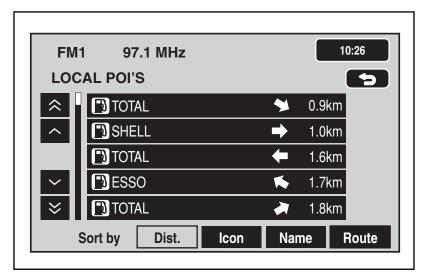




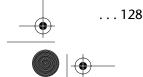
4. Es erscheint eine Liste verfügbarer Interessenpunkte (innerhalb eines Radius von 8 km von Ihrer aktuellen Position).

Diese Liste wird auf der Grundlage der Symbole erstellt, die zum Erscheinen auf der Karte gewählt werden.

Die Liste umfasst das Symbol, den Namen, die Richtung und die Entfernung der aktuellen Position Ihres Fahrzeugs für jeden Interessenpunkt.



- 5. Zum Sortieren der Liste können Sie die folgende Auswahl treffen:
  - Um die Liste nach Entfernung zu ordnen, berühren Sie **DIST.** (Entfernung).
- Um die Liste nach Symbol zu ordnen, berühren Sie ICON (Symbol).
- Um die Liste nach Namen zu ordnen, berühren Sie NAME (Name).
- Um die Liste nach Strecke zu ordnen, berühren Sie ROUTE (Strecke).

















6. Wählen Sie das gewünschte Ziel von der Liste; das System zeigt dann die gewählte Sehenswürdigkeit auf dem Kartenbild.

Das Interessenpunktsymbol auf der Karte wird durch ein Rollsymbol umkreist.

Ein Popup-Fenster erscheint, wenn vorhanden, um kurze Informationen über den Interessenpunkt anzuzeigen.

Wenn Sie ausführlichere Informationen wünschen, berühren Sie die Schaltfläche INFO. (Informationen), wenn vorhanden.

Berühren Sie wie erforderlich , um die gewünschte Position als Endziel einzustellen.

Weitere Informationen siehe "Mit Ihrer Strecke beginnen".

## Interessenpunktinformationen

Das System ermöglicht Ihnen einen Blick auf Informationen über einen auf der Karte angezeigten Interessenpunkt.

Das System bietet kurze oder detaillierte İnformationen für die jeweiligen Symbole.

Wählen Sie zunächst ein Symbol auf der Karte mithilfe der Bildlauffunktion des Navigationssystems.

Führen Sie einen Finger über den Kartenbildschirm, bis das Rollsymbol das gewünschte Symbol umkreist.

Ein Popup-Fenster erscheint, wenn vorhanden, um kurze Informationen über den Interessenpunkt anzuzeigen.

Wenn Sie ausführlichere Informationen wünschen, berühren Sie die Schaltfläche INFO. (Informationen).

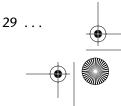
#### ANMERKUNG:

Die Datenbank enthält nicht für alle Interessenpunkte Informationen.

Abgesehen davon können sich die Informationen seit Erstellung der Karte geändert haben. Überprüfen Sie deshalb alle Informationen, bevor Sie eine Reise antreten.

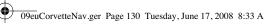


















Dieser Abschnitt beschreibt die grundlegenden Informationen über die Landkartendatenbank.

## Regionalkarten

Alle Karten sind auf einer DVD (Digital-Video-Disc) gespeichert.

Wenn eine Regionalkarte einen bestimmten Stadtnamen nicht erkennt, enthält die Karten-DVD u. U. den Städtenamen nicht, oder der Name ist falsch geschrieben.

Das Handbuch für die Karten-DVD des Navigationssystems enthält Erläuterungen bezüglich des Kartenbereichs und eine detaillierte Liste von Städten in jeder Region. Dieses Handbuch befindet sich in Ihrer Karten-DVD-Schachtel.

#### Einsetzen der Karten-DVD

Siehe "Erste Schritte" in Abschnitt 1.

## Auswurf der Karten-DVD

Zum Auswerfen einer Disc gehen Sie wie folgt vor:

1. Auf △ (Deckplatte öffnen/ schließen) drücken und dann freigeben.

Es öffnet sich dann die Deckplatte des Systems.

2. Zum Auswerfen einer geladenen Disc drücken Sie auf 🛆 🙅 (neben dem Karten-DVD-Schlitz).

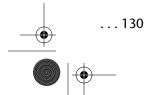
Entfernen Sie die Platte behutsam vom Schlitz und legen Sie sie wieder in ihre Schachtel.

3. Auf △ (Deckplatte öffnen/ schließen) drücken und dann freigeben.

Die Deckplatte des Systems wird geschlossen.

#### ANMERKUNG:

Um die Navigationskartenfunktionen verwenden zu können, muss die Kartendaten-DVD im DVD-Schlitz eingeschoben sein.



















## Pflege Ihrer Karten-DVD

Bitte behandeln Sie Ihre Discs sorgsam. Bewahren Sie sie immer in ihrer Box oder einer Schutzhülle auf. Vor direkter Sonneneinstrahlung und Staub schützen. Zur Reinigung einer schmutzigen Disc-Oberfläche befeuchten Sie ein sauberes, weiches Tuch mit einer Mischung von Wasser und einem milden neutralen Spülmittel; Disc von der Mitte zum Rand sauberwischen.

Berühren Sie niemals die Datenoberfläche der Disc. Fassen Sie die DVD oder CD am Außenrand oder zwischen Mittelloch und Außenrand an.

# Bildschirm. Systeminbetriebnahme

Siehe "Erste Schritte" in Abschnitt 1.

## Festsetzung des Suchbereichs

Weitere Informationen siehe "Festsetzung des Suchbereichs" unter "Zieleingabe" vorstehend in diesem Abschnitt.

## Karteneinstellungen

Mit Hilfe dieses Systems können Sie den Kartenmaßstab einstellen. Die Karte rollt automatisch in der Richtung Ihrer Fahrt weiter.



## Kartenmaßstäbe

Um einen größeren oder kleineren Kartenmaßstab zu erhalten, berühren Sie die Pfeile für den Kartenmaßstab.

Sie können das Niveau für die Karteneinzelheiten durch Vergrößern oder Verkleinern des Maßstabs unter Verwendung der Pfeiltasten oder durch Antasten des Maßstabs auf der Leiste ändern. Das System justiert dann die Karte entsprechend.

Der Maßstab einer Karte kann zwischen 50 m (1/32 Meile) und 206 km (128 Meilen) liegen.







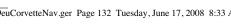






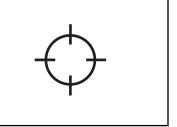












## Kartenbildlauf

Wenn Sie die Karte irgendwo zwei-mal berühren, erscheint das Rollsymbol. Benutzen Sie diese Funktion, um die Landkarte abzurollen.

Wenn das Fahrzeug auf P (Parken) geschaltet ist, rollt das Bild zunächst langsamer. Die Geschwindigkeit nimmt zu, wenn Sie das Kartenbild weiter berühren.

Wenn Sie den Bildlauf während der Fahrt benutzen, rollt das System zum betreffenden Ort und stoppt dann.

Wenn Sie die Bildrollfunktion zum Rollen der Karte verwenden und Ihr Fahrzeugsymbol verloren geht, betätigen Sie die festbelegte Schaltfläche NAV, um zu Ihrer aktuellen Fahrzeugposition auf der Karte zurückzukehren.

Sie können die Bildrollfunktion auf der Karte zur Festlegung eines Fahrziels verwenden.

Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

• Zieleingabemethode: Kartenbildlauf

## Symbole

Die folgenden Symbole treten am häufigsten auf einem Kartenbildschirm auf.







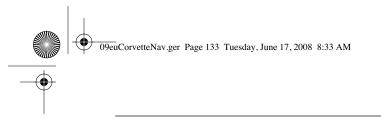


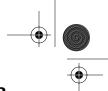














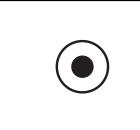
## Fahrzeugsymbol

Dieses Symbol zeigt Ihr Fahrzeug an. Es wird so die gegenwärtige Position und die Fahrtrichtung Ihres Fahrzeugs auf der Karte dargestellt.



## Zielsymbol einstellen

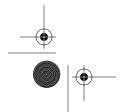
Berühren Sie dieses Symbol, um eine gewählte Position als Endziel einzustellen.



## Zielsymbol

Dieses Symbol erscheint auf der Karte nach dem Planen einer Strekke, um Ihr Ziel anzuzeigen.



















# Etappenzeichensymbol hinzufügen

Dieses Symbol ermöglicht das Hinzufügen von Etappenzeichen entlang der Fahrstrecke zu Ihrem Endziel.



## Streckenpunktsymbol

Wenn ein Streckenpunkt gewählt ist, sehen Sie dieses Zeichen auf der Karte.

Dieses Streckenpunktsymbol wird mit den Zahlen eins bis fünf nummeriert, je nach der Anzahl der gesetzten Streckenpunkte.



# Symbol für Entfernung zum Endziel

Dieses Symbol zeigt die Entfernung zum Endziel an.

Dieses Symbol erscheint, wenn die Funktion für die geschätzte Fahrzeit nicht verfügbar ist.













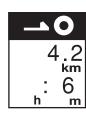












#### Entfernung zum Ziel und geschätzte Fahrzeit

Dieses Symbol zeigt die Entfernung zum Endziel und außerdem je nach Einstellung entweder die restliche Fahrzeit oder die geschätzte Ankunftszeit an.

Weitere Informationen siehe "Persönliche Einstellungen" unter "Einrichtung des Navigationssystems" vorstehend in diesem Abschnitt.



#### Symbol für Entfernung zum **Endziel**

Dieses Symbol zeigt die Entfernung zwischen Ihrem Fahrzeug und dem Endziel an.

Das Symbol für die Entfernung zum Endziel erscheint, bevor Sie auf der Strecke fahren oder wenn Sie sich auf einer Strecke befinden, auf der keine Navigationsführung möglich ist.



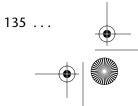
#### Symbole für Norden oben und für Fahrtrichtung oben

Dieses Symbol bedeutet, dass die Karte mit dem Norden nach oben deutend dargestellt wird.

Bei der Einstellung "Norden oben" wird Norden immer oben auf dem Kartenbildschirm unabhängig von der Fahrtrichtung angezeigt.



















Dieses Symbol bedeutet, dass die Karte mit der Fahrtrichtung nach oben dargestellt wird.

Das Fahrzeugsymbol zeigt auf dem Kartenbildschirm stets nach oben, ohne Rücksicht auf die Kompassrichtung.

Das schattierte Rhombuszeichen zeigt den Norden an.

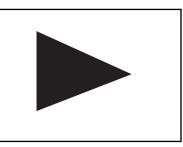
Durch Berühren der Symbole Norden oben/Fahrzeug oben können Sie zwischen diesen beiden Anzeigemöglichkeiten wählen.



#### Symbol "Satellitensignal nicht vorhanden"

Dieses Symbol wird immer dann angezeigt, wenn das Navigationssystem kein Global-Positioning-System-Signal empfangen kann.

Weitere Informationen siehe "Global Positioning System" (GPS).



#### Pfeilsymbol

Dieses Pfeilsymbol erscheint, wenn der Positionsname für das Display zu lang ist.

Berühren Sie die Rechts- oder Links-Pfeilschaltfläche, um die Namen zu durchrollen.







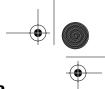








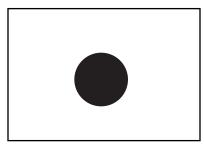




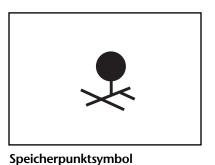




# Traffic-Message-Kanal-Symbol Weitere Informationen siehe "RDS-TMC" (Radiodatensystem - Traffic-Message-Kanal) vorstehend in diesem Abschnitt.

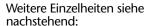


# Symbol für nächste Abbiegung Dieses Symbol zeigt die Position der Anweisung für die nächste Abbiegung an.

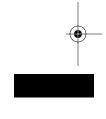


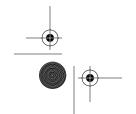
# Wenn Sie die Karte irgendwo berühren, erscheint diese Taste.

Wenn Sie dann die Schaltfläche für das Speicherpunktsymbol berühren, wird die gegenwärtige Position auf der Karte automatisch als ein Speicherpunkt in der Kategorie MARKED POINT (Markanter Punkt) gespeichert.



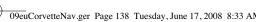
- Gespeicherte Positionen
  - Speicherpunkte



















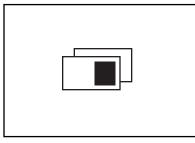
#### Symbol POI (Interessenpunkt)

Wenn Sie die Karte irgendwo berühren, erscheint diese Taste.

Wenn Sie dann die Schaltfläche POI berühren, wird der Bildschirm QUICK POI (Wahl von Informationspunkten in Kürze) angezeigt.

Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

• Sehenswürdigkeiten



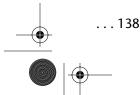
#### **LEITBILDAUFBAUSYMBOLE**

Berühren Sie dieses Symbol, wenn Sie die Leitbildaufbauoptionen sehen wollen.

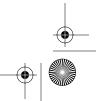
Diese Funktion ermöglicht Ihnen die Wahl der folgenden Optionen:

- Symbol für Einzelkartenfunktion
- Symbol für Doppelkartenfunktion
- 🔳 Abbiegungslistensymbol
- Symbol "Nur nächste Abbiegung"
- Autobahnleitsymbol

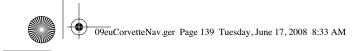


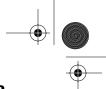




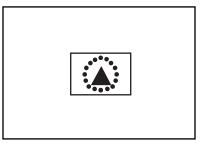










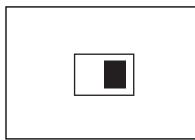


## Symbol für Einzelkartenfunktion

Berühren Sie dieses Symbol, wenn Sie die Einzelkartenfunktion als Leitbildaufbau wählen möchten.

Der Bildschirm zeigt dann mehr von der Karte und ein Fenster, das die Richtung und die Entfernung einer bevorstehenden Bewegungsänderung anzeigt.

Hinweis: Die Verfügbarkeit der Leitbildaufbauoption hängt von der jeweiligen Strecke ab.



#### Symbol für Doppelkartenfunktion

Berühren Sie dieses Symbol, wenn Sie die Doppelkartenfunktion als Leitbildaufbau wählen möchten.

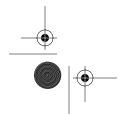
Das System sieht dann einen Teilbildschirm vor.

Die Karte wird auf beiden Teilen des Bildschirms angezeigt. Jede Seite zeigt jedoch einen anderen Maßstab und eine andere Richtung.

Um die Anzeige zu ändern, berühren Sie die rechte Karte an irgendeiner Stelle.













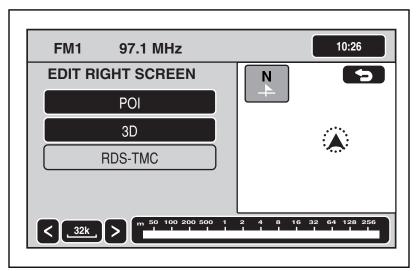


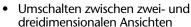


Es erscheint die Anzeige **EDIT RIGHT SCREEN** (Rechten Bildschirm bearbeiten).

Wenn EDIT RIGHT SCREEN angezeigt wird, können Sie Folgendes durchführen.

- Kartenmaßstab ändern
- RDS-TMC-Funktionseinstellungen ändern

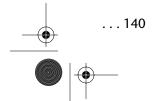


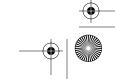


• Ein- und Ausschalten der Interessenpunktfunktion

Sie können außerdem die Symbole Norden oben oder Fahrzeug oben berühren, um zwischen diesen beiden Anzeigemöglichkeiten zu wählen.

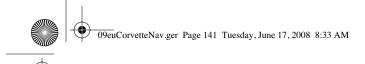
Hinweis: Die Verfügbarkeit der Leitbildaufbauoption hängt von der jeweiligen Strecke ab.

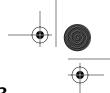




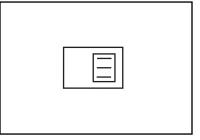






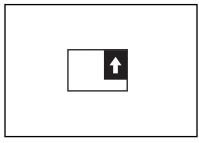






Wenn Sie sich der nächsten Abbiegung nähern, zeigt das System automatisch eine vergrößerte Ansicht der bevorstehenden Bewegungsänderung an.

Hinweis: Die Verfügbarkeit der Leitbildaufbauoption hängt von der jeweiligen Strecke ab.



#### Abbiegungslistensymbol

Berühren Sie dieses Symbol, wenn Sie die Abbiegungslistenfunktion als Leitbildaufbau wählen möchten.

Das System wird eine Liste der nächsten drei bevorstehenden Bewegungsänderungen anzeigen.

Richtungspfeile, Straßennamen und die Entfernung zur nächsten Abbiegung werden ebenfalls angezeigt.

#### Symbol "Nur nächste Abbiegung"

Berühren Sie dieses Symbol, wenn Sie die Funktion "Nur nächste Abbiegung"als Leitbildaufbau wählen möchten.

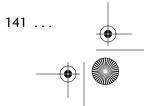
Das System zeigt die nächste Abbiegung an.

Ein Richtungspfeil, der Straßennamen und die Entfernung zur nächsten Abbiegung werden ebenfalls angezeigt.

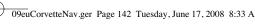












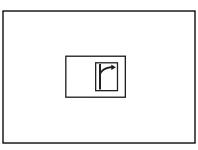






Wenn Sie sich der nächsten Abbiegung nähern, zeigt das System automatisch eine vergrößerte Ansicht der bevorstehenden Bewegungsänderung an.

Hinweis: Die Verfügbarkeit der Leitbildaufbauoption hängt von der jeweiligen Strecke ab.

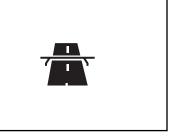


#### Führungsbildschirmsymbol

Berühren Sie dieses Symbol, um nur die nächste Bewegungsänderung und eine kleine Karte für diesen Vorgang anzuzeigen. Wenn Sie sich der Abbiegung nähern, wird diese Karte angezeigt.

Zum Abschalten dieser Funktion siehe "Persönliche Einstellungen" unter "Einrichtung des Navigationssystems" vorstehend in diesem Ábschnitt.

Hinweis: Die Verfügbarkeit der Leitbildaufbauoption hängt von der jeweiligen Strecke ab.



#### Autobahnleitsymbol

Berühren Sie dieses Symbol, um die nächste Ausfahrtnummer, die Entfernung bis zur Ausfahrt und die verfügbaren Interessenpunkte an der Ausfahrt anzuzeigen.

Das System zeigt außerdem ein Fenster mit der Richtung und der Entfernung der bevorstehenden Bewegungsänderung.

Wenn auf dem Bildschirm ein Aufoder Abwärtspfeil hervorgehoben ist, können Sie diesen Pfeil zum Aufoder Abwärtsrollen durch die angezeigte Liste verwenden.

















Wenn Sie die verfügbaren Interessenpunkte für eine Ausfahrt sehen wollen, wählen Sie die Ausfahrt und berühren Sie dann die Schaltfläche MAP (Karte).

Selbst wenn Sie das Autobahnleitsymbol nicht manuell wählen, zeigt das Navigationssystem automatisch die Autobahnstrecke an, wenn Sie eine Strecke auf einer Autobahn fahren. Zum Abschalten dieser Funktion siehe "Persönliche Einstellungen" unter "Einrichtung des Navigationssystems" vorstehend in diesem Abschnitt.

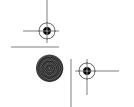
Hinweis: Die Verfügbarkeit der Leitbildaufbauoption hängt von der jeweiligen Strecke ab.

## **■** AUTOM. UMLEITUNG

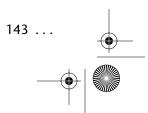
Wenn Ihr Ziel eingestellt ist und Sie von der geplanten Strecke abgekommen sind, beginnt das System, automatisch umzuplanen. Die neue Streckenführung wird auf dem Bildschirm hervorgehoben.





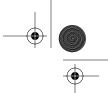














## ■ FAHRTEN DURCH MEHR **ALS EINE REGION**

Wenn Sie eine Strecke durch mehrere Regionen planen, müssen Sie eventuell die gewählte Region auf den Bereich wechseln, zu dem Sie fahren wollen.

• Erste Methode:

Wechseln Sie den Suchbereich um, wenn Sie sich dem Bereich Ihres Reiseziels genähert haben.

• Zweite Methode:

Ändern Sie den Suchbereich, wenn Sie Ihre Ziel- und Streckeneinstellungen eingeben.

Weitere Informationen siehe "Zieleingabe" vorstehend in diesem Abschnitt.

## **■** HEADUP-DISPLAY (WENN VORGESEHEN)

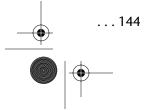
Wenn eine Strecke geplant ist, können im Headup-Display Strekkenführungsinformationen erscheinen, sobald sich das Fahrzeug einer Abbiegung nähert.

Wenn sich das Fahrzeug in einem Ortsgebiet befindet, erscheinen die Informationen 0,80 km (0,5 Meilen) von der nächsten Abbiegung entfernt.

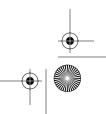
Wenn sich das Fahrzeug in einem Ortsgebiet befindet, erscheinen die Informationen 2,0 km (2,0 Meilen) von der nächsten Abbiegung entfernt.























Es erscheinen die folgenden Abbiegungsinformationen:

- 1. Richtungspfeil
- 2. Entfernungsleiste

Die Länge der Entfernungsleiste nimmt ab, während sich das Fahrzeug der nächsten Abbiegung nähert.

- 3. Straßenname
- 4. Entfernung zur nächsten Abbiegung

Nach dem Abbiegen erscheinen die folgenden Informationen 10 Sekunden lang auf der Anzeige:

- Name der nächsten Straße, auf die Sie abbiegen sollen
- Entfernung zur nächsten Straße, auf die Sie abbiegen sollen

#### ANMERKUNG:

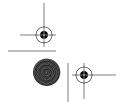
Automatikgetriebe

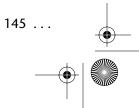
Während die Abbiegungsinformationen im Headup-Display zu sehen sind, erscheint die Ganganzeige im Display des Fahrerinformationszentrums.

Wenn Sie Ihr Ziel erreicht haben oder die Führung aufgehoben wurde, erscheint die Ganganzeige wieder im Headup-Display.

Weitere Informationen siehe "Headup-Display" im Fahrerhandbuch.

















## Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

## ■ GEBRAUCH DES SCHLÜSSELLOSEN ZUGANGSTRANSMITTERS

Je nachdem, welche Fernbedienung für den Zugang zum Fahrzeug verwendet wurde, erscheint beim Starten des Fahrzeugs im Anzeigefeld des Fahrerinformationszentrums entweder **DRIVER 1** (Fahrer 1) oder **DRIVER 2** (Fahrer 2).

#### ANMERKUNG:

Wenn Sie spezifische Namen im Fahrerinformationszentrum einprogrammiert haben, erscheinen die programmierten Namen anstelle von **DRIVER 1** und **DRIVER 2**. Die Nummer oben auf dem jeweiligen schlüssellosen Zugangstransmitter entspricht Fahrer 1 oder Fahrer 2.

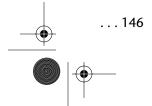
Das Navigationssystem kann Speicherpunkte für Fahrer 1 und 2 separat speichern.

Für weitere Informationen über den Transmitter siehe "Schlüsselloses Zugangssystem" in der Betriebsanleitung zu Ihrem Fahrzeug. Weitere Informationen über die Fahrzeugpersonalisierung sind an den folgenden Stellen in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs zu finden:

- Fahrerinformationszentrum
  - Kundenspezifische Funktionen
- Memory-Funktion

















# ■ GPS (GLOBAL POSITIONING SYSTEM)

Das Navigationssystem bestimmt die Position Ihres Fahrzeugs mit Hilfe von Satellitensignalen, verschiedenen Fahrzeugsignalen und Landkartendaten.

Das GPS zeigt die genaue aktuelle Position Ihres Fahrzeugs durch Verwendung von Signalen, die von GPS-Satelliten gesendet werden. Wenn Ihr Fahrzeug keine Satellitensignale empfängt, erscheint ein entsprechendes Symbol auf dem Kartenbildschirm. Weitere Informationen siehe vorstehend in diesem Abschnitt unter:

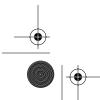
- Landkarten
  - Symbole Symbol "Satellitensignal nicht vorhanden"

Es kann vorkommen, dass Störungen im Satellitenempfang, die Straßenanordnung, der Fahrzeugzustand und/oder andere Bedingungen die Fähigkeit des Navigationssystems beeinträchtigen, die genau Position des Fahrzeugs zu bestimmen.

Dieses System ist möglicherweise nicht verfügbar oder es können Störungen auftreten, wenn:

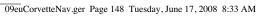
- das Satellitensignal durch hohe Gebäude, Bäume, einen großen Lkw oder einen Tunnel blockiert wird;
- Auf der hinteren Gepäckablage liegenirgendwelche Gegenstände.
- eine Satellit keine Signale sendet, weil er repariert oder verbessert wird;
- nachträglich getöntes Glas am Fahrzeug eingebaut wurde.















## Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

#### **ZU BEACHTEN**

Tragen Sie niemals eine Glastönung nachträglich auf die Fahrzeugfenster auf. Eine solche Glastönung beeinträchtigt die Fähigkeit des Systems, GPS-Signale zu empfangen und kann außerdem andere Störungen im System verursachen.

Um solche Probleme zu beheben, müssen Sie möglicherweise das betreffende Fenster austauschen.

Solche Reparaturen wären von der Garantie nicht gedeckt.

Für genauere Informationen über mögliche Problemen siehe weitere Ausführungen nachstehend in diesem Abschnitt.

- Fahrzeugposition einstellen
- Probleme bei der Routenführung
- Systemwartung

#### ■ FAHRZEUGPOSITION **EINSTELLEN**

Die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs auf der Karte kann aus verschiedenen Gründen manchmal nicht stimmen, zum Beispiel:

- Das Straßensystem hat sich geändert.
- Das Fahrzeug fährt auf schlüpfrigen Straßenoberflächen, wie Sand, Kies und/oder Schnee.
- Das Fahrzeug fährt auf kurvenreichen Straßen.
- Das Fahrzeug fährt auf einer langen geradlinigen Straße.
- Das Fahrzeug nähert sich einem hohen Gebäude oder einem Großfahrzeug.

- Die oberirdischen Straßen verlaufen parallel zu einer Autobahn.
- Das Fahrzeug wurde vor kürzester Zeit auf einem Fahrzeuglaster oder einer Fähre transportiert.
- Die gegenwärtige Positionskalibrierung ist falsch eingestellt.
- Das Fahrzeug wird mit hohen Geschwindigkeiten gefahren.
- Das Fahrzeug wiederholt einen Richtungswechsel, indem es vorwärts und zurück fährt, oder das Fahrzeug dreht sich auf einer Parkplatz-Drehscheibe.
- Das Fahrzeug fährt in oder verlässt einen Parkplatz, eine Garage oder einen überdachten Parkplatz.























- Wenn das GPS-Signal nicht empfangen wird.
- Auf dem Dach des Fahrzeug ist ein Dachträger angebracht.
- Das Fahrzeug fährt mit Ketten.
- Die Fahrzeugreifen wurden ersetzt.
- Der Reifendruck ist nicht korrekt.
- beim Fahren mit abgenutzten Reifen;
- Wenn die Karten-DVD zum ersten Mal eingelegt wird.
- Die Batterie war mehrere Tage lang abgetrennt.
- Das Fahrzeug fährt in starkem Verkehr bei niedrigen Geschwindigkeiten und muss wiederholt starten/stoppen.

Wenn Schwierigkeiten im Navigationssystem auftreten, muss das System möglicherweise kalibriert werden.

Probleme können aufgrund von Reifendruckunterschieden oder nach Einbau eines Reservereifens auftreten.

Zum Kalibrieren des Systems ist wie folgt vorzugehen:

- Einrichtung des Navigationssystems
  - Navigationssystemkalibrierung

## **■ PROBLEME BEI DER** ROUTENFÜHRUNG

Bei der Streckenführung können z. B. unter den folgenden Umständen Probleme auftreten:

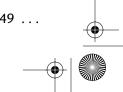
- Das Fahrzeug bog nicht auf die vom System angezeigte Straße
- Bei automatischer Umleitung kann die Routenführung eventuell bei der nächsten Abbiegung rechts oder links ausbleiben.
- Während einer automatischen Umlenkung darf die Strecke nicht geändert werden.
- Beim Abbiegen an einer Kreuzung bleibt die Routenführung aus.
- In manchen Fällen werden Bezeichnungen in der Mehrzahl genannt.























## Navigations-Funktionen und -Bedienelemente

- Bei hohen Fahrgeschwindigkeiten kann die Inbetriebnahme des automatischen Umleitens lange dauern.
- Wenn Sie zu einem Ziel fahren, ohne durch ein gesetztes Etappenzeichen zu kommen, kann die automatische Umleitung eine Route anzeigen, die zum gesetzten Etappenzeichen zurückkehrt.
- Auf einer Strecke herrscht Fahrverbot gestützt auf Uhrzeit- oder Jahreszeit- oder irgendwelche anderen möglichen Vorschriften.
- Einige Routen werden nicht gesucht.

 Im Falle von neuen Straßen, kürzlich geänderten Straßen oder auf der Karten-DVD nicht aufgeführten Straßen wird die Fahrstrecke zum Ziel u. U. nicht angezeigt. Siehe unter "Karten-DVD bestellen" in diesem Abschnitt.

Wenn Schwierigkeiten im Navigationssystem auftreten, muss das System möglicherweise kalibriert werden.

Zum Kalibrieren des Systems ist wie folgt vorzugehen:

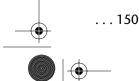
- Einrichtung des Navigations systems
  - Navigationssystemkalibrierung

#### **■ SYSTEMWARTUNG**

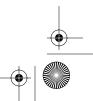
Wenn Sie mit Ihrem Navigationssystem immer noch Schwierigkeiten erfahren und die Informationen in dieser Anleitung gelesen haben, sollten Sie sich um Hilfe an Ihren Händler wenden.





















### **■ BESTELLEN VON KARTEN-DVD**

Die Karten-DVD in Ihrem Fahrzeug entspricht dem neuesten Stand zum Zeitpunkt des Fahrzeugkaufs. Die Karten-DVD wird regelmäßig aktualisiert, wenn geänderte Karteninformationen vorliegen. Zur Bestellung einer neuen Karten-DVD wenden Sie sich bitte an Ihren Vertragshändler.

### ■ DATENBANKINFORMA-**TIONEN**

Alle Karten sind auf einer DVD gespeichert.

In Ihrem Bereich sind Erfassungsbereiche abhängig von dem für die jeweiligen Bereiche erhältlichen Grad des Kartendetails unterschiedlich.

Manche Bereiche weisen einen höheren Grad von Detail auf als andere Bereiche.

Die Richtigkeit des Navigationssystems hängt allein von den auf der Kartendisc enthaltenen Informationen ab.

Dank der fortgesetzten Aktualisierung der Karten-DVD wird nun auch in Bereichen mit bisher beschränktem Detail erhöhtes Detail verfügbar.

Siehe "Bestellen von Karten-DVD" vorstehend in diesem Abschnitt.

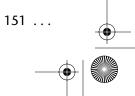
Weitere detaillierte Informationen über Datenbank-Deckungsdaten sind im Handbuch für Navigationssystem-Kartendiscs in der Karten-DVD-Schachtel zu finden.



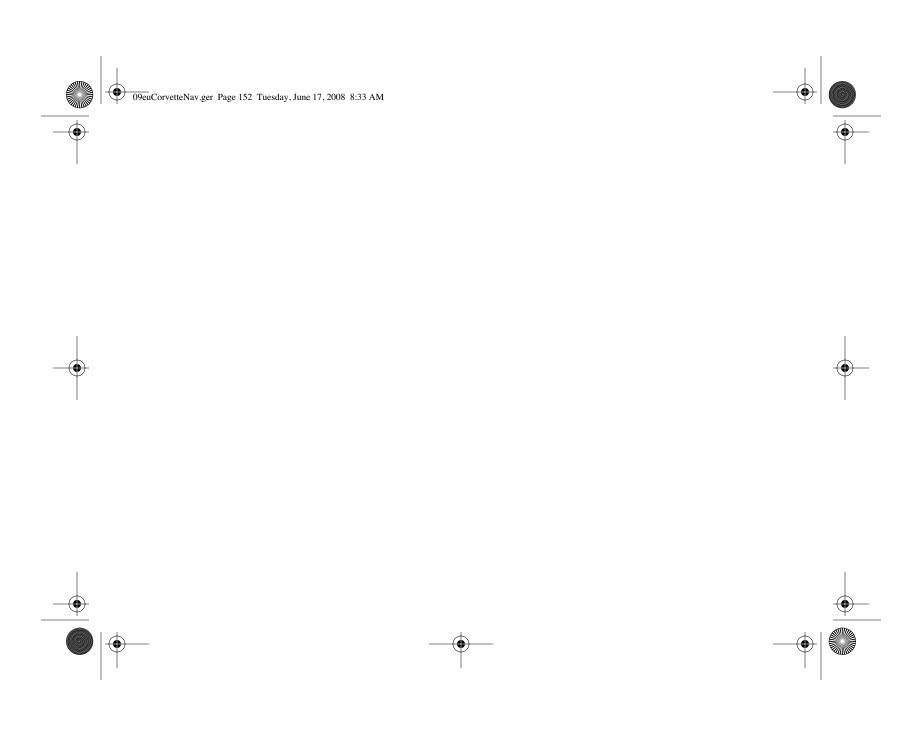




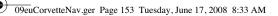










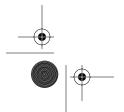


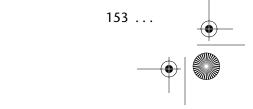






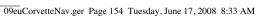


















#### ■ SOUNDSYSTEM

#### **ZU BEACHTEN**

Zusätzliche Soundeinrichtungen - wie z. B. ein Audiosystem, ein CD-Spieler, CB-Funkgeräte, Mobiltelefone oder andere Funkgeräte - können die Funktion des Motors, des Autoradios und anderer Systeme Ihres Fahrzeugs beeinträchtigen oder sogar beschädigen. Fragen Sie Ihren Vertragshändler.

Machen Sie sich außerdem mit allen geltenden Bestimmungen hinsichtlich Handys und Funkverbindungen vertraut.

#### **ZU BEACHTEN**

Wenn das Navigationssystem Ihres Fahrzeugs ausgebaut oder zusätzliche Ausrüstungen eingebaut wurden, können die entsprechenden Signaltöne deaktiviert werden.

Bestimmte Zubehörteile sind möglicherweise nicht für Ihr Fahrzeug geeignet.

Vor dem Einbau irgendwelcher neuen Ausrüstungen fragen Sie bitte zunächst Ihren Vertragshändler.

Siehe auch "Zubehör und Änderungen" in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.

Damit dieses System funktioniert, muss die Zündung eingeschaltet oder die verlängerte Zubehörfunktion aktiviert sein.

Weitere Informationen siehe "Verlängerte Zubehörfunktion" im Fahrerhandbuch.

Das Audiosystem wird über die im Bildschirm des Navigationssystems befindlichen Menüs bedient.





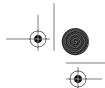


...154











#### Einschaltregler

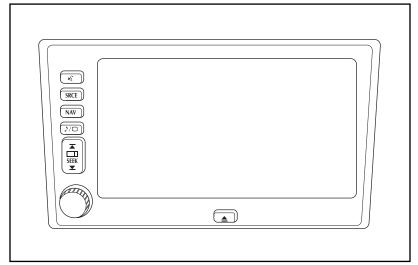
Zum Einschalten des Systems leicht auf den Power/Volume-Knopf drücken. Durch erneutes Drücken wird das System ausgeschaltet.

#### Lautstärke

Die Lautstärke wird durch Drehen des Knopfes Power/Volume nach rechts erhöht und nach links verringert.

Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

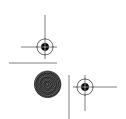
- Menü ADJUST (Einstellen)
  - AUTOMATIC VOLUME CONTROL (Automatische Lautstärkenregelung)



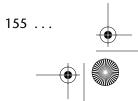
### Bildschirmjustierung

Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

- Menü **ADJUST** (Einstellen)
- COLOR SCHEME (Farbeinstellung)
- **SCREEN ADJUST** (Bildschirmjustierung)















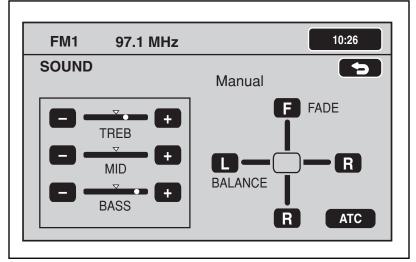


## **■ SOUNDMENÜ**

Berühren Sie die Schaltfläche SOUND (Sound), um Zugriff zum Soundmenü zu erlangen und den Ton, die ATC (Automatische Tonsteuerung) und die Lautsprechereinstellungen für alle Medien einzustellen.

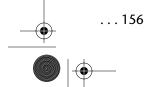
Die Schaltfläche **SOUND** (Sound) ist auf den folgenden Bildschirmen zu finden:

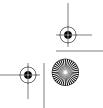
- Audiowahlmenü
- Menü ADJUST (Einstellen)



Zur Tonabstimmung siehe unter "Toneinstellung", weiter hinten in diesem Abschnitt.

Zur Lautsprecherabstimmung siehe unter "Lautsprecherabstimmung" weiter hinten in diesem Abschnitt.















#### **TON EINSTELLEN**

Sie können die Tonabstimmung mit Hilfe des Menüs **SOUND** durchführen.

Das Radio speichert für jedes Medium und jeden gespeicherten Sender separate Einstellungen ab.

#### Manuelle Toneinstellung

Zur Tiefen-, Höhen- und Mittelton-Einstellung sind folgende Schritte erforderlich:

**TREB** (Höhen): Berühren Sie die Plusschaltfläche (+) für **TREB** (Höhen) oder die Minusschaltfläche (-), bis Sie die gewünschte Einstellung erzielt haben.

MID (Mittlerer Tonbereich): Berühren Sie die Plusschaltfläche (+) für MID (Mittlerer Tonbereich) oder die Minusschaltfläche (-), bis Sie die gewünschte Einstellung erzielt haben.

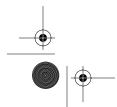
**BASS** (Tiefen): Berühren Sie die Plusschaltfläche (+) für **BASS** (Tiefen) oder die Minusschaltfläche (-), bis Sie die gewünschte Einstellung erzielt haben.

Berühren Sie die Schaltfläche (Zurück), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

Zum Speichern einer Einstellung für einen Vorwahlsender siehe "Manuelle Sender-Voreinstellung" unter "Radio benutzen" nachstehend in diesem Abschnitt.

















#### **Automatische Tonanpassung**

Zum Zugriff auf den Bildschirm **AUTO TONE CONTROL** (Automatische Tonsteuerung) berühren Sie die Schaltfläche ATC im Menü SOUND (Sound).

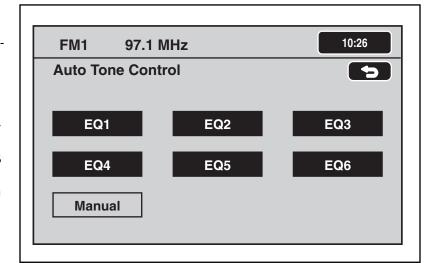
Diese Funktion kann für sechs verschiedene Hörerlebnisse eingestellt und für das Audiosystem oder den CD-Spieler verwendet werden.

Als Einstellungen steht EQ1 bis EQ6 sowie MANUAL zur Verfügung.

Berühren Sie eine der Schaltflächen zwischen EQ1 und EQ6, um die automatische Tonsteuerung einzustellen.

Wenn Sie MANUAL wählen, wird der Ton nicht mehr automatisch durch diese Funktion gesteuert, sondern manuell über die Höhen-, Tiefen- und Mittelbereichregler.

Siehe auch "Manuelle Toneinstellung" vorstehend in diesem Abschnitt.



Berühren Sie die Schaltfläche (Zurück), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

Das Radio speichert für jedes Medium und jeden gespeicherten Sender separaté Einstellungen ab.

Zum Speichern einer Einstellung für einen Vorwahlsender siehe "Manuelle Sender-Voreinstellung" unter "Radio benutzen" nachstehend in diesem Abschnitt.





















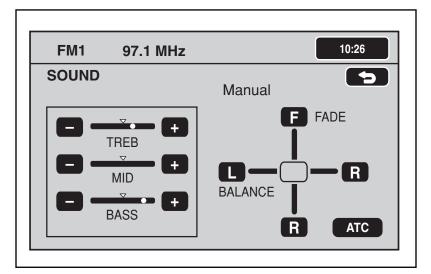
## ABSTIMMEN DER LAUTSPRECHER

Sie können die Lautsprecher mit Hilfe des Menüs **SOUND** abstimmen.

Das Audiosystem speichert eine Fading- und Balance-Einstellung für alle Audioquellen.

Um Balance und Fading der Lautsprecher fein einzustellen, müssen Sie wie folgt vorgehen:.

• FADE (Überblenden): Berühren Sie die Schaltfläche F, um mehr Lautsprechersound vorn im Fahrzeug, oder die Schaltfläche R, um mehr Sound im Fond des Fahrzeugs zu bekommen. Die Mittelstellung gleicht den Sound zwischen den vorderen und hinteren Lautsprechern aus.



BALANCE (Seitenabgleich):
 Berühren Sie die Schaltfläche L,
 wenn Sie mehr Lautsprechersound auf der linken Seite des
 Fahrzeugs wünschen, bzw. die
 Schaltfläche R für mehr Sound auf der rechten Seite des Fahrzeugs. Die Mittelstellung gleicht den Sound zwischen den linken und rechten Lautsprechern aus.

Berühren Sie die Schaltfläche (Zurück), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

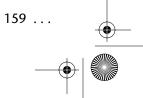




















#### **■ RADIO BENUTZEN**

Die folgenden Radiobedienelemente befinden sich neben dem Bildschirm des Navigationssystems:

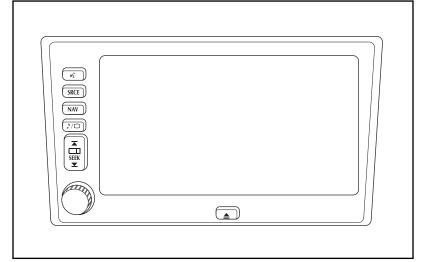
#### • Power/Volume-Knopf

Zum Einschalten des Systems leicht auf den Power/Volume-Knopf drücken. Durch erneutes Drücken wird das System ausgeschaltet.

Die Lautstärke wird durch Drehen des Knopfes Power/Volume nach rechts erhöht und nach links verringert.

Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

- Menü ADJUST (Einstellen) **AUTOMATIC VOLUME CON-TROL** (Automatische Lautstärkenregelung)



Die Lautstärke lässt sich außerdem mit den Lenkrad-Bedienelementen (wenn vorgesehen) einstellen.

Für weitere Informationen siehe "Lenkrad-Radiobedienelemente" in der Betriebsanleitung Ires Fahrzeugs.







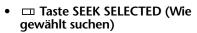












Tippen Sie auf den Auf- oder Abwärtspfeil, um das Radio Schritt für Schritt manuell auf eine höhere oder niedrigere Frequenz einzustellen.

Um den nächsthöheren oder niedrigeren Sender zu suchen, drücken Sie oben bzw. unten auf den Schalter. Halten Sie den Schalter so lange gedrückt, bis Sie einen Signalton hören.

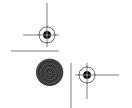
Zur Schnelleinstellung halten Sie den Schalter länger eingedrückt.

- JO Einstelltaste Audio/Screen
  Weitere Einzelheiten siehe
  nachstehend:
  - Menü ADJUST (Einstellen)
- Taste SRCE (Medienwahl)

Zur Anzeige des Audiowahlmenüs drücken Sie auf diese Taste. Weitere Informationen siehe "Audiowahlmenü".

















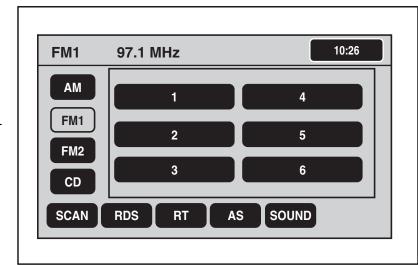


#### Audiowahlmenü

Drücken Sie auf die Schaltfläche **SRCE**, um das Audiowahlmenü anzuzeigen.

Dieser Bildschirm enthält folgende berührungsempfindliche Schaltflächen:

- AM: Berühren Sie diese Schaltfläche auf dem Bildschirm, um den AM-Wellenbereich einzustellen.
- FM1: Berühren Sie diese Schaltfläche auf dem Bildschirm, um den FM1-Wellenbereich einzustellen.
- FM2: Berühren Sie diese Schaltfläche auf dem Bildschirm, um den FM2-Wellenbereich einzustellen.



• **CD**: Berühren Sie diese Schaltfläche auf dem Bildschirm, um den CD-Spieler zu wählen. Weitere Informationen siehe unter "CD-Spieler" nachstehend in diesem Abschnitt.





















• SCAN (Scan-Vorgang): Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Sender im gegenwärtigen Wellenbereich zu durchlaufen. Das Audiosystem findet so einen Sender, spielt ein paar Sekunden lang und geht dann zum nächsten Sender weiter. Berühren Sie wieder die Schaltfläche SCAN, um den Scan-Vorgang zu unterbrechen.

Wenn Sie SCAN zwei Sekunden lang berührt halten, können Sie einen Scan-Vorgang für Ihre Vorwahlsender durchführen. Bitte beachten Sie: Wenn Sie eine Scan-Vorwahl aktivieren, während das Radio auf FM steht, durchläuft die Scan-Vorwahl die Voreinstellungen von FM1 und FM2. Berühren Sie wieder die Schaltfläche SCAN, um den Scan-Vorgang zu unterbrechen.

Weitere Informationen siehe "Radiomenü, Sendervorwahl".

- RDS (Radiodatensystem): Weitere Informationen siehe "Radiodatensystem".
- RT (Radiotextmeldung): Weitere Informationen siehe "Radiodatensystem".
- AS (Autom. Einstellung)

Mit dieser Funktion lassen sich die Radiosender mit den stärksten Signalen als Voreinstellungen speichern.

Weitere Informationen siehe "Radiomenü, Sendervorwahl".

#### SOUND

Betätigen Sie die Schaltfläche **SOUND** zum Zugriff auf das Soundmenü.

Weitere Informationen siehe "Soundmenü".

Berührungsempfindliche Sendervorwahl-Schaltflächen

In der Mitte des Bildschirms erscheinen sechs Berührungsschaltflächen zur Sendervorwahl.

Die Berührungsschaltflächen dienen zum Speichern und einfachen Abrufen von Sendern.

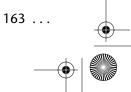
Weitere Informationen siehe "Radiomenü, Sendervorwahl".





















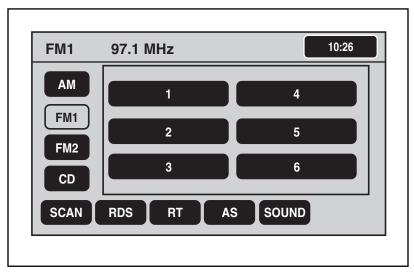


#### **SENDERVORWAHLMENÜ**

In der Mitte des Bildschirms erscheinen sechs Berührungsschaltflächen zur Sendervorwahl.

Die Berührungsschaltflächen dienen zum Speichern und einfachen Abrufen von Sendern.

Ihr Radio bietet zwei Methoden zum Speichern von Sendern.

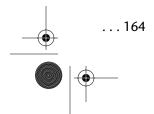




Die sechs Berührungsschaltflächen ermöglichen Ihnen das Speichern Ihrer sechs Favoritensender für jeden Wellenbereich.

Wenn Sie einen Radiosender als Voreinstellung speichern möchten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie auf die Schaltfläche SRCE, um das Audiowahlmenü anzuzeigen.







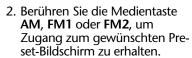












Ihr Vorwahlsendermenü erscheint.

- 3. Für das Tuning des gewünschten Senders verwenden Sie den Schalter **SEEK** (Suchen).
- 4. Wenn erforderlich, berühren Sie die Schaltfläche SOUND (Sound), um den Ton für Ihre Vorwahl einzustellen.

Weitere Informationen siehe "Soundmenü".

5. Berühren Sie eine der sechs nummerierten Preset-Schaltflächen länger als zwei Sekunden, oder bis Sie einen Piepton hören.

ledes Mal, wenn Sie den gleichen Wellenbereich wählen und dann diese Preset-Schaltfläche weniger als zwei Sekunden lang berühren, werden der Sender und die vorher gespeicherten Informationen, die Sie für den Preset-Sender eingegeben haben, abgerufen.

Wiederholen Sie diese Schritte für jede Vorwahl und Quelle.

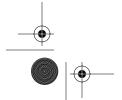
Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

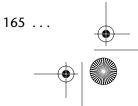
- Menü ADJUST (Einstellen)
  - PRESET SELECTION (Preset-Auswahl)
- Persönliche Radioeinstellungen mit Nah- und Ferneinstellungen

#### **Automatische Sendervorwahl**

**AS** (automatische Einstellung): Berühren Sie diese Schaltfläche, um die gegenwärtig gespeicherten Preset-Sender durch die stärksten Sender des unmittelbaren Bereichs. Berühren Sie diese Schaltfläche nochmals, um auf die ursprünglich eingestellten Preset-Sender zurückzugehen.



















## Radiodatensystem (RDS)

Ihr Fahrzeug ist mit einem RDS-Radio ausgestattet. RDS (Radio Data System) ist ein Rundfunk-Datensystém, das auf dem FM-Band des Radios Informationen codiert.

Die RDS-Funktion ermöglicht:

- Ermöglicht dem Radio die Suche und Wahl des stärksten Senders für das gegenwärtige Radioprogramm, um einen guten Empfang beizubehalten.
- Ihnen die Suche nach ausschließlich jenen Sendern, deren Programmart Sie hören möchten;
- die Suche nach ausschließlich jenen Sendern, die Verkehrsdurchsagen geben;

- die Unterbrechung von Radio oder CD zugunsten von Durchsagen über regionale und nationale Notfälle.
- den Empfang und die Anzeige von Meldungen der Rundfunksender.

Der RDS-Betrieb ist nur für FM-Sender möglich, die RDS-Informationen senden.









...166















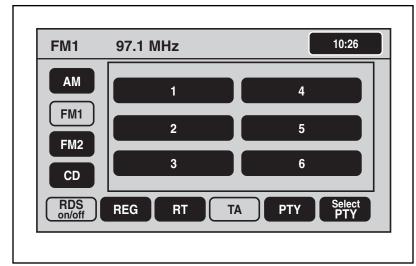


# RDS-SCHALTFLÄCHE (ZUGANG ZU RDS-FUNKTIONEN):

Berühren Sie diese Schaltfläche auf einem FM-Audiomenübildschirm, um Zugang zu den Schaltflächen für RDS-Funktionen zu verschaffen.

Die folgenden Berührungsschaltflächen werden vorübergehend angezeigt:

- RDS ON/OFF (Radiodatensystem ein/aus)
- **REG** (Region)
- RT (Radiotextmeldungen)
- TA (Verkehrsdurchsagen)
- PTY (Programmtyp)
- **SELECT PTY** (Programmart wählen)



Wenn Sie keine Wahl treffen, zeigt das System erneut die Standard-Audiomenü-Schaltflächen an.

#### ANMERKUNG:

Einige RDS-Funktionen sind außerdem verfügbar, wenn Sie die Schaltfläche **RDS** im CD-Audiomenü berühren.











## RDS ON/OFF (Radiodatensystem ein/aus)

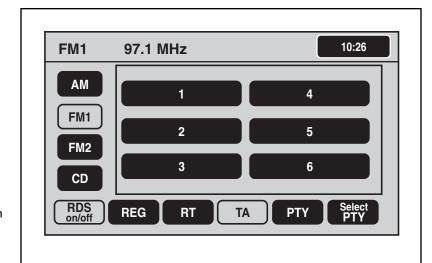
Berühren Sie die Schaltfläche RDS ON/OFF, um RDS einzuschalten.

Diese Funktion ist eingeschaltet, wenn die Taste hervorgehoben ist.

Der **RDS**-Anzeiger erscheint im oberen Teil des Bildschirms.

Wenn das Radio auf einem RDS-Sender steht, erscheint der Name des Senders anstelle der Frequenz auf der Anzeige.

Wenn die RDS-Funktion aktiv ist, sucht das Radio ständig nach einem auf einer Alternativfrequenz (AF) ausgestrahlten, identischen Programm-Identifikationscode (PI) und schaltet dann automatisch auf den Sender mit der höheren Signalstärke.



#### ANMERKUNG:

Ein solches Netz kann sich über große Entfernungen erstrecken. Einige Rundfunkgesellschaften besitzen zahlreiche Sender in einem Land oder sogar über Kontinente verteilt. Wenn die Regionalfunktion aktiviert ist, bleibt die Suche nach einem Sender größerer Signalstärke auf Netzsender innerhalb der Region beschränkt.

Zur Einschränkung der alternativen Frequenzsuche siehe "REG (Region)" nachstehend in diesem Abschnitt.























Berühren Sie erneut die Schaltfläche RDS ON/OFF, um die RDS-Funktion auszuschalten.

Bitte beachten: RDS muss eingeschaltet sein, wenn Sie die anderen RDS-Funktionen auf diesem Bildschirm benutzen möchten.

#### **REG** (Region)

Berühren Sie diese Schaltfläche, um die alternative Frequenzsuche für RDS auf Sender in der gleichen Region wie der gegenwärtige Sender einzuschränken.

Diese Funktion ist eingeschaltet, wenn die Taste hervorgehoben ist.

Berühren Sie die Schaltfläche nochmals, um diese Funktion abzuschalten.

#### RT (Radiotextmeldungen)

Meldungen bestehen aus zusätzlich vom Sender ausgestrahlten Textinformationen.

Wenn der gegenwärtige Sender eine Meldung bringt, erscheint die Anzeige **RT** oben auf dem Bildschirm.

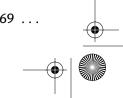
Berühren Sie die Schaltfläche RT, um sich die Meldung anzusehen.

Nachdem die gesamte Meldung angezeigt ist, wird die Anzeige RT ausgeblendet, bis eine neue Meldung eingeht.





















#### TA (Verkehrsdurchsagen)

Berühren Sie diese Schaltfläche, um Verkehrsdurchsagen zu empfangen.

Diese Funktion ist eingeschaltet, wenn die Taste hervorgehoben ist.

Die Anzeige **TA** erscheint im oberen Teil des Bildschirms.

Wenn der z.Zt. eingestellte Sender keine Verkehrsdurchsagen bringt, sucht das Radio den nächsterreichbaren Sender auf, der diese ausstrahlt.

Wenn Sie einen Sender eingestellt haben, der Verkehrsdurchsagen ausstrahlt, erscheint in der Anzeige TP.

Wenn über den gegenwärtig eingestellten oder netzverbundenen Sender eine Verkehrsdurchsage ausgestrahlt wird, hören Sie diese Ansage, selbst wenn die Lautstärke niedrig ist oder eine CD läuft.

Während einer Verkehrsdurchsage lässt sich die Lautstärke am Lautstärkenknopf nachstellen.

Wird die Lautstärke manuell eingestellt, behält das Radio die neue Lautstärke bei und passt die Lautstärke bei Verkehrsdurchsagen der neuen Einstellung an.

Wenn sich das Soundsystem auf einen Sender im gleichen Netz zum Empfang einer Verkehrsdurchsage einstellt, kehrt es wieder zum ursprünglichen Sender nach der Durchsage zurück. Spielt gerade eine CD, bleibt sie im CD-Spieler und kehrt anschließend wieder an die gleiche Stelle zurück.

Nach beendeter Verkehrsdurchsage geht das Radio wieder auf die Lautstärke vor der Verkehrsdurchsage zurück.

Um die Verkehrsdurchsagen-Funktion abzuschalten, berühren Sie erneut die Schaltfläche TA.





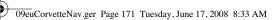


...170















#### PTY (Programmtyp)

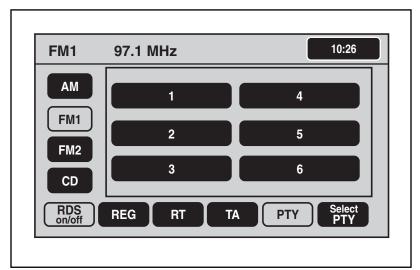
Diese Schaltfläche wird zum Einund Ausschalten der Funktion Programmart verwendet.

Mit der Funktion Programmart ist es möglich, nur jene Sender zu suchen, deren Programmart Sie hören möchten.

Berühren Sie die Schaltfläche PTY, wenn RDS eingeschaltet ist.

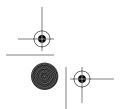
Diese Funktion ist eingeschaltet, wenn die Taste hervorgehoben ist.

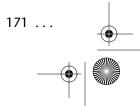
Die Programmartanzeige wird eingeschaltet.



Anstelle der voreingestellten Sender erscheint eine wählbare Programmartbezeichnung auf jeder Berüh-rungsschaltfläche zur Sendervorwahl.

Die gegenwärtige Programmart ist auf der Bannerzeile zu sehen.





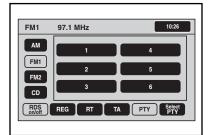












Weitere Informationen zum Ändern der Programmart finden Sie nachstehend in diesem Abschnitt.

- **SELECT PTY** (Programmart wählen)
- Programmart-Vorwahl-Schaltflächen:

Zur Suche nach Sendern, die Sendungen der gegenwärtig gewählten Programmart ausstrahlen, betätigen Sie **SEEK**, während die Programmartanzeige eingeschaltet ist.

#### ANMERKUNG:

Während einer Sendung der gewählten Programmart lässt sich die Lautstärke am Lautstärkenknopf nachstellen.

Wird die Lautstärke so nachgestellt, behält das Radio die neue Lautstärke bei und passt die Lautstärke bei späteren Sendungen dieser Programmart der neuen Einstellung an. Wenn keine Sendungen der gegenwärtig eingestellten Programmart zu finden sind, stellt sich das Audiosystem automatisch auf die Sendung zurück, die vor der letzten Programmartsuche aktiv war.

Berühren Sie wieder die **PTY**-Schaltfläche, um die Programmartpanzeige auszuschalten.







...172











#### **SELECT PTY (Programmart** wählen)

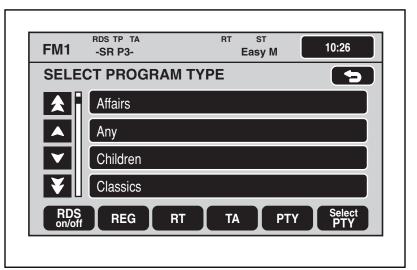
Wenn **RDS** und **PTY** eingeschaltet sind, berühren Sie zur Wahl einer Programmart die Schaltfläche SELECT PTY.

Es erscheint der Programmartmenü-Bildschirm.

Zum Betrachten der Programmartliste verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile.

#### ANMERKUNG:

Die verschiedenen verfügbaren Programmarten werden auf der nachstehenden RDS-Programmartliste beschrieben.

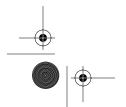


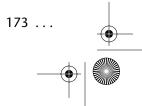
Wählen Sie die gewünschte Programmart.

Das System kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück.

Die neu gewählte Programmart ist auf der Bannerzeile zu sehen.

















## Programmart-Vorwahl-Schaltflächen:

Die sechs berührungsempfindlichen Vorwahlschaltflächen ermöglichen Ihnen das Speichern und Auswählen Ihrer sechs Favoriten-Programmarten.

Sie können bis zu 12 Programmarten speichern (6 FM1 und 6 FM2).

Programmtypvorwahl speichern:

 Wenn RDS und PTY eingeschaltet sind, berühren Sie zur Wahl einer Programmart die Schaltfläche SELECT PTY.

Zum Betrachten der Programmartliste verwenden Sie die Aufund Abwärtspfeile.

Wählen Sie die gewünschte Programmart.

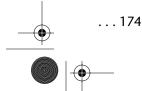
Das System kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück.

 Berühren Sie eine der sechs nummerierten Preset-Schaltflächen länger als zwei Sekunden, oder bis Sie einen Piepton hören. Wiederholen Sie diese Schritte für jede Vorwahltaste.

Wenn Sie eine Programmart auf eine Vorwahlschaltfläche gespeichert haben, können Sie diese Programmart durch Berühren der Vorwahlschaltfläche abrufen.



















#### Notmeldungen

ALARM TEST (Alarmtest) wird immer dann angezeigt, wenn der jeweils eingestellte RDS-Sender einen Test des Rundfunkalarmsystems durchführt.

Bei tatsächlichen Gefahrensituationen erscheint im Bildschirm die Meldung ALARM und Informationen über die Gefahrensituation werden durchgegeben.

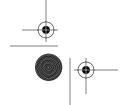
Wenn über den gegenwärtig eingestellten oder netzverbundenen Sender eine Verkehrsdurchsage ausgestrahlt wird, hören Sie diese Ansage, selbst wenn die Lautstärke niedrig ist oder eine CD läuft.

Während einer Durchsage lässt sich die Lautstärke am Lautstärkenknopf nachstellen. Wird die Lautstärke manuell eingestellt, behält das Radio die neue Lautstärke bei und passt die Lautstärke bei Durchsagen der neuen Einstellung an.

Wenn die Notdurchsage beendet ist, geht das Radio wieder auf die Lautstärke und den Sender oder die CD zurück, die Sie vor der Durchsage hörten.

















Aufstellung der RDS-Programmarten

Beschreibung, Programmart	Englisch	Französ	Deutsch	Spanisch	Italienisch
Aktuelle Ereignisse	Affairs	Magazine	Politik	Topicos	Affari
Beliebige	Any	N'importe	Irgendeine	Cualquier	Qualunque
Kinderprogramme	Children	Enfants	Kinder	Ninos	Bambini
Ernst klassisch	Classics	M_Cl_Ser	E-Klass	Clasica	Classic2
Country-Musik	Country	Country	Country	Country	Country
Kultur	Culture	Culture	Kultur	Cultura	Cultura
Tatsachenberichte	Document	Document	Feature	Document	Document
Drama	Drama	Fiction	Hoer+Lit	Teatro	Teatro
Unterhaltungsmusik	Easy_M	M_Variee	U-Musik	Suave	M.Varia
Lernen	Educate	Educatif	Lernen	Educ.	Educaz.
Finanzen	Finance	Affaires	Wirtsch	Economia	Finanza
Volksmusik	Folk_M	Folklore	Folklore	Folk	Mus_Folk
Andere Hindernisse	Info	Services	Spezwort	Informac	Inform.
Jazzmusik	Jazz	Jazz	Jazz	Jazz	Jazz
Freizeitthemen	Leisure	Loisir	Freizeit	Aficion	Hobby
Leicht klassisch	Light_M	M_Cl_Leg	L-Klass	Ligera.	Classic1
Nationale Musik	Nation_M	Chansonf	Dtsche M	M.Ncnal	Mus.Ital
Nachrichten	News	Infos	Nachrich	Noticias	Notizie





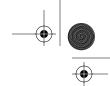










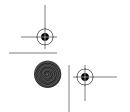


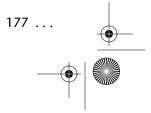


#### Aufstellung der RDS-Programmarten (Fortsetzung)

Beschreibung, Programmart	Englisch	Französ	Deutsch	Spanisch	Italienisch
Oldies-Musik	Oldies	Oldies	Oldies	Oldies	Mus_Pass
Sonstige Musik	Other_M	Autre_M	Spez_Mus	Otra_M	Altra M.
Anrufe	Phone In	Forum	Anrufsdg	Consulta	Telef.
Рор	Pop_M	M_Pop	Рор	MPop	Рор
Religion	Religion	Religion	Religion	Religion	Relig.
Rock-Musik	Rock_M	M Rock	Rock	MRock	Rock
Wissenschaft	Science	Sciences	Wissen	Ciencias	Scienza
Gesellschaftliche Ereignisse	Social_A	Societe	Gsellsch	Sociedad	Sociali
Sport	Sport	Sport	Sport	Deportes	Sport
Reisen	Travel	Voyages	Reise	Viajes	Viaggi
Abwechslungsreiches	Varied	Divers	Unterh	Diversos	Varie
Wetter	Weather	Meteo	Wetter	Tiempo	Tempo













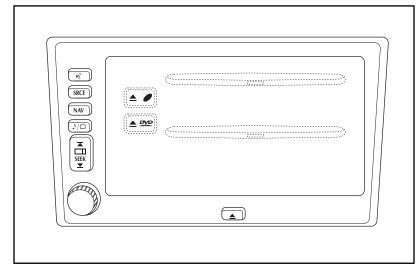


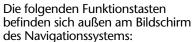
# ■ CD-SPIELER (MIT MP3 KOMPATIBEL)

## **ZU BEACHTEN**

Um Schäden zu vermeiden, beachten Sie bitte Folgendes:

- Verwenden Sie niemals Discs, die verkratzt oder anderweitig beschädigt sind.
- Kleben Sie niemals irgendwelche Etiketten auf die Discs. Sie können sich im Gerät festsetzen.
- Es darf nur je eine Disc eingeschoben werden.
- Halten Sie den Einschubschlitz frei von Fremdkörpern, Flüssigkeiten und Schmutz.





• Taste **SRCE** (Medienwahl)

Zur Anzeige des Audiowahlmenüs drücken Sie auf diese Taste.

**CD**: Berühren Sie diese Schaltfläche auf dem Bildschirm, um den CD-Spieler zu wählen.





















 
 △ Taste Deckplatte öffnen/ schließen

Zum Öffnen oder Schließen der Deckplatte des Navigationssystems drücken Sie auf diese Taste.

Wenn Sie die Deckplatte öffnen, finden Sie die Einschubschlitze für die Discs.

Wenn die Deckplatte geöffnet ist, erscheint eine Warnmeldung, die Sie daran erinnert, dass die Deckplatte so bald wie möglich geschlossen werden soll.

□ Taste **SEEK SELECTED** (Wie gewählt suchen)

Weitere Informationen siehe außerdem "Abspielen einer CD" nachstehend in diesem Abschnitt.

Die folgenden Funktionen finden Sie hinter der Deckplatte des Systems:

- CD-Einschubschlitz
- △ Auswerftaste für CD-Spieler

#### Zum Einschieben einer Disc gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Zündung einschalten.
- 2. Auf △ (Deckplatte öffnen/ schließen) drücken und dann freigeben.

Es öffnet sich dann die Deckplatte des Systems.

3. Wenn sich bereits eine CD im Spieler befindet, drücken Sie auf △ ●, um die CD auszuwerfen.

Entfernen Sie die Platte behutsam vom Schlitz und legen Sie sie wieder in ihre Schachtel.

4. Legen Sie die Musik-CD teilweise in den Schlitz ein. Das Gerät zieht sie dann vollständig hinein.

Spielen Sie keine 8-cm CDs ohne eine Adapter-CD.

5. Auf △ (Deckplatte öffnen/ schließen) drücken und dann freigeben.

Die Deckplatte des Systems wird geschlossen.

Nach dem Laden einer Musik-CD erscheint das CD-Spieler-Menü auf dem Display.

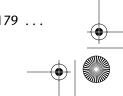
Weitere Informationen siehe außerdem "Abspielen einer CD" nachstehend in diesem Abschnitt.





















#### Zum Auswerfen einer Disc gehen Sie wie folgt vor:

1. Auf  $\triangle$  (Deckplatte öffnen/ schließen) drücken und dann freigeben.

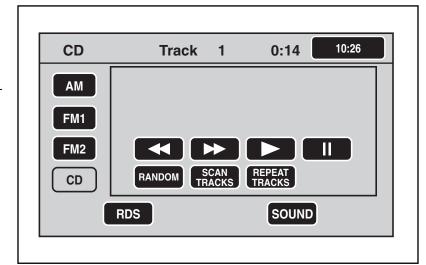
Es öffnet sich dann die Deckplatte des Systems.

2. Zum Auswerfen einer Disc drücken Sie auf △ • (neben dem CD-Schlitz).

Entfernen Sie die Platte behutsam vom Schlitz und legen Sie sie wieder in ihre Schachtel.

3. Auf  $\triangle$  (Deckplatte öffnen/ schließen) drücken und dann freigeben.

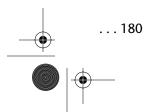
Die Deckplatte des Systems wird geschlossen.

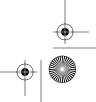


## Abspielen einer CD

Nach dem Laden einer Musik-CD erscheint das CD-Spieler-Menü auf dem Display.

Wenn bereits eine CD geladen ist, Sie aber gegenwärtig eine Radiosendung hören, berühren Sie die Schaltfläche CD im Audiomenü, um auf den CD-Spieler umzuschalten.















- ► (Abspielen): Wenn Sie diese Schaltfläche berühren, beginnt eine CD zu spielen.
- II (Pause): Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Abspielen der CD zu unterbrechen. Berühren Sie sie nochmals oder berühren Sie die Abspiel-Schaltfläche. um das Abspielen fortzusetzen.
- ◀◀ (Rückspulen): Berühren Sie diese Schaltfläche zum schnellen Rückspulen durch eine Titelauswahl.
- ►► (Vorwärts): Berühren Sie diese Schaltfläche, um die CD durch eine Titelauswahl vorzuspulen.

- RANDOM (Zufallsfolge): Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Aufnahmen in beliebiger statt in normaler Folge abzuspielen. Betätigen Sie die Schaltfläche erneut, um diese Funktion zu stoppen.
- SCAN TRACKS (Titel scannen): Berühren Sie diese Schaltfläche, um die ersten 10 Sekunden jedes Titels der CD anzuspielen. Berühren Sie die Fläche nochmals, um das Scannen zu stoppen. Währen der Scan-Funktion verstummt die CD.
- REPEAT TRACK (Titel wiederholen): Berühren Sie diese Schaltfläché, wenn Sie den gewählten Titel noch einmal abspielen wollen.

☐ Taste **SEEK SELECTED** (Wie gewählt suchen)

Um die nächste Wahl auf der CD einzustellen, drücken Sie auf den Aufwärtspfeil.

Wenn Sie den letzten Titel auf der Disc abspielen, wird beim Drücken auf den Aufwärtspfeil der erste Titel der Disc eingestellt.

Um die vorherige Wahl auf der CD einzustellen, drücken Sie auf den Abwärtspfeil.

Wenn Sie den ersten Titel auf der Disc abspielen, wird beim Drücken auf den Abwärtspfeil der letzte Titel der Disc eingestellt.

Während des Suchlaufs verstummt der Ton.

Sie können Audiospuren überdies mit den Lenkrad-Bedienelementen wechseln.

Für weitere Informationen siehe "Lenkrad-Radiobedienelemente" in der Betriebsanleitung Ires Fahrzeugs.



























## Soundsystem

- AM: Berühren Sie diese Schaltfläche auf dem Bildschirm, um den AM-Wellenbereich einzustellen.
- FM1: Berühren Sie diese Schaltfläche auf dem Bildschirm, um den FM1-Wellenbereich einzustellen.
- FM2: Berühren Sie diese Schaltfläche auf dem Bildschirm, um den FM2-Wellenbereich einzustellen.
- RDS (Radiodatensystem): Weitere Informationen siehe "Radiodatensystem".
- SOUND

Betätigen Sie die Schaltfläche **SOUND** zum Zugriff auf das Soundmenü.

Weitere Informationen siehe "Soundmenü".

#### Abspielen einer MP3-Audiodatei

Es folgt eine Liste von Hinweisen zum Erstellen einer MP3 Disc, die mit diesem Audiosystem kompatibel ist:

- Das Radio unterstützt ID3-Tag-Informationen, Version 1.0 oder 1.1.
  - Wenn verfügbar, zeigt das Radio einen Dateinamen, Titel, Interpretennamen, Albumnamen und Verzeichnisnamen an.
- Die Datei- und Ordnernamen können aus max. 32 Zeichen einschließlich Leerzeichen bestehen.
- Eine Disc kann max. 500 Ordner mit 500 Dateien und einer max. Hierarchie von acht Ordnern umfassen.

- Der Spieler unterstützt eine Tiefe von acht Ordnern. Halten Sie jedoch die Ordnertiefe so niedrig wie möglich, damit es einfacher ist, eine Datei zum Playback aufzufinden.
- Sie können Songs nach Album kategorisieren, und zwar ein Ordner pro Album. Jeder Ordner bzw. jedes Album kann 18 Songs oder weniger umfassen.
- Die Dateien können auf einer CD-R oder CD-RW mit max. 700 MB aufgezeichnet werden.
- Auf DVDs gespeicherte MP3 Dateien können nicht auf diesem System gespielt werden.
- Das Radio kann keine Mixed-Mode-CD-R/RW abspielen, also eine Disc mit \*.cda und \*.mp3 Dateien.























 Wenn Sie eine MP3 Disc in Stufen aufnehmen (Multisessions), ist es nicht erforderlich, dass die Disc abgeschlossen wird ("Finalisieren").

Normalerweise ist es jedoch besser, die ganze Disc auf einmal zu brennen.

Formatierungen wie Mode 2 oder Mode ŽXA mit Romeooder Joliet-Dateisystem werden von diesem Spieler nicht unterstützt.

Alle zutreffenden Mode-1-Formatierungen werden dagegen unterstützt.

- MPEG 2.5 wird nicht von diesem Gerät unterstützt.
- Diese Spieler funktionieren nicht mit MPEG 2 und allen festen oder variablen Bitraten ausgenommen weniger als 16 kb/s.
- Lange Datei- oder Ordnernamen bzw. eine Kombination von einer großen Anzahl von Dateien und Ordnern können dazu führen. dass das Gerät nicht die max. Anzahl von Dateien oder Ordners abspielt.

Außerdem kann die Disc-Lesegeschwindigkeit beeinträchtigt werden.

Bitte beachten Sie diese Hinweise, da andere Discs nicht immer mit diesem Audiosystem kompatibel sind. Solche Discs können dann nicht gespielt werden.

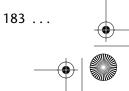
Wenn selbstaufgenommene CD (CD-R) gespielt werden, kann die Tonqualität je nach Qualität der CD-R, der Aufnahmemethode, die Musikqualität und Behandlung der jeweiligen CD-R geringer sein. Sie können dann ein häufigeres Überspringen, schwierigeres Auffinden der gewünschten Spuren und/oder Schwierigkeiten beim Laden und Auswerfen feststellen.

Wenn solche Probleme auftreten, versuchen Sie, eine als einwandfrei bekannte Disc zu spielen.

















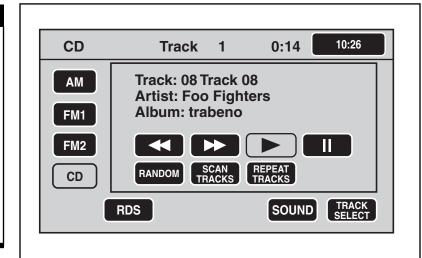


## Soundsystem

#### **ZU BEACHTEN**

Um Schäden zu vermeiden, beachten Sie bitte Folgendes:

- Verwenden Sie niemals Discs, die verkratzt oder anderweitig beschädigt sind.
- Kleben Sie niemals irgendwelche Etiketten auf die Discs. Sie können sich im Gerät festsetzen.
- Es darf nur je eine Disc eingeschoben werden.
- Halten Sie den Einschubschlitz frei von Fremdkörpern, Flüssigkeiten und Schmutz.



- (Abspielen): Wenn Sie diese Schaltfläche berühren, beginnt eine CD zu spielen.
- II (Pause): Berühren Sie diese Schaltfläche, um das Abspielen der CD zu unterbrechen. Berühren Sie sie nochmals oder berühren Sie die Abspiel-Schaltfläche, um das Abspielen fortzusetzen.
- (Rücklauf): Halten Sie diese Taste zum schnellen Rücklauf durch den gegenwärtigen Titel gedrückt.
- \( \bigsep \)
   (Vorlauf): Halten Sie diese
   Taste zum schnellen Vorlauf
   durch den gegenwärtigen Titel
   gedrückt.























 RANDOM (Zufallswahl): Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Titel im gegenwärtigen Ordner in willkürlicher Folge zu spielen.

Berühren Sie erneut diese Schaltfläche, um diese Funktion zu stoppen.

**SCAN TRACKS** (Titel scannen): Berühren Sie diese Schaltfläche, um jeden Titel im gegenwärtigen Ordner zehn Sekunden lang anzuspielen.

Berühren Sie erneut diese Schaltfläche, um diese Funktion zu stoppen.

• REPEAT TRACK (Titel wiederholen): Berühren Sie diese Schaltfläche, wenn Sie den gewählten Titel noch einmal abspielen wollen.

Berühren Sie erneut diese Schaltfläche, um diese Funktion zu stoppen.

 TRACK SELECT (Titel wählen): Berühren Sie diese Schaltfläche, um die Ordner-/Dateistruktur anzuzeigen.

Zum Durchlaufen der Liste verwenden Sie die Auf- und Abwärtspfeile.

Wählen Sie den gewünschten Ordner oder Titel.

Berühren Sie die Schaltfläche (Zurück), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

- **HOME** (Heim): Berühren Sie diese Schaltfläche, um zum Home-Ordner des gegenwärtigen Titels zu gehen.
- Berühren Sie diese Schaltfläche, um zum vorherigen Ordner zu gehen.

• Taste SEEK SELECTED (Wie gewählt suchen)

Um zum Anfang des nächsten Titels zu gelangen oder um den zuletzt abgespielten Titel zu wiederholen, drücken Sie auf den Auf- oder Abwärtspfeil am Schalter SEEK.

Wenn Sie den letzten Titel abspielen, wird beim Drücken auf den Abwärtspfeil der erste Titel im gegenwärtigen Ordner eingestellt.

Wenn Sie den ersten Titel abspielen, wird beim Drücken auf den Abwärtspfeil der letzte Titel im gegenwärtigen Ordner eingestellt.

























## Soundsystem

#### **■** FEHLERMELDUNGEN

Die Anzeige von CD ERROR bedeutet, dass ein Fehler vorliegt.

Wenn beim Abspielen einer CD ein Fehler auftritt, kann die Ursache extreme Hitze, eine holprige Straße, Feuchtigkeit oder eine beschädigte oder nicht korrekt geladene CD sein. Die CD spielt dann u. U. nicht oder wird ausgestoßen. Die CD spielt erst wieder, wenn die Bedingungen normal sind, sofern sie nicht beschädigt ist.

Eine Meldung kann erscheinen, wenn eine Disc mit der falschen Seite nach oben eingelegt wurde, der Spieler die Disc nicht lesen kann oder das Disc-Format mit dem Spieler nicht kompatibel ist.

Diese Meldung erscheint außerdem, wenn sich eine Karten-DVD im CD-Spieler befindet.

Bringen Sie keine Papieretiketten auf den Discs an. Sie könnten sich im Gerät verfangen.

Wenn während des Brennens der Disc ein Problem vorlag, kann ein Fehler auftreten.

Falls ein Fehler wiederholt auftritt bzw. wenn ein Fehler sich nicht beheben lässt, suchen Sie bitte Ihren Vertragshändler auf.

Geben Sie Ihrem Vertragshändler alle angezeigten Fehlercodes an.

#### ■ PFLEGE UND BEHAND-**LUNG IHRER CD**

Bitte behandeln Sie Ihre Discs sorgsam. Bewahren Sie sie immer in ihrer Box oder einer Schutzhülle auf. Vor direkter Sonneneinstrahlung und Staub schützen. Zur Reinigung einer schmutzigen Disc-Oberfläche befeuchten Sie ein sauberes, weiches Tuch mit einer Mischung von Wasser und einem milden neutralen Spülmittel; Disc von der Mitte zum Rand sauberwischen.

Berühren Sie niemals die Datenoberfläche der Disc. Fassen Sie die DVD oder CD am Außenrand oder zwischen Mittelloch und Außenrand an.























### ■ PFLEGE IHRES CD-SPIE-LERS

Die Verwendung von CD-Optikreinigern wird nicht empfohlen. Die Verwendung solcher Optikreiniger kann die CD-Optik verunreinigen.

### ■ PERSÖNLICHE RADIO-EINSTELLUNGEN MIT LOKAL- UND AUSWÄRTS-EINSTELLUNGEN (WENN VORGESEHEN)

#### Persönliche Radioanpassung

Diese Einrichtung ermöglicht zwei verschiedenen Fahrern, Ihre eigenen Radioeinstellungen abzuspeichern und abzurufen.

Der jeweils zum Einstieg in das Fahrzeug benutzte Transmitter (1 oder 2) bestimmt die vom Radio abgerufenen Einstellungen. Die Nummer oben auf dem Transmitter entspricht Fahrer 1 oder Fahrer 2.

Wenn Sie z. B. die Entriegelungstaste der Fernbedienung 1 drücken und dann den Motor starten, ruft das Radio automatisch die von Fahrer 1 zuletzt gewählten Einstellungen.

## Vorwahl von Nah- und Fernsendern.

Dieses System ist mit einer Funktion ausgerüstet, die das Programmieren zweier Sendergruppen mithilfe der berührungsempfindlichen Vorwahlsender-Schaltflächen ermöglicht. Dabei können Sie eine Nahgruppe (Sender, die innerhalb Ihres normalen Fahrbereichs liegen) und eine Ferngruppe (Sender, die außerhalb Ihres normalen Fahrbereichs liegen) programmieren. Sie brauchen daher nicht bei jeder Fahrt Ihre Vorwahlen neu programmieren.

Zur Wahl der Lokal- und Auswärtseinstellungen für Vorwahlsender gehen Sie wie folgt vor:





















## Soundsystem

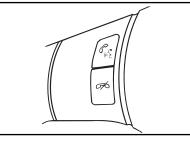
 Berühren Sie die Schaltfläche HOME (Heim) oder AWAY (Fern) neben dem Menüpunkt PRESET SELECTION (Preset-Auswahl).

Wenn Sie das Audiosystem das nächste Mal einschalten, ruft das System die zuletzt aktivierte Preset-Wahl ab.

Wenn Batteriestrom unterbrochen und später wieder zugeführt wird, brauchen die Radiovoreinstellungen für die "Nahgruppe" nicht neu eingestellt zu werden. Sie werden vom Radio gespeichert. Sie müssen jedoch die Senderferngruppe neu im Radio einstellen.

Weitere Einzelheiten siehe nachstehend:

- Menü ADJUST (Einstellen)
  - PRESET SELECTION (Preset-Auswahl)
- Audiowahlmenü
  - Sendervorwahlmenü



#### ■ LENKRAD-RADIOBEDIE-NUNG

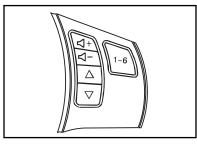
Ihr Fahrzeug ist mit Lenkrad-Soundsystemreglern ausgerüstet.

Um das System stummzuschalten, drücken Sie die Taste & Wenn Sound dann wieder hergestellt werden soll, drücken Sie diese Taste erneut.

Aus den Fahrzeug-Lautsprechern ist kein Ton zu hören.

#### Hinweis:

Der Knopf & funktioniert in der Region, in der Ihr Fahrzeug erstmals verkauft wurde, nicht.



Drücken Sie auf "+", um die Lautstärke zu erhöhen, oder auf "-", um sie zu verringern.

Verwenden Sie die Pfeiltasten auf dem Lenkrad, um durch die Vorwahlsender oder CD-Titel zu suchen.

Verwenden Sie die Taste 1-6 auf dem Lenkrad, um durch die Vorwahlsender zu suchen.

Für weitere Informationen siehe "Lenkrad-Radiobedienelemente" in der Betriebsanleitung Ires Fahrzeugs.





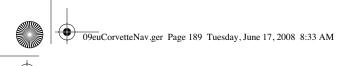


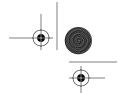










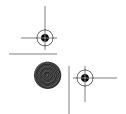




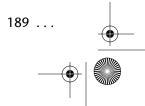
Spracherkennung für Navigationssystem	190
Sprechbefehle	192
Hilfeanweisungen	193
Radiobefehle	
CD-Befehle	194
Bildschirmbefehle	194
Positionsbefehle	194
Kartenbefehle	195
Zielbefehle	197
Leitbefehle	198
Befehle für Sehenswürdigkeiten	201





















#### ■ SPRACHERKENNUNG FÜR NAVIGATIONSSYSTEM

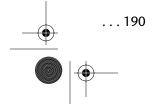
Die Spracherkennungsfunktion des Navigationssystems ermöglicht die Freihandbedienung der Navigations-und Audio-Systemfunktionen.

Die Srpacherkennung kann benutzt werden, wenn das Zündschloss in Stellung **ON** oder **ACC** steht oder wenn die verlängerte Zubehörfunktion aktiviert ist. Diese Funktion arbeitet nur, wenn die Karten-DVD eingelegt und die Schaltfläche AGREE (Einverstanden) berührt wurde. Wenn Sie versuchen, die Spracherkennung ohne eingelegte Karten-DVD zu benutzen, zeigt das System an: PLEASE INSERT THE NAVIGATION MAP DVD TO USE THE VOICE RECOGNITION FEATURE (Setzen Sie die Navigationskarten-DVD ein, um die Spracherkennungsfunktion zu benutzen).

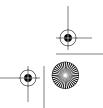
**Wichtig:** Das Navigationssystem versteht nur Befehle in englischer Sprache.



















# Zur Benutzung der Spracherkennung:

1. Halten Sie & gedrückt, um das Spracherkennungssystem zu aktivieren.

Der Knopf befindet sich an der linken Seite des Navigationssystems.

#### Hinweis:

Der Knopf & am Lenkrad kann die Spracherkennungsfunktion nicht aktivieren.

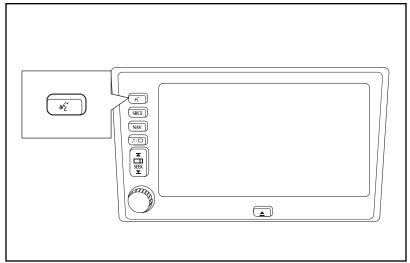
Geben Sie die Schaltfläche frei, wenn Sie einen Signalton hören.

Das Audiosystem, falls eingeschaltet, verstummt dann.

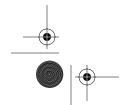
2. Sprechen Sie Ihre Befehle deutlich.

Siehe unter "Sprechbefehle" weiter hinten in diesem Abschnitt, wo Sie eine Liste verfügbarer Befehle finden.

Sagen Sie z. B. "FM1".

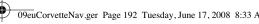


 Das System antwortet und wiederholt den durchzuführenden Befehl. Das System sagt z. B. "FM1 Radio" und schaltet das Audiosystem auf FM1 als Quelle um.













Um die Navigations-Spracherkennungsfunktion zu beenden, hören Sie auf zu sprechen. Nach etwa fünf Sekunden Stille hebt das System automatisch die Spracherkennung

Manchmal versteht das System den gesprochenen Befehl nicht. Versuchen Sie es in diesem Fall nochmals. Wenn kein gesprochener Befehl zur Verfügung steht, reagiert das System je nach Verfügbarkeit.

Während der Benutzung der Spracherkennungsfunktion muss der Geräuschpegel innerhalb des Fahrzeugs auf ein Minimum gehalten werden. Sonst, versteht das System Ihre gesprochenen Befehle u. U. nicht.

Wenn die Autofenster oder das Kabriolettverdeck offen sind, kann es vorkommen, dass die Spracherkennungsfunktion nicht vorschriftsmäßig funktioniert.

#### Sprechbefehle

Nachstehende List enthält alle verfügbaren Sprechbefehle und eine kurze Beschreibung derselben.

Hinweis: Die Worte in den Eckklammern sind wahlweise.

Zur Benutzung der Sprechbefehle siehe die Anleitung weiter oben.









...192

















#### HILFEANWEISUNGEN

Mit diesen Befehlen können Sie die Hilfeanleitungen abrufen, die das System bietet.

**COMMAND HELP** (Befehlshilfe), **COMMAND LIST** (Befehlsliste): Diese Befehle veranlassen das System, verfügbare Befehle für das Navigationsradio zu nennen.

CANCEL (Löschen): Dieser Befehl schaltet die Spracherkennungsfunktion ab.

#### **RADIOBEFEHLE**

**RADIO**: Dieser Befehl schaltet das Audiosystem auf die nächste Audioquelle um.

AM: Dieser Befehl schaltet das Audiosystem auf AM (Mittelwelle) als Audioquelle um.

FM1: Dieser Befehl schaltet das Audiosystem auf FM1 als Audioquelle um.

FM2: Dieser Befehl schaltet das Audiosystem auf FM2 als Audioquelle um.

POWER ON (Strom ein), AUDIO **ON** (Audio ein): Diese Befehle schalten den Strom für das System ein.

POWER OFF (Strom aus), AUDIO OFF (Audio aus): Diese Befehle schalten den Strom für das System aus.

SEEK UP (Suche aufwärts): Bei diesem Befehl sucht die gewählte Audioquelle aufwärts zum nächststarken Sender.

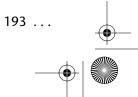
SEEK DOWN (Suche abwärts): Bei diesem Befehl sucht die gewählte Audioquelle abwärts zum nächststarken Sender.





















**TRACK UP** (Titel aufwärts): Bei diesem Befehl springt der CD-Spieler zum nächsten Titel vor.

**PREVIOUS TRACK** (Voriger Titel): Bei diesem Befehl geht der CD-Spieler auf den vorigen Titel zurück.

**TRACK DOWN** (Titel abwärts): Bei diesem Befehl springt der CD-Spieler auf den Anfang des gegenwärtigen Titels zurück, wenn der gegenwärtige Titel bereits mehr als neun Sekunden gespielt hat, oder er springt auf den vorherigen Titel zurück.

#### **BILDSCHIRMBEFEHLE**

SCREEN DAY MODE (Bildschirm-Tagesmodus), DAY MODE ON (Tagesmodus ein): Durch diese Befehle wird die Bildschirmeinstellung des Systems auf Tagesmodus geschaltet.

SCREEN NIGHT MODE (Bild-schirm-Nachtmodus), NIGHT MODE ON (Nachtmodus ein): Durch diese Befehle wird die Bildschirmeinstellung des Systems auf Nachtmodus geschaltet.

SCREEN AUTO MODE (Automatischer Bildschirmmodus), AUTO MODE ON (Automatischer Modus Ein): Durch diesen Befehl wird die Bildschirmeinstellung des Systems auf den automatischen Modus geschaltet.

SCREEN OFF (Bildschirm aus): Durch diesen Befehl wird das Bildschirm-Display des Systems ausgeschaltet.

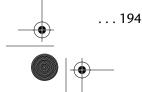
#### **POSITIONSBEFEHLE**

[SHOW] CURRENT POSITION (Derzeitige Position zeigen), [SHOW] CURRENT LOCATION (Derzeitigen Standort zeigen): Bei diesen Befehlen zeigt das System den derzeitigen Standort des Fahrzeugs auf dem Kartenbild an.

MAP (Karte): Bei diesem Befehl zeigt das System das Kartenbild an.

















#### **KARTENBEFEHLE**

**ZOOM IN** (Vergrößern): Bei diesem Befehl vergrößert das System den Maßstab des Kartenbilds.

**ZOOM IN MAXIMUM** (Maximale Vergrößerung): Bei diesem Befehl vergrößert das System das Kartenbild bis zum maximal verfügbaren Zoom-in-Kartenmaßstab.

**ZOOM OUT** (Verkleinern): Bei diesem Befehl verkleinert das System den Maßstab des Kartenbilds.

**ZOOM OUT MAXIMUM (Maxima**le Verkleinerung): Bei diesem Befehl verkleinert das System das Kartenbild bis zum maximal verfügbaren Zoom-out-Kartenmaßstab.

#### [CHANGE TO] HEADING UP

(Umstellen auf Fahrtrichtung oben): Diese Befehle sorgen für die Umstellung auf Fahrtrichtung oben.

[CHANGE TO] NORTH UP (Umstellen auf Norden oben): Diese Befehle sorgen für die Umstellung auf Norden oben.

#### [CHANGE] MAP DIRECTION

(Kartenrichtung ändern): Bei diesen Befehlen ändert das System die Fahrtrichtung von "Norden nach oben" auf "Fahrtrichtung nach oben", oder von "Fahrtrichtung nach oben" auf "Norden nach oben" auf dem Kartenbildschirm.

MARK (Markieren), MARK THIS **POINT** (Diesen Punkt markieren): Bei diesen Befehlen markiert das System den Standort als Speicherpunkt im Kartenbild.

**RIGHT MAP ZOOM IN (Rechte** Karte verkleinern): Bei diesem Befehl verkleinert das System in der Doppelkarteneinstellung den Maßstab der rechten Karte.

RIGHT MAP ZOOM IN MINIMUM [SCALE] (Rechte Karte auf kleinsten Maßstab verringern): Bei diesem Befehl verkleinert das System in der Doppelkarteneinstellung das Kartenbild auf den kleinsten Kartenmaßstab.

**RIGHT MAP ZOOM OUT (Rechte** Karte vergrößern): Bei diesem Befehl vergrößert das System in der Doppelkarteneinstellung den Maßstab der rechten Karte.





















RIGHT MAP ZOOM IN MINIMUM [SCALE] (Rechte Karte auf größten Maßstab erhöhen): Bei diesem Befehl vergrößert das System in der Doppelkarteneinstellung das Kartenbild auf den größten Kartenmaßstab.

RIGHT MAP [CHANGE TO]
NORTH UP [MODE] (Umstellen auf
Norden oben, rechte Karte), RIGHT
MAP [SHOW] NORTH UP [MODE]
(Norden oben zeigen, rechte Karte):
Bei diesen Befehlen ändert das
System die Fahrtrichtung auf
"Norden nach oben" auf der rechten
Karte in der Doppelkarteneinstellung.

RIGHT MAP [CHANGE TO] HEADING UP [MODE] (Umstellen auf Fahrtrichtung oben, rechte Karte), RIGHT MAP [SHOW] HEADING UP [MODE] (Fahrtrichtung oben zeigen, rechte Karte): Bei diesen Befehlen ändert das System die Fahrtrichtung auf "Fahrtrichtung oben " auf der rechten Karte in der Doppelkarteneinstellung.

RIGHT MAP [CHANGE MAP]
DIRECTION (Kartenrichtung
ändern, rechte Karte): Bei diesen
Befehlen ändert das System die
Fahrtrichtung von "Norden nach
oben" auf "Fahrtrichtung nach
oben", oder von "Fahrtrichtung
nach oben" auf "Norden nach
oben".

DUAL MAP MODE (Doppelkartenfunktion), SHOW DUAL MAP MODE (Doppelkartenfunktion zeigen), CHANGE TO DUAL MAP MODE (Auf Doppelkartenfunktion umstellen): Bei diesen Befehlen ändert das System die Kartenanzeige auf Doppelkartenfunktion.

SINGLE MAP MODE (Einzelkartenfunktion), SHOW SINGLE MAP MODE (Einzelkartenfunktion zeigen), CHANGE TO SINGLE MAP MODE (Auf Einzelkartenfunktion umstellen): Bei diesen Befehlen ändert das System die Kartenanzeige auf Einzelkartenfunktion.







...196















[CHANGE TO] 3D MAP [MODE] (Auf dreidimensionale Karte umstellen): Bei diesen Befehlen ändert das System die Kartenanzeige auf eine dreidimensional Karte.

[CHANGE TO] 2D MAP [MODE] (Auf zweidimensionale Karte umstellen): Bei diesen Befehlen ändert das System die Kartenanzeige auf eine zweidimensional Karte.

#### **ZIELBEFEHLE**

HOME (Heim), GO HOME (Nach Hause): Wenn ein Heimatziel gespeichert ist, sorgen diese Befehle dafür, dass das Heimatziel als Etappenzeichen oder Endziel eingegeben wird.

GO TO STARTING POINT (Zum Ausgangspunkt gehen), PREVIOUS **STARTING POINT** (Vorheriger Ausgangspunkt): Bei diesen Befehlen gibt das System den letzten verfügbaren Ausgangspunkt als Streckenpunkt oder Endziel ein.

[GO TO] PREVIOUS DESTINATION (Zum vorherigen Ziel gehen): Bei diesen Befehlen gibt das System das letzte verfügbare Ziel als Streckenpunkt oder Endziel ein, sofern ein solches Ziel eingestellt ist.

[GO TO] PRESET DESTINATION [NUMBER] (Auf Zielvoreinstellungsnummer gehen): Bei diesen Befehlen geht das System zur Zielvoreinstellungsnummer. Diese Zielvoreinstellung kann als Streckenpunkt oder Ziel gewählt werden. Für die gewählte Zielvoreinstellungsnummer muss eine Position gespeichert sein.

**ADD WAYPOINT** (Streckenpunkt hinzufügen), ADD TO WAYPOINT (Zum Streckenpunkt hinzufügen): Bei diesen Befehlen fügt das System den gegenwärtig markierten Punkt als Streckenpunkt hinzu. Der Befehl wird nach den folgenden Befehlen verwendet: Home (Heim), Go to Starting Point (Zum Startpunkt gehen) oder Go to Previous Destination (Zum vorherigen Ziel gehen).

















**ENTER DESTINATION** (Zieleingabe): Bei diesem Befehl fügt das System den gegenwärtig markierten Punkt als Endziel hinzu. Der Befehl wird nach den folgenden Befehlen verwendet: Home (Heim). Go to Starting Point (Zum Startpunkt gehen) oder Go to Previous Destination (Zum vorherigen Ziel gehen).

#### **LEITBEFEHLE**

**REPEAT GUIDANCE** (Anleitung wiederholen), REPEAT VOICE (Sprache wiederholen): Bei diesen Befehlen wiederholt das System den letzten verfügbaren, sprachgesteuerten Leitbefehl, sofern ein Ziel gesetzt ist.

LOUDER (Lauter): Bei diesem Befehl erhöht das System die Lautstärke der Navigations-Sprechanweisungen.

SOFTER (Leiser): Bei diesem Befehl verringert das System die Lautstärke der Navigations-Sprechanweisun-

**VOICE GUIDANCE OFF (Leitstim**me aus): Bei diesem Befehl schaltet das System die Navigations-Sprechanweisungen aus, sofern ein Ziel gesetzt ist.

**VOICE GUIDANCE ON (Leitstimme** ein): Bei diesem Befehl schaltet das System die Navigations-Sprechanweisungen ein.

ARROW GUIDANCE (Pfeilführung), **ARROW GUIDE** (Pfeilanleitung), **CHANGE TO ARROW GUIDANCE** (Auf Pfeilführung umschalten), **CHANGE TO ARROW GUIDÉ** (Auf Pfeilanleitung umschalten): Bei diesen Befehlen schaltet das System auf das Pfeilführungsbild im Leitmenü um, sofern ein Ziel gesetzt wurde.

**TURN LIST GUIDANCE** (Anleitung durch Abbiegeliste), TURN LIST GUIDE (Anleitung durch Abbiegeliste), CHANGE TO TURN LIST **GUIDANCE** (Auf Anleitung durch Abbiegeliste schalten), CHANGE TO TURN LIST GUIDE (Auf Anleitung durch Abbiegeliste schalten): Bei diesen Befehlen schaltet das System auf das Leitbild mit Abbiegeliste im Anleitungsmenü um, sofern ein Ziel eingegeben wurde.





















FREEWAY GUIDANCE (Autobahnführung), FREEWAY GUIDE (Autobahnanleitung), CHANGE TO FREEWAY GUIDANCE (Auf Autobahnführung umschalten), CHAN-GE TO FREEWAY GUIDE (Auf Autobahnanleitung umschalten): Bei diesen Befehlen schaltet das System auf das Autobahnführungsbild im Leitmenü um, sofern ein Ziel gesetzt wurde. Dieser Befehl steht nur bei Autobahnfahrten zur Verfügung.

**INTERSECTION GUIDANCE** (Kreuzungsführung), INTERSECTION **GUIDE** (Kreuzungsanleitung), **CHANGE TO INTERSECTION GUIDANCE** (Auf Kreuzungsführung umschalten). CHANGE TO **INTERSECTION GUIDE (Auf Kreu**zungsanleitung umschalten): Bei diesen Befehlen schaltet das System auf das Kreuzungsführungsbild im Leitmenü um, sofern ein Ziel gesetzt wurde. Dieser Befehl steht nur zur Verfügung, wenn die nächste Abbiegung in der Stadt weniger als 800 m und 2 km von einer Autobahn entfernt ist.

ENTIRE ROUTE (Gesamtstrecke), ENTIRE ROUTE MAP (Gesamtstrekkenkarte), ROUTE OVERVIEW (Streckenüberblick): Bei diesen Befehlen zeigt das System die gesamte Strecke an, sofern ein Ziel eingegeben wurde.

**REROUTE** (Umplanen): Bei diesem Befehl erstellt das System eine Alternativstrecke zu einem eingegebenen Ziel, während Sie sich auf einer geplanten Strecke befinden.

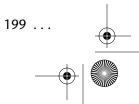
**DETOUR** (Umleitung), **DETOUR ENTIRE ROUTE** (Umleitung für gesamte Strecke): Bei diesen Befehlen aktiviert das System die Umleitungsfunktion während der Fahrt auf einer geplanten Strecke.





















**NEXT WAYPOINT MAP** (Karte für den nächsten Streckenpunkt): Bei diesem Befehl zeigt das System das Kartenbild für den nächsten Strekkenpunkte an, sofern einer gesetzt wurde.

FIRST WAYPOINT MAP (Karte für den ersten Streckenpunkt): Bei diesem Befehl zeigt das System das Kartenbild für den ersten Streckenpunkt an, sofern einer gesetzt wurde.

**SECOND WAYPOINT MAP (Karte** für den zweiten Streckenpunkt): Bei diesem Befehl zeigt das System das Kartenbild für den zweiten Streckenpunkt an, wenn mehr als ein Strekkenpunkte gesetzt wurde.

THIRD WAYPOINT MAP (Karte für den dritten Streckenpunkt): Bei diesem Befehl zeigt das System das Kartenbild für den dritten Streckenpunkte an, wenn mehr als zwei Strekkenpunkte gesetzt wurden.

**FOURTH WAYPOINT MAP (Karte** für den vierten Streckenpunkt): Bei diesem Befehl zeigt das System das Kartenbild für den vierten Streckenpunkte an, wenn mehr als drei Strekkenpunkte gesetzt wurden.

FIFTH WAYPOINT MAP (Karte für den fünften Streckenpunkt): Bei diesem Befehl zeigt das System das Kartenbild für den fünften Streckenpunkte an, wenn mehr als vier Strekkenpunkte gesetzt wurden.

**DESTINATION MAP** (Zielkarte): Bei diesem Befehl zeigt das System das Kartenbild des Endziels an, sofern eines eingegeben wurde.

YES (Ja): Dieser Befehl bestätigt System-Talkback.

NO (Nein): Dieser Befehl macht einen Befehl rückgängig.

**DELETE DESTINATION (Ziel** löschen), CANCEL DESTINATION (Ziel löschen): Durch diese Befehle wird ein ggf. gesetztes Ziel gelöscht.























DELETE ALL WAYPOINTS AND DESTINATION (Alle Streckenpunkte und Ziel löschen), CANCEL ALL WAYPOINTS AND DESTINATION (Alle Streckenpunkte und Ziel aufheben): Durch diese Befehle werden alle gegenwärtig eingestellten Strekkenpunkte und das Endziel aufgehoben.

**QUICK** (Schnell): Durch diesen Befehl wird die Schnellstrecke gewählt, sofern ein Ziel gesetzt ist. **NORMAL**: Durch diesen Befehl wird die Normalstrecke gewählt, sofern ein Ziel gesetzt ist.

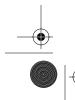
**SHORT** (Kurz): Durch diesen Befehl wird die Kurzstrecke gewählt, sofern ein Ziel gesetzt ist.

#### BEFEHLE FÜR SEHENSWÜRDIGKEITEN

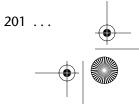
Bei diesen Befehlen zeigt das System Symbole (wenn verfügbar) auf dem Kartenbildschirm an, wenn der Kartenmaßstab auf 1 km oder weniger steht.

- Autobefehle
  - GAS STATION (Tankstelle)
  - GAS (Kraftstoff)
  - PARKING (Parken)
  - PARKING LOT (Parkplätze)
  - **PARKING GARAGE** (Parkgarage)
  - CAR PARK (Parkplatz)
  - GM (General Motors)

















- Positionen, Gemeindeeinrichtungen
  - TOWN CENTER (Stadtzentrum)
  - CITY CENTER (Stadtzentrum)
  - **CITY HALL** (Rathaus)
  - CIVIC CENTER (Stadthalle)
  - COMMUNITY CENTRE (Gemeindezentrum)
  - CONVENTION CENTER (Konferenzzentrum)
  - EXHIBITION CENTER (Ausstellungszentrum)

- HIGHER EDUCATION (Weiterbildung)
- UNIVERSITY (Universität)
- COLLEGE (College)
- **HOSPITAL** (Hospital)
- PARK & RECREATION (Park/ Freizeit)
- PARKS & RECREATION (Parke/Freizeit)
- RECREATION (Freizeit)
- AMUSEMENT PARK (Vergnügungspark)

- Orte, Unterhaltung
  - BOWLING CENTRE (Bowling-Center)
  - **BOWLING ALLEY** (Kegelbahn)
  - CASINO (Casino)
  - CINEMA (Filmtheater)
  - GOLF COURSE (Golfplatz)
  - HISTORICAL MONUMENT (Geschichtsdenkmal)
  - ICE SKATING CENTER (Eislauf-Center)
  - ICE RINK (Eislaufstadion)
  - MUSEUM (Museum)























- MUSIC CLUB (Musik-Club)
- SKI RESORT (Ski-Kurort)
- SKIING (Skilauf)
- SPORT CENTER (Sportzentrum)
- SPORTS COMPLEX (Sportkomplex)
- **STADIUM** (Stadium)
- PERFORMING ARTS (Darstellende Kunst)
- TOURIST ATTRACTION (Touristenattraktion)
- TOURIST INFORMATION (Touristeninformation)
- WINERY (Weinkellerei)

- Orte, Restaurants
  - **RESTAURANT** (Restaurant)
  - I'M HUNGRY (Ich habe Hunger)
  - SHOW RESTAURANT (Show-Restaurant)
  - CHINESE RESTAURANT (Chinesisches Restaurant), CHI-**NESE FOOD** (Chinesische Küche)
  - FAST FOOD (Fast-Food), FAST **FOOD RESTAURANT** (Fast-Food-Restaurant)
  - FRENCH RESTAURANT (Französischen Restaurant), FRENCH FOOD (Französische Küche)

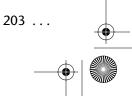
- ITALIAN RESTAURANT (Italienisches Restaurant), ITALIAN **FOOD** (Italienische Küche)
- JAPANESE RESTAURANT (Japanisches Restaurant), JAPA-**NESE FOOD** (Japanische Küche)
- OTHER RESTAURANT (Andere Restaurants), OTHER FOOD (Andere Küche)



















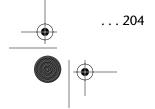


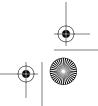
- Einkaufsorte
  - **SHOPPING** (Shopping)
  - SHOPPING CENTRE (Einkaufszentrum)
- Transportmittel
  - AIRPORT (Flughafen)
  - BUS STATION (Bus-Bahnhof)
  - FERRY TERMINAL (Fährhafen)
  - FERRIES (Fähren)
  - HOTEL (Hotel)
  - PARK & RIDE (Park & Ride)
  - RENTAL CAR AGENCY (Autovermietung)
  - REST AREA (Raststätte)
  - REST STOP (Raststätte)
  - TRAIN STATION (Bahnhof)

• P.O.I. OFF (Interessenpunkt aus) Bei diesem Befehl schaltet das System die Interessenpunk-Bildsymbole aus, sodass sie nicht mehr auf dem Kartenbildschirm erscheinen.



















A
Abbiegungslistensymbol141
Abrollen der Landkarte132
Abspielen einer CD180
Abspielen einer CD
Abstimmen
Lautsprecher159
ADJUST Menü (einstellen)16
Adresse33
Alphanumerische Tastatur12
Andern
Speicherpunkte-Versetzung66
Ändern
Ändern von Kategoriebezeichnungen68
Speicherpunkt Kategorisierung65
Speicherpunkte63
von Speicherpunkt-Bezeichnungen63
Ändern eines voreingestellten Zielorts84
Ändern von Kategoriebezeichnungen68
Ändern von Speicherpunkt-Bezeichnungen63
Ändern von Speicherpunkten63
Ändern von Zielortvoreinstellungsbezeichnungen84
Anleitung
Worterkennungsbefehle198
Ansicht
Zwei- oder dreidimensionale Ansicht95

Audio	
Abspielen einer MP3-Audiodatei18	8
Abstimmen der Lautsprecher15	59
Audio/Bildschirmeinstelltaste	6
Audiosystem15	54
Audiowahlmenü10	62
Automatische Lautstärkenregelung	17
CD-Einschubschlitz	4
Manuelle Tonabstimmung15	
Radio spielen10	6(
Soundmenü15	56
Taste SRCE (Medienwahl)4, 10, 161, 12	78
Tonabstimmung15	
Audiosystem15	54
Compact Disc-Spieler (MP3-kompatibel)1	78
Radio spielen10	6(
Audiowahlmenü10	62
Auswerfen	
Auswerftaste für Karten-DVD	1
Auswurf	
CD-Spieler-Auswurftaste	1
Auswurf der Karten-DVD13	3(
Autobahn	
Autobahnanschlüsse	
Autobahnleitsymbol14	42
Autobahnleitsymbol14	42
Automatische Lautstärkenregelung	17
Automatische Umplanung14	4





















В
Bedienelemente
Audio/Bildschirmeinstelltaste
Auswerftaste für Karten-DVD4, 11
CD-Spieler-Auswurftaste4, 11
Harttasten9
Power/Volume-Knopf
SEEK (suchen) Schalter 4, 10, 161, 181, 185
Spracherkennungstaste
Taste NAV (Navigation)
Taste Open/Close Deckplatte4, 11, 179
Taste SRCE (Medienwahl)4, 10, 161, 178
Befehle
Befehle für Sehenswürdigkeiten201
Bildschirmbefehle194
CD-Befehle194
Hilfeanweisungen193
Kartenbefehle195
Leitbefehle
Positionsbefehle
Radiobefehle
Sprechbefehle
Zielbefehle
Befehle für Sehenswürdigkeiten201
Benutzung des RDS-Modus166 Rereich
Bereierr
Festsetzung des Suchbereichs
Berührungsschaltflächen14 Beschaffen von Karten-DVDs151
DESCRIBITED VOLL VALUE II-DVDS131

Danatalan
Bezeichnungen Ändern von Kategoriebezeichnungen6.
Ändern von Speicherpunkt-Bezeichnungen6
Bildschirm
Audio/Bildschirmeinstelltaste4, 10, 16
Bildschirmjustierung1
Navigationssystem- Inbetriebnahme-Bildschirm
Bildschirmbefehle
Bildschirmjustierung1
Helligkeit20
Kontrast20
Bildsymbole
Ändern von Bildsymbolen6
C
CD
Abspielen einer MP3-Audiodatei18
CD-Einschubschlitz
Spracherkennungsbefehle19
CD-Befehle19
CD-Spieler
CD-Spieler-Auswurftaste
Compact Disc-Spieler (MP3-kompatibel)17. CD-Wechsler
Abspielen einer CD18
Compact Disc
Abspielen einer MP3-Audiodatei18.
CD-Einschubschlitz
CD LINGCI III
Compact Disc-Spieler (MP3-kompatibel)178





















D
Datenbankbereichsinformationen151 Dateneingabe12
Deckplatte Taste Open/Close Deckplatte4, 11, 179
Disc Einschubschlitz für Karten-DVD4
Drei Strecken58
DVD Auswerftaste für Karten-DVD
Einsetzen der Karten-DVD
Einschub Einschubschlitz für Karten-DVD
Einstellen ADJUST Menü (einstellen)16
Einstellungen Standard104
Einstellwerte Leitstimmen-Lautstärke

Etappenzeichen Etappenzeichen, alles löschen Etappenzeichensymbol hinzufügen Position der Etappenzeichen ändern Reihenfolge der Etappenzeichen ändern Ziel und Etappenzeichen	134 78 77 74, 115
Etappenzeichensymbol	1 34
F	
Fahrten durch mehr als eine Region	144
Fahrzeugposition einstellen	148
Fahrzeugsymbol	
Fehlermeldungen	186
Ferngesteuerte Zentralverriegelung mit	1 4 /
Fernbedienungsgerät	140
Festsetzung des Suchbereichs	Z
Früheres ZielFührung	43, 62
Abbiegungslistensymbol	1/1
Autobahnleitsymbol	143
Doppelkartenfunktion	139
Einzelkartenfunktion	139
Führungsbildschirmsymbol	
GUIDE (Führung)	5
Probleme bei der Routenführung	149
Symbol "Nur nächste Abbiegung"	141
Führungsbildschirm	
Zwei- oder dreidimensionale Ansicht	
Führungsbildschirmsymbol	142



















G
Gebrauch des schlüssellosen
Zugangstransmitters146
Gegend vermeiden69
Gespeicherte Positionen
GPS (Global Positioning System)147
"Satellitensignal nicht vorhanden" Symbol136
Grundlegende Systeminformationen
GUIDE (Führung)57
Н
Handhabung von Speicherpunkten
Ändern63
Ändern von Bildsymbolen64
Ändern von Speicherpunkt-Bezeichnungen63
Kategorisierung65 Löschen67
Speichern von Speicherpunkten63
Versetzung66
Harttasten
Audio/Bildschirmeinstelltaste 4, 10, 161
Auswerftaste für Karten-DVD4, 11
CD-Spieler-Auswurftaste4, 11
Power/Volume-Knopf4, 9, 160
SEEK (suchen) Schalter 4, 10, 161, 181, 185
Spracherkennungstaste
Taste NAV (Navigation)

Taste Open/Close Deckplatte4, 7 Taste SRCE (Medienwahl)4, 10, 10 Headup-Display (projizierte Anzeige) Heimziel ändern	61, 178 14
Heimziel löschen	8
Heimziel speichern	
HelligkeitHilfe	20
Worterkennungsbefehle	19
Hilfeanweisungen	19
1	
Inbetriebnahme Navigationssystem- Inbetriebnahme-Bildschi	rm 2
Interessenpunkt	12
Interessenpunktinformationen	
Interessenpunktsymbol (POI)	
Interessenpunkte	
Suche nach lokalen Interessenpunkten	12
Wahl der Interessenpunkte in Kürze	
Interessenpunkte in Kürze	



. . . 208









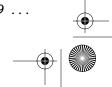






















M
Manuelle Tonabstimmung
Taste SRCE (Medienwahl)4, 10, 161, 178 Menü
ADJUST Menü (einstellen)16 Audiowahlmenü162 Einrichtung des Navigationssystems92
Interessenpunkte in Kürze
Persönliche Einstellungen102 Streckenoptionen106
Uhrmenü
Abspielen einer MP3-Audiodatei182
NAV (Navigation)
Navigation 4, 10, 25
Einrichtung des Navigationssystems92 Navigations-Funktionen
und -Bedienelemente
Navigationssystem- Inbetriebnahme-Bildschirm8 Navigationssystem-Überblick4 Persönliche Einstellungen102

Streckenoptionen	10, 25 10 <sup>2</sup> 101
Navigationssystémkalibrierung	99
P	
Persönliche Einstellungen Persönliche Einstellungen Persönliche Radioeinstellungen mit Lokal- und Auswärtseinstellungen Pfeilsymbol Pflege Ihrer Karten- DVD Positionsbefehle Postleitzahl Preset-Auswahl Nah/Fern Preset-Sendermenü Probleme bei der Routenführung	187 136 194 43 17





















R

Radio	
Audiosystem	154
Audiowahlmenü	162
Preset-Sendermenü	164
Radio spielen	
Radio-Datensystem	
Radio-Preset-Áuswahl Nah/Fern	17
Worterkennungsbefehle	
Radio spielen	160
Preset-Sendermenü	164
Radio-Datensystem	
Radiobefehle	193
Radio-Datensystem (RDS)	166
RDS	
RDS-TMC (Radiodatensystem-	
Traffic-Message-Kanal)	86
RDS-TMC-Ereignissymbole	91
Region	
Festsetzung des Suchbereichs	29
Regionalkarten	130
Datenbankbereichsinformationen	151
Regionen	
Fahrten durch mehr als eine Region	144
Reinigung	
Reinigung des Systems	9
Rollensymbol	132
,	

S

Schalter	
SEEK (suchen) Schalter 4, 10, 161, 18	1, 18
Schaltflächen, berührungsempfindliche	14
Sehenswürdigkeit	
Worterkennungsbefehle	201
Sender	20
Preset-Sendermenü	16
Setup - Einrichtung des Navigationssystems	10-
Sound	
	150
Abstimmen der Lautsprecher	
Manuelle Tonabstimmung	
Tonabstimmung	15
Soundmenü	
Soundsystem	154
Abspielen einer MP3-Audiodatei	182
CD-Einschubschlitz	4
Compact Disc-Spieler (MP3-kompatibel)	178
Speichern von Speicherpunkten	6
Speicherpunkt	4
Speicherpunkte6	
Ändern der Telefonnummer	6
Ändern von Bildsymbolen	
Ändern von Speicherpunkt-Bezeichnungen	
Ändern von Speicherpunkten	6
Kategorisierung	
Löschen von Speicherpunkten	
Speichern von Speicherpunkten	6
Versetzung	
versezuriy	00

211 ...



















S (Forts.)	
Speicherpunktsymbol	137
Sprache '	
Sprechbefehle	192
Worterkennungsbefehle für	
Sehenswürdigkeiten	201
Worterkennungs-Bildschirmbefehle	194
Worterkennungs-Hilfeanweisungen	193
Worterkennungs-Kartenbefehle	195
Worterkennungs-Leitbefehle	
Worterkennungs-Positionsbefehle	
Worterkennungs-Radiobefehle	
Worterkennungs-Zielbefehle	197
Spracherkennung	
CD-Befehle	194
Spracherkennungstaste4	, 11, 25
Sprechbefehle	192
SRCE (Medienwahl)4, 10, 1	61, 1/8
Standardeinstellungen	10
Wiederherstellen der Standardeinstellungen	102
Stimme	10
Spracherkennung CD-Befehle	11 26
Spracherkennungstaste	, 11, 23
	50
3 ROUTES (3 Strecken) Automatische Umplanung	1/3
GUIDE (Führung)	172 57
Mit Ihrer Strecke beginnen	
Probleme bei der Routenführung	
Troblettie bei der Nodterfiditig	

	oilden		
	echnen		
Streckenfül	nrung abschalten		108
Streckenfül	nrungswünsche		112
Streckenop	tionen		106
	ransicht1		
Streckenvo	ransicht ändern		121
Suchvorgar	ng		109
Umleitung	-		111
Ziel und Eta	appenzeichen	74,	115
Strecke abbild	en		116
Strecke errech	nen		108
Strecke planer	า		
Adressenzie	eleingabemethode		33
Früheres Zi	el		82
Strecke abb	oilden		116
Strecke erre	echnen		108
Streckenfüh	nrung abschalten		108
Streckenfüh	nrungswünsche		112
Streckenvo	ransicht1	08,	118
Streckenvo	ransicht ändern		121
Suchvorgar	ng		109
Umleitung	-		111
Ziel eingeb	en		28
Ziel und Eta	appenzeichen	74,	115
Zieleingabe	emethode - Autobahnanschlüsse		49
Zieleingabe	emethode - Frühere Ziele		45
Zieleingabe	emethode - Heimziel		53
•			





















S (FORTS.)	
Zieleingabemethode - Interessenpunkt	.38
Zieleingabemethode - Kartenbildlauf	.42
Zieleingabemethode - Koordinaten	.52
Zieleingabemethode - Kreuzung	.47
Zieleingabemethode - Postleitzahl	.43
Zieleingabemethode - Speicherpunkt	.44
Zieleingabemethode - Zielortvoreinstellung	
Zieleingabemethoden	.31
Streckenführung abschalten1	08
Streckenführungswünsche1	12
Umleitung1	
Streckenoptionen1	106
Strecke abbilden1	16
Strecke errechnen1	
Streckenführung abschalten1	08
Streckenführungswünsche1	12
Streckenvoransicht108, 1	18
Streckenvoransicht ändern1	
Suchvorgang1	
Umleitung1	
Ziel und Etappenzeichen74, 1	15
Streckenpunkte	
Hinzufügen eines Streckenpunkts	.76
Löschen eines Streckenpunkts	.79
Streckenvoransicht108, 1	18
Ändern1	121
Streckenvoransicht ändern1	21

Stromversorgung	
Power/Volume-Knopf4, 9, 16	5(
Suchbereich2	
Suche	
Festsetzung des Suchbereichs2	2
Suche nach lokalen Interessenpunkten12	2
Suchen	
SEEK (suchen) Schalter 4, 10, 161, 181, 18	3.
Suchvorgang10	)9
Symbol "Nur nächste Abbiegung"14	ļ
Symbol für Doppelkartenfunktion13	39
Symbol für Einzelkartenfunktion13	39
Symbol für Entfernung zum Endziel 134, 13	3.
Symbol für Entfernung zum Ziel und	
geschätzte Fahrzeit13	3.
Symbol für Fahrtrichtung oben13	3.5
Symbol für geschätzte Fahrzeit13	
Symbol für nächste Abbiegung13	3
Symbol für Norden oben13	3.
Symbol, Fahrzeug13	
Symbol, Ziel13	
Symbole13	
"Satellitensignal nicht vorhanden" Symbol13	3(
Abbiegungslistensymbol14	ŀ
Aktuelle Fahrzeugposition13	33
Autobahnleitsymbol14	ŀ
Endziel13	3
Entfernung zum Endziel	3.
Entfernung zum Ziel und geschätzte Fahrzeit13	3.

















# S (Forts.)

Etappenzeichen	134
Etappenzeichensymbol hinzufügen	134
Fahrtrichtung oben	135
Fahrzeugsymbol	133
Führungsbildschirmsymbol	
Geschätzte Fahrzeit	135
Interessenpunkt	
Interessen punktinformationen	129
Interessen punktsymbol (POI)	138
Nächste Abbiegung	137
Norden oben	135
Pfeil	136
RDS-TMC-Ereignissymbole	91
Rollsymbol	132
Suche nach lokalen Interessenpunkten	
Symbol "Nur nächste Abbiegung"	141
Symbol für Doppelkartenfunktion	139
Symbol für Einzelkartenfunktion	139
Traffic-Message-Kanal-Symbol	137
Zielsymbol	
Systemwartung	150

## T

Taste	
Audio/Bildschirmeinstelltaste4, 10, 1	6
Auswerftaste für Karten-DVD4.	1
CD-Spieler-Auswurftaste4,	1
Spracherkennungstaste	2
Taste Open/Close Deckplatte	79
Taste SRCE (Medienwahl)4, 10, 161, 1	78
Tasten	
Harttasten	9
Telefonnummer	
Ändern der Telefonnummer eines	
Speicherpunktes	.6
Telefonnummer, Zielortvoreinstellung, ändern	.8.
TMC	
RDS-TMC	
(Radiodatensystem-Traffic- Message-Kanal)	.8
RDS-TMC-Ereignissymbole	.9
Traffic-Message-Kanal-Symbol1	3
Ton	
Manuelle Tonabstimmung1	5
Soundmenü1	56
Tonabstimmung1	5
Tonabstimmung1	5
Traffic-Message-Kanal	
RDS-TMC-Ereignissymbole	.9

















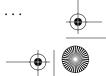




vermeigungspereichsversetzung/2 Zielbereite	Uhrmenü	Vermeidungsbereich registrieren.70Vermeidungsbereiche löschen.72Vermeidungsbereichsnamen ändern.71Vermeidungsbereichsversetzung.72Versetzung.66Speicherpunkte-Versetzung.66Voreingestellte Zielorte.84Ändern eines voreingestellten Zielorts.84W.84Wartung des Systems.150Wiederherstellen der Standardeinstellungen.104Wort.190Worterkennung.190Befehle für Sehenswürdigkeiten.201Bildschirmbefehle.194Hilfeanweisungen.193Kartenbefehle.195Leitbefehle.195Leitbefehle.194Radiobefehle.194Radiobefehle.194Radiobefehle.193Sprechbefehle.193Sprechbefehle.193Zielbefehle.192Zielbefehle.197
---	---------	---

















Z	
liel	
Adressenzieleingabemethode	33
Ändern eines voreingestellten Zielorts	84
Ändern von	
Zielortvoreinstellungsbezeichnungen	84
Eingeben	28
Früheres Ziel	82
Heim	80
Heimziel ändern	
Heimziel löschen	
Heimziel speichern	81
Telefonnummer, Zielortvoreinstellung, änder	n85
Worterkennungsbefehle	197
Ziel und Etappenzeichen	<sup>7</sup> 4, 115
Zieleingabemethode - Autobahnanschlüsse .	49
Zieleingabemethode - Frühere Ziele	45
Zieleingabemethode - Heimziel	
Zieleingabemethode - Interessenpunkt	38
Zieleingabemethode - Kartenbildlauf	42
Zieleingabemethode - Koordinaten	52
Zieleingabemethode - Kreuzung Zieleingabemethode - Postleitzahl	47
Zieleingabemethode - Postleitzahl	43
Zieleingabemethode - Speicherpunkt	
Zieleingabemethode - Zielortvoreinstellung .	54
Zieleingabemethoden	
Zielortvoreinstellungen	83
Zielortvoreinstellungen löschen	85
Zielortvoreinstellungen speichern	83

Tial aireachan	2
Ziel eingebenFrüheres Ziel	Zi
Heim	
Zielbefehle	.19
Zieleingabe	
Adressenzieleingabemethode	33
Zieleingabemethode - Autobahnanschlüsse	
Zieleingabemethode - Frühere Ziele	4
Zieleingabemethode - Heimziel	
Zieleingabemethode - Interessenpunkt	38
Zieleingabemethode - Kartenbildlauf	42
Zieleingabemethode - Koordinaten	
Zieleingabemethode - Kreuzung	4
Zieleingabemethode - Postleitzahl	4
Zieleingabemethode - Speicherpunkt	
Zieleingabemethode - Zielortvoreinstellung	
Zieleingabemethode - Zieleingabemethoden	5
Zielortvoreinstellung	
Zielortvoreinstellungen	٥.
Andern von	_
Zielortvoreinstellungsbezeichnungen	84
Telefonnummer, Zielortvoreinstellung, ändern	85
Zielortvoreinstellungen löschen	8
Zielortvoreinstellungen speichern	8
Zielsymbol	
Zwei- oder dreidimensionale Ansicht	9











